

Tuhun Vaha Sa I Tyaa Ra San Mateo

Ñiyiví sahnu sii ra Jesús

¹ Ihya cuu tandihí ñiyiví sahnu sii ra Jesucristo, ra cu ñiyiví sii ra David ta sii ra Abraham.

² Ra Abraham i cuu zutu ra Isaac. Ta ra Isaac i cuu zutu ra Jacob. Ta ra Jacob i cuu zutu ra Judá ta yañi ra.

³ Ra Judá i cuu zutu ra Fares ta ra Zara. Tamar i sinañi zihí ra. Ra Fares i cuu zutu ra Esrom. Ta ra Esrom i cuu zutu ra Aram.

⁴ Ra Aram i cuu zutu ra Aminadab. Ta ra Amínadab i cuu zutu ra Naasón. Ta ra Naasón i cuu zutu ra Salmón.

⁵ Ra Salmón i cuu zutu ra Booz. Ta Rahab nañi zihí ra. Ra Booz i cuu zutu ra Obed. Rut nañi zihí ra. Ta ra Obed i cuu zutu ra Isaí.

⁶ Ra Isaí i cuu zutu ra rey David. Ta ra rey David i cuu zutu ra Salomón vatyi i quihin ra sii ñazihí ra Uriás.

⁷ Ra Salomón i cuu zutu ra Roboam. Ta Roboam i cuu zutu ra Abías. Ra Abías i cuu zutu ra Asa.

⁸ Ra Asa i cuu zutu ra Josafat. Ta ra Josafat i cuu zutu ra Joram. Ta ra Joram i cuu zutu ra Uzías.

⁹ Ra Uzías i cuu zutu ra Jotam. Ta ra Jotam i cuu zutu ra Acaz. Ta ra Acaz i cuu zutu ra Ezequías.

¹⁰ Ra Ezequías i cuu zutu ra Manasés. Ta ra Manasés i cuu zutu ra Amón. Ta ra Amón i cuu zutu ra Josías.

¹¹ Ta ra Josías i cuu zutu ra Jeconías sihin yañi ra quiví i sicoo cuatyi ta i quihin ñiyiví sii ñu hebreo

sindyaca ra sii tandihí ñu ndya ñuu Babilonia cua cuu ñu muzu ñiyiví indyacuan.

12 Yaha cuan ta ziquí ra Jeconías i cuu zutu ra Salatiel. Ta ra Salatiel i cuu zutu ra Zorobabel.

13 Ta ra Zorobabel i cuu zutu ra Abiud. Ta ra Abiud i cuu zutu ra Eliaquim. Ta ra Eliaquim i cuu zutu ra Azor.

14 Ta ra Azor i cuu zutu ra Sadoc, ta ra Sadoc i cuu zutu ra Aquim. Ta ra Aquim i cuu zutu ra Eliud.

15 Ra Eliud i cuu zutu ra Eleazar. Ra Eleazar i cuu zutu ra Matán. Ra Matán i cuu zutu ra Jacob,

16 ta ra Jacob i cuu zutu ra José yí ña María. Ta maa ña i cuu zíhi ra Jesús ra sa nañi Cristo.

17 Ndyá quíví ra Abraham ta ndya ra David i sicoo usi cumi tahan ra sahnu sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta ndya quíví ra David ta ndya quíví i sindyaca ñiyiví sii tandihí ñu hebreo ndya ñuu Babilonia i sicoo inga usi cumi tahan ra sahnu sii ra Jesús cuhva vasi tata ra. Ta i sicoo inga usi cumi tahan ra ndya ta sa yaha sahan ñu ñuu Babilonia ta ndya quíví i cacu ra Jesús.

Cuhva i cacu ra Jesucristo

18 Ihya cuu cuhva i cacu ra Jesucristo. Sa cundaa tyiño ña María zíhi ra Jesús sihin minoo ra sa nañi José, zoco cumañi ca ndu-iin ñu ta i sito ña vatyi sa ñihi ña minoo zehe sa cuenda Tatyi Ii maa ra Ndyoo.

19 Ta ra José, ra cua cuu yí ña, i cuu ra minoo ra ndoo xaan, ta ñá cuñi ra zandoo ra sii ña minoo cuhva sa cua cahan xaan ñiyiví sii ña. I cuñi ra vatyi cua natani xehe tutu ñu.

20 Zoco cuhva sa nacañi xaan iñi ra yozo caa cua zavaha ra, i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra

sisi ñimahna, ta i catyi ángel cuan sihin ra: José, ñiyiví sii ra David, ma yuhun ta cuhun sii ña María sa cuu ña ñazihun vatyi zehe ña sa cua cacu cuu zehe Tatyi Ii ra Ndyoo.

²¹ Cua cacu zehe ña. Ta cua cunañi ra Jesús vatyi cua zandasi ra cuatyi ñiyiví cuñi sii ra. Tacuan i catyi ángel.

²² Ta i cuu tandihí cuhva ya vatyi cua quita si tañi cuhva i catyi ra Ndyoo quiví i cahan minoo ra profeta ta i catyi ra:

²³ Minoo ñaha yoco, cua ñihi ña minoo zehe, ta rayíi cua cuu zehe ña.
Emanuel cua cunañi ra.

Ziví Emanuel cuan cuñi si catyi si: Ra Ndyoo ndyaa sihin yo.

²⁴ Ta cuhva sa ndoyo ra José i zavaha ra cuhva i catyi ángel cuan sihin ra. I quihin ra sii ña María sa cuu ña ñazihí ra.

²⁵ Zoco ñá quixi ra sihin ña ndya sa cacu zehe nuu ña. Ta i zacunañi ra sii ra Jesús.

2

Zuhva ra sito xaan cahvi, i quisi ndyehe ra sii ra Jesús

¹ I cacu ra Jesús ñuu Belén nu cu si Judea quiví i cuu ra Herodes rey yucuan. Ta ñuu Jerusalén i saa zuhva ra sito xaan cahvi. Mago nañi ra. Ityi caña ñicandyi i quisi ra.

² Ta i ndaca tuhun ra: ¿Ndyamaa iyo ra i cacu sa cuu ra rey cuenda ñiyiví hebreo? Ityi caña ñicandyi ndyaa ndi, ta i ndyehe ndi minoo tiñoo sa cuu cuenda ra. Ta vasi ndi vatyi cua zacahnu ndi sii ra. Catyi ra.

3 I ñihi ra rey Herodes tuhun ya, ta sica xaan iñi ra ta tacuan tucu tandihí ñiyivi ñuu Jerusalén.

4 I cana ra Herodes sii tandihí ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta i ndaca tuhun ra sii ra ndyamaa tahan si cacu ra Cristo.

5 Ta i nacatyi ra cuan sihin ra: Cua cacu ra ñuu Belén nu cu si Judea vatyi tyehen i tyaa minoo ra profeta ta sa naha:

6 Yoho ñuu Belén nu cu si Judea, ñia luhlu ca moo ta ziqui tandihí inga ca ñuu nu cu si Judea.

Vatyi ñuu Belén cua cacu minoo ra cua cundyaca ñaha, ta cua zacuenda ra sii ñu hebreo, ñiyivi mi.

Tacuan catyi Tuhun Ndyoo nacatyi ra cuan sihin ra Herodes.

7 Ta ziqui xehe ñi i cana ra Herodes sii ra mago cuan, ta i ndaca tuhun ra sii ra ñaa cuhva quituu tiñoo cuan.

8 Ta ziqui i tasi ra sii ra ndya ñuu Belén, ta catyi ra: Nanducu vaha xaan ndo sii ra luhlu cuan. Ta tatu sa nañhi ndo sii ra, zacoto ndo sii, vatyi cua cuhun tuqui, ta cua zacahni sii ra.

9 Ta sa siñi ra mago cuan sa i catyi rey cuan, i quihin ra ityi cuahan ra. Ta tiñoo sa i ndyehe ra ityi caña ñicandyi, cuahan ti ityi nuu ra ndya i saa ti ta sicuiñi ti nu ndyaa lee cuan.

10 Ta sa i ndyehe ra mago vatyi i sicuiñi tiñoo cuan, ziñxaan i cuñi ra.

11 Ta i quihví ra sisi vehe, ta i ndyehe ra sii lee cuan sihin ña María zíhi ra. Ta i sicuiñi siti ra, ta zacahnu ra sii ra Jesús. Ta ziqui i nuña ra ndaha tysiño ra, ta i saha maa ra xuhun cuaan, ta cutu ta ndutya vixi.

12 Ta sa yaha ndyehe ra sii ra Jesús, ta ziqui ziin ityi i cua nuhu ra ndya ñuu ra vatyi i zacoto minoo ángel ra Ndyoo sii ra sisi ñimahna vatyi ma cunanuhu ra nu ndyaa ra Herodes.

Sino ña María ta ra José ndya nu cu si Egipto

13 Cuahan ra mago cuan ta ziqui i quituu minoo ángel ra Ndyoo nuu ra José sisi ñimahna, ta i catyi si: Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zihí ra, ta cuhun ndo ndya Egipto. Yucuan ndoo ndo ndya quiví cua catyi sihin ndo vatyi cuñi cahñi ra Herodes sii ra luhlu.

14 Tacuan i catyi ángel cuan ta i nduvita ra José, ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zihí ra. Ta zuun ñi sa cuaa cuan i quita ñu ta cuahan ñu ndya Egipto.

15 I ndoo ñu yucuan ndya i sihi ra rey Herodes. Cuhva ya i cuu si vatyi tacuan ta cua quita si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i catyi ra cuhva i nacatyi maa ra Ndyoo: “Cua nacane sii Zehi ndya Egipto.” Catyi ra.

Tava ra Herodes tyiño vatyi cua cuu tandíhi ra ndyihu

16 Quiví i sito ra Herodes vatyi sacu ndyaa ra mago sii ra, ta ñá zavaha ra cuhva i catyi ra, yaha xaan i cuxaan ra. Ta i tava ra tyiño vatyi cahñi zandaru sii tandíhi ra ndyihu sa uu cuiya ta sa ndyihu ca ñuu Belén ta inga ñuu ndyaa yatyi. Tacuan i zavaha ra vatyi tañi tacuan cuu cuiya ra Jesús sica iñi ra sa cuenda cuhva i catyi ra mago cuan sihin ra.

17 Ta cuhva i sahñi ra Herodes sii ra ndyihu, i quita si cuhva i tyaa ra Jeremías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra:

18 I quita minoo nduzu ñihí nu cu si Ramá.
 Sacu xaan ñiyívi, ta sacu saa ñu.
 Maha Raquel sacu sa cuenda zehe ña, ta ma cutaxi
 ña vatyi yoñi ca si.
 I catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua cuu si cuhva cuan.
 Ta zuun ñi cuhva cuan i quita si.

19 Ta sa yaha sihi ra Herodes, ta i quituu tucu
 minoo ángel ra Ndyoo ityi nuu ra José sisi ñimahna
 nu ndyaa ra Egipto, ta i catyi si sihin ra:

20 Nduvita ta cuhun sii ra luhlu ta sii zíhi ra ta
 cunganuhu ndo ndya Israel vatyi sa sihi ra cuñi
 cahñi sii ra luhlu.

21 Tacuan i catyi ángel cuan, ta i nduvita ra José,
 ta i quihin ra sii ra luhlu ta sii zíhi ra, ta i sinanuhu
 ñu ndya Israel.

22 Zoco i ñihí ra José tuhun vatyi ndyaca ñaha ra
 Arquelaor nu cu si Judea sa cuenda ra Herodes zutu
 ra, ta i yuhu xaan ra José cuhun ra yucuan. Ta i
 cahan tucu ángel sihin ra sisi ñimahna, ta yucuan
 cuenda cuahan ñu ndya nu cu si Galilea.

23 Ta sa saa ñu yucuan, i ndoo ñu ñuu Nazaret. Ta
 cuhva cuan i quita si tañi catyi minoo ra profeta
 vatyi i catyi ra vatyi cua catyi ñiyívi vatyi minoo ra
 nazareno cuu ra Jesús.

3

Cuhva i cahan ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyívi

1 Quiví cuan i quisi ra Juan, ra zacoo ndutya sii
 ñiyívi, ndya nu cu si Judea. Minoo nu ityi xaan nu
 yoñi maa ñiyívi iyo i saa ra, ta i nacatyi ra Tuhun
 Ndyoo sihin ñiyívi i saa nu ndyaa ra.

² Ihya cuu cuhva i catyi ra: Zama ndo cuhva iyo ndo vatyi sa cuñi saa quiví cundyaca ñaha ra Ndyoo ihya ñuu ñiyivi. Catyi ra.

³ Ta ra Juan cuu ra i cahan ra Isaías tuhun quiví i tyaa ra tuhun i saha ra Ndyoo sii ra, ta i catyi ra: Cua cuiñi ndo nduzu minoo ra cana saa minoo nu ityi xaan.

Ta catyi ra cuan: “Tañi zanduvaha ndo minoo ityi, tacuan zanduvaha ndo añima ndo vatyi cua quasi ra ndyaca ñaha sii yo.

Tañi zandundoo ndo ityi, tacuan zama ndo cuhva iyo ndo.”

Tacuan i tyaa ra Isaías ta sa naha sa cuenda ra Juan, ra cua quasi cuee ca.

⁴ Ta ra Juan cuan, siñoho ra zahma ixi camello. Ta sinuhñi zinda ñii sisi ra. Ta i sasi ra minoo nuu quiti tañi tica, ta sihi ra tyahiñu ñuñu.

⁵ Ñiyivi ñuu Jerusalén ta tandihí yuñuu Judea ta ñu ndyaa yatyi yuu Jordán, cuahan ñu cua tyizoho ñu sa cahan ra Juan.

⁶ Ta sa yaha nahma ñu cuatyi ñu, ta i zacoo ndutya ra Juan sii ñu yuu Jordán cuan.

⁷ I ndyehe ra Juan vatyi saa cuaha xaan ra fariseo sihin ra saduceo vatyi cuñi ra coo ndutya ra, ta i catyi ra Juan sihin ra: ¡Ñiyivi quiñi xaan iyo cuu ndo tañi coo! ¿Yoo sa catyi sihin ndo vatyi cuu cacu ndo sihin cuhva sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi?

⁸ Cuñi si sa zama ndisa cuii ndo cuhva iyo ndo, ta zavaha ndo sa vaha.

⁹ Ta ma caca iñi ndo sihin añima ndo vatyi ra Abraham cuu zutu ndo, ta ma caca iñi ndo vatyi maa ra cua zacacu sii ndo. Ma zacahnu ndo sii ndo

vatyi vazu sihin yuu ya, ta cuu zavaha ra Ndyoo ñiyiví sii ra Abraham sihin si.

10 Tañi yutu ña saha siti cuu maa ndo vatyi ña zavaha ndo cuhva cuñi ra Ndyoo. Ta yutu sa ña saha siti, sahndya ñiyiví sii tu. Ta sahmi ñu sii tu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua cuhun maa ndo nu cayu ñúhu.

11 Ndisa zacoo ndutyte sii ndo sihin ndutyta tatu zama ndo cuhva iyo ndo. Zoco vasi inga ra cahnu ca ta ziñqui mi. Ña tahan si sii, nu sa cui muzu ra ta cuize ndisa ra, zoco zuun ñi maa ra i saha tyiño sii. Ta maa ra cua zacoo ndutyta sii ndo sihin Tatyi Ii ta sihin ñúhu.

12 Sa ndaha ra pala ra ta cua zanduvii ra siti trigo ra, ta cua tava ziñ ra zoo si. Cua zandu-iñ ra sii trigo ra, ta cua cucumi vaha ra sii si, ta cua cahmi ra zoo si sisi minoo ñúhu sa ma ndahva. Tacuan i catyi ra Juan sihin ñiyiví.

Cuhva i sicoo ndutyta ra Jesús

13 Tacuan ta i quita ra Jesús nu cu si Galilea, ta i quisi ra ndya yuu Jordán nu ndyaa ra Juan vatyi cuñi ra sa cua zacoo ndutyta ra Juan sii ra.

14 Ta ñá cuñi ra Juan zacoo ndutyta sii ra vatyi catyi ra: Tahan si sa zacoo ndutyta moo sii mi. ¿Ta ñaa cuenda catyun sa zacoo ndutyte suun?

15 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Nacuu si cuhva catyi suhun vityi vatyi tacuan cuñi si zavaha yo tandihí cuhva ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziñqui i ndoo ra Juan vaha.

16 Ta sa yaha i sicoo ndutyta ra Jesús, ta i quita ra sisi ndutyta cuan. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nuña andiví, ta i ndyehe ra Jesús Tatyi Ii ra Ndyoo. Noo si tañi noo minoo paloma ziñqui ra.

17 Ta tacuan ta i cahan minoo ra cahan sisi andiví ta i catyi ra: Ihya cuu zehi. Cuñi xein sii ra. Zii xaan cuñi sihin ra.

4

Cuhva i nducu coto ihñi cuihna sii ra Jesús atu tyaa ra yahvi sii Ndyoo a sii cuihna

1 Ta ziquí i sindyaca Tatyi Ii sii ra Jesús minoo nu ityi xaan nu yoñi maa ñiyiví iyo vatyi cua nducu coto ihñi cuihna sii ra.

2 Ta ñá sasi ra Jesús uu xico quíví ta uu xico sa cuaa, ta ziquí i sizoco ra.

3 Ta cuhva cuan i tuhva cuihna sii ra vatyi cua nducu coto ihñi ra sii ra, ta catyi ra: **Tatu ndisa vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun, catyun sihin yuu sa catuu ihyia vatyi nanduu si pan.**

4 Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Catyi Tuhun Ndyoo vatyi ña maa sihin sa casi ñi yo cundito yo. Sihin sa sasi yo ndito coño ñuhu yo, zoco sihin sa tyaa yo yahvi tuhun cahan ra Ndyoo ta ndito añima yo sa ndisa cuii. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

5 Tacuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús ndya ñuu Jerusalén. Ta i zandaa ra sii ra xiñi vehe ñuhu cahnu. Ta i catyi ra sihin ra Jesús:

6 **Tatu ndisa vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun, ndavon ndya nu ñuhu vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuhva ra Ndyoo tyiño sii ángel ra vatyi zacuenda ra suun. Cua naqueen ra suun sihin ndaha ra, ta ma ñicuehe sohon sihin minoo yuu.”**

7 Tacuan i catyi cuihna, ta i catyi ra Jesús sihin ra: Catyi tucu Tuhun Ndyoo vatyi ma nducu coto ihñi ndi sii ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi.

8 Yaha cuan ta i sindyaca cuihna sii ra Jesús xiñi minoo yucu zucu xaan, ta i zañaha ra tandihí ñuu ñiyiví sii ra ta cuhva sa tyaqui xaan caa si.

9 Ta i catyi ra sihin ra Jesús: Ndaha mi ndyaa tandihí ya vatyi saha ra Ndyoo sa cundyaca ñehi tandihí ñuu ñiyiví ya. Ta cua cuhve tandihí si suun tatu cua cuiñi situn nui ta zacahnun sii. Catyi cuihna.

10 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Cuiñi siyo suun sii, cuihna vatyi catyi Tuhun Ndyoo vatyi iin ñi sii maa ra Ndyoo ra ndyaca ñaha sii ndi cua zacahnun ndi. Ta iin ñi tysiño maa ra cua zacuu ndi. Catyi ra Jesús sihin cuihna.

11 Ta ziñi i zandoo cuihna sii ra Jesús, ta i quisi tyindyee ángel sii ra.

I quisahara Jesús zatyiño ra tysiño ra Ndyoo nu cu si Galilea

12 Quiví i ñihi ra Jesús tuhun vatyi i tyihi ñiyiví sii ra Juan vehe caa, i quita ra yucuan ta cuahan ra ndya Galilea.

13 Zoco ñá ndoo ra ñuu Nazaret. Cuahan ra cua cundyaa ra ñuu Capernaum. Minoo ñuu sa ndyaa yatyi ñi yuhu miñi yatyi nu cu si Zabulón ta Neftalí cuu si.

14 Tacuan i cuu si vatyi cua quita si cuhva i tyaa ra Isaías, minoo ra profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra Isaías:

15 Nu cu si Zabulón ta Neftalí, ityi cuahan yo miñi tatu sa yaha yo yuu Jordán,
yucuan cuu nu cu si Galilea nu ndyaa ñiyiví sa yivi
ñiyiví hebreo cuu.

16 Ñiyiví cuan sicoo ñu nu ñaa xaan, zoco i ndyehe
ñu minoo ñúhu ndisi xaan.

Quíví cuan cua cuu cuii ñu, zoco i zandundisi ñúhu
cuan nu ndyaa ñu.

¹⁷ Ndyá quíví i quíhví ra Jesús Galilea, ta i quisaha nacatyí ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyíví. Tye-hen i catyi ra: Zandoo ndo cuatyí ndo, ta zama ndo cuhva iyo ndo vatyí sa cuñí saa quíví cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyíví.

Cuhva i cana ra Jesús sii cumi tahan ra tiin tyiyaca

¹⁸ Ta i sica noo ra Jesús yuhu miñi Galilea. Ta i ndyehe ra sii uu tahan ra sihin yañi ra. Minoo ra nañi ra Simón, ta Pedro nañi tucu ra. Ta inga ra nañi ra Andrés. Cañi ra traya ra nu ndutya vatyí yucuan cuu tyiño i zacuu ra.

¹⁹ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Coho ndo sihin, ta cua cuhve cuhva nducu ndo sii ñiyíví tañi cuhva nducu ndo sii tyiyaca. Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra.

²⁰ Ta ta sica ñi i zandoo ihno ra traya ra, ta cuahan ra sihin ra Jesús.

²¹ Ta i sica ra Jesús zuhva ca sihin ra ityi nuu ca ta i ndyehe ra sii ra Jacobo sihin ra Juan zehé ra Zebedeo. Ñoho ra minoo barco sihin zutu ra. Nazuhva ra traya ra. Ta i cana ra Jesús sii ra.

²² Ta zuun ñi caa cuhva cuan i zandoo ra sii zutu ra sihin barco ra, ta i sindyico ra sii ra Jesús.

Zacuaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyíví

²³ Sica noo ra Jesús nacahnu Galilea. Zacuaha ra sii ñiyíví sisi vehe ñuhu tahan tahan ñuu. Ta nacatyí ra Tuhun Vaha sihin ñiyíví cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo. Ta i zanduvaha ra sii ñiyíví cuhu tandihí cuii nuu cuehe.

24 I sito ñiyiví tuhun ra Jesús nacahnu Siria. Ta i quisi ndyaca ñu sii tandihí ñu cuhu ziin ziin nuu cuehe a tatu iyo sa uhu sii ñu. Ta i quisi ndyaca ñu sii ñu ñoho tatyí cuihna, ta ñu cuhu cuehe meme, ta ñu xii. Ta i zanduvaha ra Jesús sii ñu.

25 Ta cuaha xaan ñiyiví sa ndyaa Galilea i sindyico ñu sii ra. Ta tacuan tucu ñiyiví ñuu Decápolis, ta ñuu Jerusalén ta nacahnu Judea ta ñiyiví ndyaa inga siyo yuu Jordán ndihí ca.

5

Cuhva i sahan ra Jesús xiñi minoo yucu ta i za-cuaha ra sii ñiyiví

1 I ndyehe ra Jesús vatyí cuaha xaan ñiyiví, ta i ndaa ra minoo yucu, ta i sicundyaar a yucuan. Ta i siconduu i sicundyaar ñiyiví ndyico sii ra nu ndyaa ra.

2 Ta i quisaha zacuaha ra Jesús sii ñu, ta tyehen catyi ra:

Ñiyiví sa zií xaan cuñi

3 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví vityí tatu sa sito ñu vatyí siñi ñuhu ra Ndyoo sii ñu vatyí tahan si sii ñu sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

4 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cuihya iñi vityí vatyí cua zanaa ra Ndyoo tucuihya iñi sii ñu.

5 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví zanduluuhlu sii, vatyí cuee ca cua cuhva maa ra Ndyoo sa cundyaca ñaha ñu ñuu ñiyiví ya.

6 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cuñi xaan zavaha tandihí sa ndoo, cuhva cuñi ra Ndyoo vatyí cua tyindyee ra Ndyoo sii ñu, ta cua cuu xaan zavaha ñu sa vaha.

7 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví cundahvi iñi sii inga ñiyiví vatyi Ndyoo cua cundahvi xaan iñi ra sii maa ñu.

8 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví sa ñahñi cuatyi iyo añima vatyi cua ndyehe ñu sii maa ra Ndyoo.

9 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví nducu cuhva zacoo sa taxi nu iyo cuatyi vatyi cua catyi ra Ndyoo vatyi zeha maa ra cuu sii ñu.

10 Sa iyo sa vaha sii ñiyiví tatu zandyehe inga ñiyiví tundoho sii ñu sa cuenda sa vaha sa zavaha ñu. Ndisa vatyi sa ndyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu.

11 Sa iyo sa vaha sii ndo tatu quiñi xaan cahan ñiyiví sihin ndo sa cuenda mi ta tatu zavaha xaan ñu sa ndya vaha ñi sihin ndo ta tatu cahan ñu ndya vaha ñi sii ndo ta ña ndisa cuu si.

12 Cuziñ xaan iñi ndo tatu tacuan zavaha ñu sihin ndo vatyi cahnu xaan sa vaha cua ñihi ndo andiví vatyi zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ñiyiví sihin ra profeta quiví cumañi ca cacu maa ndo.

Tañi ñii ta ñúhu cuu maa yo ñuu ñiyiví ya

13 Maa ndo cuu tañi ñii sa cuenda ñuu ñiyiví ya. Zoco tatu ña uhva ca ñii, ¿yozo caa tyindyee si? Tatu ña uhva ca si ña vaha ca si. Zavita yo sii si, ta cuañi ñiyiví ziqui si.

14 Maa ndo cuu tañi ñúhu sa cuenda ñuu ñiyiví ya. Tatu ndyaa minoo ñuu xiñi minoo yucu ma cuu sa cundyaa xehe si.

15 Ta ña tuhva ñiyiví tyaa minoo lámpara ta tyihi ñu sii si xu minoo cajón. Ña tacuan vatyi zucu tyaa ñu sii si, ta zandisi si sa cuenda tandihí ñiyiví yucu vehe.

16 Tacuan tucu maa ndo, zavaha ndo sa vaha ityi nuu ñiyiví, ta cua ndyehe ñu tysiño ndo, ta cua zacahnu ñu sii Zutu mañi yo, ra ndyaa andiví.

Cuñi si sa tyaa yo yahvi sii ley ra Ndyoo

17 Ma caca iñi ndo vatyi yuhvi vasi zanei cuhva tyaa ñiyiví yahvi sii ley ra Ndyoo sa i tyaa ra Moisés a cuhva i tyaa ra profeta. Ña vasi zandíhi cuhva iyo sii si cuan. Vasi ta tyei yahvi sii tandíhi sa catyi tuhun cuan.

18 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi niñi sa iyo andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví, ma naa nu siin cuhva iyo sii ley ra Ndyoo. Tandíhi sa catyi ley sa tahan si cuu, ta cua cuu si.

19 Yucuan cuenda yoo ra ma zavaha minoo ley ra Ndyoo, vazu ley luhlu cuu ley cuan, ta tatu cua nacatyi tucu ra sihin ñiyiví vatyi ma zavaha ñu sii si, ra zavaha cuhva cuan cua cuu ra ra luhlu ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo. Zoco ra zavaha sii si ta zacuahá ra sii inga ñiyiví vatyi tahan si zavaha ñu sii si, minoo ra cahnu cua cuu ra nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andiví.

20 Vatyi catyi sihin maa ndo vatyi tatu ma zavaha ndo sa ndoo ca ta zavaha ndo tañi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo, nu yozo cuii ca ta ma cuu quihví ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

Ña vaha cuxaan yo sihin ñiyiví

21 Sa siñi ndo cuhva i catyi ra Ndyoo sihin ñiyiví ta sa naha. I catyi ra: “Ma cahñi ndo sii ñiyiví. Yoo ra cua cahñi sii minoo ñiyiví, tahan si sa cutuñi ra.”

22 Zoco yuhvi catyi sihin ndo tatu cuxaan ndo sihin minoo ñiyiví, tahan si sa tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu cahan cuehe ndo sii minoo ñiyiví,

tahan si sa tasi tuñi ra cu tysiño sii ndo. A tatu catyi ndo vatyi laa xaan minoo ñiyiví, coto vaha ndo coto cuhun ndo andyaya.

²³ Yucuan cuenda quiví cuhun vehe ñuhu ta ndohon ofrenda sa cua cuhvon sii ra Ndyoo, tatu nacohon iñun vatyi iyo sa zavohon sii inga ñiyiví

²⁴ zandoon sa cua cuhvon sii ra Ndyoo yucuan. Ta cuhun xihnon ta ndacon tucahnu iñi sii ñu cuan, ta nacoo vohon sihin ñu, ta ziquí cuhun ta cuhvon ofrendon sii ra Ndyoo.

²⁵ Tatu iyo ra sica cuatyí sohon, ta cuahan ra suhun nu ndyaa juez, nducun cuhva nacoo vohon sihin ra ityi cuahan ndo coto nacuhva cuenda ra suun sii ra juez. Ta ra juez cua nacuhva cuenda suun sii policía, ta cua tysihi ra cuan suun vehe caa.

²⁶ Ta sa ndisa catyi suhun vatyi tatu tacuan cua cuu, ma quiton ndya tysiayhvun tandihí sa tahan si tysiayhvun.

*Nacatyí ra Jesús vatyi ña vaha caca iñi rayíi
ndyehe ra inga ñaha tatu yiví ñazihí ra cuu*

²⁷ Sa siñi maa ndo tuhun i catyi ra Ndyoo ta sa naha vatyi ma cuu coo inga ñaha ndo ta ma cuu coo inga yíi ndo.

²⁸ Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu ndyehe ndo sii minoo ñaha ta cuñi ndo sii ña, sa zavaha ndo cuatyí sa cuu adulterio sihin ña sisi añima ndo cuu si cuhva cuan.

²⁹ Ta tatu ndyehe ndo minoo sa ndyehe ndo ta sa cuenda si ta cuñi xaan ndo zavaha ndo sa ña vaha, ma ndyehe ca ndo sii si coto coo cuatyí ndo ta cuhun ndo andyaya.

³⁰ A tatu iyo sa tuhva ndo zavaha sihin ndaha ndo ta sihin si cuan quisaha coo cuatyí ndo, ma

zavaha ca ndo sii si inga saha coto cuhun ndo andyaya.

Ma cuu zandoo rayii sii ñazihii ra ta tani tutu ñu

³¹ Ta catyi tucu Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi ta sa naha: “Yoo ra cuñi zandoo sii ñazihii, cuñi si sa ndedu ra cuhva tani tutu ñu sihin ley.”

³² Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi tatu iyo minoo ra cua ndedu ra cuhva tani tutu ra sihin ñazihii ra ta ñahñi cuatyi ña iyo sihin inga rayii, zoco cua coo cuatyi adulterio sii ña tatu zandoo yii ña sii ña ta quihin ña sii inga rayii. Ta ra cua tindaha sihin minoo ñaha zandoo yii sii, zavaha tucu maa ra cuatyi adulterio cuan.

Ña vaha sa tyiñaha yo Ndyoo

³³ Ta sito tucu ndo vatyi i catyi ra Ndyoo sihin ñiyivi ta sa naha vatyi tatu sa tyiñaha ñu Ndyoo, cuñi si sa zavaha ñu cuhva catyi ñu.

³⁴ Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi ma cuaha xaan cahan ndo tatu cuñi ndo sa cua sino iñi ñiyivi sa cahan ndo. Ma catyi ndo: “Sito vaha Ndyoo.” Ma cahan ndo tuhun andivi vatyi yucuan cuu nu ndyaa maa ra Ndyoo.

³⁵ Ma cahan ndo tuhun ñuu ñiyivi vatyi yucuan cuu nu sañi saha ra. Ta nu tuhun ñuu Jerusalén ta ma cahan ndo vatyi yucuan cuu ñuu ra Ndyoo, ra rey cahnu.

³⁶ Ta nu tuhun xiñi ndo ta ma catyi ndo, vatyi maa ndo ta ma cuu zanducuisi ndo a zandutoon ndo numinoo ixi xiñi ndo sa ndisa.

³⁷ Cuenda catyi ñi ndo: “Ndisa.” A catyi ndo: “Yivi.” Ta ñahñi ca sa cua cahan ndo. Tatu ñaa ca sa tuhva ndo cahan, zañaha si vatyi ña ndisa ndo.

Ma zavaha yo sa ña vaha sihin ñiyiví zavaha sa ña vaha sihin yo

38 Sa siñi tucu ndo cuhva i tyaa ra Moisés ta sa na ha nu catyi si vatyi tatu cañi ñiyiví sii ndo ta zatíví ñu minoo sítí nuu ndo cuñi tucu si sa zatíví minoo ra cu tyiño sítí nuu ñu. A tatu coco ñu minoo noho ndo, zuun ñi sihin cuhva cuan cua ndoho maa ñu, ta cua quita minoo noho ñu.

39 Zoco yuhvi catyi sihin ndo: Ma zavaha ndo sa ña vaha sihin ñiyiví zavaha sa ña vaha sihin ndo. Tatu iyo ra cati minoo siyo xítun, cuhva ndihun inga siyo nacati ra.

40 A tatu iyo ra tyaa cuatyi saton nuu ra cu tyiño ta ñahñi cuatyun ta cuñi ra quindya a ra camison, cuhva ndihun siqueton sii ra.

41 A tatu yoo ra zañiñi suun sa cuizon carga ra minoo kilómetro, cuizon sii si uu kilómetro.

42 Cuhvon sii yoo ra sica suun, ta tatu cua caca noo ñiyiví sa suun, ma catyun vatyi ma cuhvon.

Cuñi si sa cuñi yo sii ñiyiví xaan iñi sii yo

43 Ta sa siñi ndo cuhva tuhva ñiyiví catyi vatyi catyi ñu vatyi nacuñi xaan yo sii ra tahan yo, ta nacuxaan xaan yo ndyehe yo sii ra xaan iñi sii yo.

44 Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi cuñi ndo sii ñu xaan iñi sii ndo. Vaha cahan ndo sihin ñiyivi cahan ndya vaha ñi sihin ndo. Zavaha ndo sa vaha sihin ñiyiví ña cuu ndyehe sii ndo. Ta cahan ndo sihin ra Ndyoo cuenda ñiyiví cahan cuehe sii ndo ta ñu zavaha sa ña vaha sihin ndo.

45 Tatu zavaha ndo tacuan, cua cuu ndo zehe ra Ndyoo Zutu yo sa ndisa cuii, ra ndya andíví, vatyi maa ra i tyaa ñicandyi, ta zandisi si nu yucu ñiyivi

ñá vaha ta ñiyiví vaha. Ta zacoon ra zavi ziqui ñu vaha ta ziqui ñu ñá vaha.

46 Tatu iin ñi sii ñiyiví cuñi sii ndo cuñi tucu ndo, ñahñi sa vaha zavaha ndo cuhva cuan vatyi tacuan tucu zavaha ñiyiví quiñi iyo tañi ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. (Ta quiñi xaan iyo ra cuan cuñi maa ndo.)

47 Ta tatu saha ndo ndyoo nacucumi iin ñi sii ra tahan ndo, ¿ñaa sa vaha zavaha ndo cuhva cuan? Ndyo ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo ta cahan ñu sihin tahan ñu cuhva cuan.

48 Cuu ndo ñiyiví ñahñi maa cuatyi. Tañi Zutu yo, ra ndyaa andiví, vatyi ñahñi maa cuatyi ra iyo caña ñi.

6

Nacatyi ra Jesús yozo caa tahan si cuhva yo caridad sii ñiyiví

1 Ma zavaha ndo sa vaha nuu ñiyiví ñi vatyi cuñi ndo sa ndyehe ñu. Tatu tacuan zavaha ndo, ñahñi sa cua cuhva Zutu yo, ra ndyaa andiví, sii ndo.

2 Yucuan cuenda tatu tyindyee ndo sii ñu ndahvi, ma nacatyi ndo sihin tandihí ñiyiví tañi zavaha ra sahan vehe ñuhu ta nuyahvi ta zaha ra tuhun vatyi vaha xaan ra. Zavaha ra sa vaha vatyi cuñi ra sa cua zacahnu ñiyiví sii ra. Ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sihin sa yucuan ñi ta sa ñihi ra sa vaha. Ñahñi ca sa cua cuhva maa ra Ndyoo sii ra.

3 Zoco tatu zavaha maa ndo tumañi iñi sii ñiyiví ndahvi, xehe ñi zavaha ndo sii si, minoo cuhva sa ma coto nu amigo ndo.

⁴ Xehe ñi tyindyee ndo sii ñiyiví ndahvi. Ta cua ndyehe ra Ndyoo Zutu yo cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva maa ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

Zañaha ra Jesúsyozo caa cuñi si cahan yo sihin ra Ndyoo

⁵ Ta tatu cua cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma cuu ndo tañi ra zaha tuhun vatyi vaha xaan ra, ta ñia ndisa ra vatyi tahan iñi ra cahan ra sihin ra Ndyoo nu tuu ñiyiví vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñu. Yucuan cuenda cua cuiñi ndyaa ra sisi vehe ñuhu a ityi cahnu ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi sihin sa ndyehe ñiyiví sii ra sihin sa zavaha ra, ta sa ñihi ra sa cua ñihi ra.

⁶ Zoco tatu cua cahan maa ndo sihin ra Ndyoo, quihví ndo nu yoñi ndyehe, ta nacazi ndo yuvehe ta cahan ndo sihin ra Ndyoo Zutu yo sa maa ñi maa ndo. Cua ndyehe maa ra cuhva zavaha ndo sa xehe ñi, ta cua cuhva ra sa vaha sii ndo sa cuenda si.

⁷ Cuhva cahan ndo sihin ra Ndyoo ma cahan ndo zuun ñi sa cahan ndo uu a uñi saha tañi zavaha ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo. Sica iñi ñu vatyi cua cuiñi ra Ndyoo sa cahan ñu tatu cuaha xaan cahan ñu.

⁸ Ma cuu ndo tañi maa ñu vatyi sa sito ra Ndyoo Zutu yo ñaa sa siñi ñuhu sii ndo cuee ca sa caca ndo sii ra.

⁹ Yucuan cuenda cahan ndo sihin ra Ndyoo tye-hen:

Ndyoo Zutu ndi, ra ndyaa andiví, ii xaan cuu ziví moo.

¹⁰ Nasaa quiví cua cundyaca ñohon ihya ñuu ñiyiví. Nazavaha ñiyiví cuhva cuñi moo ihya ñuu ñiyiví tañi cuu si ndya gloria.

11 Cuhvon sa siñi ñuhu sii ndi minoo minoo quiví.
 12 Ta zohon tucahnu iñi sii ndi sa cuenda cuatyi ndi tañi maa ndi zaha ndi tucahnu iñi sii ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndi.
 13 Ma cuhvон sa nducu coto ihñi cuihna sii ndi coto zavaha ndi sa ña vaha.
 Vatyi moo cuu ra ndyaca ñaha, ta moo cuu ra iyo xaan tundyee iñi sii, ta tahan si zacahnu tandihí ñiyivi suun tandihí cuii tyiemvu. Ta nacuu si sa ndisa.

Tacuan cahan ndo sihin ra Ndyoo.

14 Vatyi tatu zaha maa ndo tucahnu iñi sii ñiyivi zavaha sa ña vaha sihin ndo, tacuan tucu cua zavaha Zutu yo ra ndyaa andivi. Cua zaha ra tucahnu iñi sii maa ndo.

15 Zoco tatu ma zaha maa ndo tucahnu iñi sii inga ñiyivi, ma zaha tucu Zutu yo tucahnu iñi sii maa ndo, ta ma zandasi ra cuatyi ndo.

Zacuaha ra Jesús ziqui cuhva cuñi si coo ndyitya yo

16 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyivi: Quiví ma casi ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo, ma zanducuihya ndo iñi ndo tañi zavaha ñiyivi zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu. Ta ma cahyi ndo ñiyaa nuu ndo tañi zavaha maa ñu. Tacuan zavaha ñu vatyi cuñi ñu sa cua ndyehe ñiyivi sii ñu ta nacoto ñu vatyi ña sasi ñu. Zoco catyi sihin ndo vatyi ñahñi cua ñihi ñu sihin ra Ndyoo vatyi yivi sa cuenda maa ra zavaha ñu sii si.

17 Zoco maa ndo tatu ñaa quiví cua coo ndyitya ndo ta cahan ndo sihin ra ndyoo, nacatya ndo nuu ndo, ta tyihi ndo xahan xiñi ndo.

18 Tacuan zavaha ndo vatyi ma coto ñiyivi vatyi ñá sasi ndo. Minoo tuhun ñi maa ra Ndyoo cua

ndyehe cuhva zavaha ndo, ta cuaha sa vaha cua cuhva ra sii ndo ta cua ndyehe ñiyivi.

*Cuhva zavaha yo ta cua coo cuaha sa vaha sii yo
ndya andiví*

¹⁹ Ma zacaya xaan ndo xuhun a ndaha tyiño ndo ihya ñuu ñiyivi coto tiví si a coto zativí tiquixi sii si. Ta coto quihví ra zuhu ta quihin ra sii si.

²⁰ Vaha ca tatu zacaya ndo ndaha tyiño ndo ndya andiví vatyi yucuan ma zativí tiquixi sii si. Ta ma tiví si. Ta ma cuu quihví ra zuhu ta quihin ra sii si.

²¹ Vatyi catyi sihin ndo vatyi nu ndyaa sa cuca ndo, yucuan cuu nu ndyaa añima ndo.

*Siti nuu yo cuu tañi minoo sa zandisi sii yo ta cuu
ndyehe yo nu cuahan yo, ta tacuan tucu tatu iyo sa
ndisi sa saha ra Ndyoo añima yo, vaha ñiyivi cuu yo*

²² Siti nuu ndo cuu tañi minoo sa zandisi sii ndo. Ta tacuan tucu añima ndo, tatu maa ñi sa vaha ra Ndyoo iyo añima ndo, vaha ñiyivi cuu ndo.

²³ Zoco tatu ña vaha siti nuu ndo, ñahñi sa zandisi nu cuahan ndo. Ta zuun ñi cuhva cuan, tatu ñahñi sa ndisi ra Ndyoo iyo añima ndo, a tatu iyo si zoco ña tyaa ndo yahvi sii si, cuaha xaan cuatyi ndo iyo, ta sica noo ndo nu ñaa.

*Ma cuu cuñi xaan yo sii ra Ndyoo tatu cuñi xaan
yo xuhun*

²⁴ Ma cuu zatyiño minoo muzu sa cuenda uu tahan patrón vatyi cua cuñi ca ra sii minoo patrón ra, ta ma cuñi ca ra sii inga ra. A sii minoo ra cua tyaa ra yahvi, ta sii inga ra ma tyaa ra yahvi. Ma cuu cuñi ndo sii ra Ndyoo ta cuñi ndo sii xuhun.

Zacuenda ra Ndyoo sii tandihí zehe ra

25 Ta i catyi tucu ra Jesús: Yucuan cuenda catyi sihin ndo, ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo sa casi ndo ta sa coho ndo ñuu ñiyivi ya. Ta ma caca xaan iñi ndo yozo caa cua ñihi ndo zahma quíhi ndo. Zoco nuu ra Ndyoo ñiñi ca añima ndo ta coño ñuhu ndo ta zíqui sa casi ndo ta sa ndihvi ndo. Maa ra saha sa ndito ndo, ta cua cuhva ra tandihí sa siñi ñuhu sii ndo.

26 Ndyehe ndo cuhva iyo zaa sa sica noo ityi zíqui. Ña tasi ti. Ña zatyiñó ti. Ñahñi nu naquihin vaha ti tyiñó zacuu ti, ndihí ca. Zoco sasi ti vatyi maa ra Ndyoo zacasi sii ti. Ta ñiñi xaan ca cuu maa ndo ityi nuu ra Ndyoo ta zíqui zaa cuan.

27 ¿Ta yoo ndo cuu nduzucu ca ndo siin ca tatu caca xaan iñi ndo sa cuenda si? Ma cuu ca.

28 ¿Ta ñaa cuenda sica xaan iñi ndo sa cuenda zahma ndo? Ndyehe ndo cuhva sahnu ita sisi cuhu vatyi ña tavi si, ta ña cono si iza.

29 Zoco catyi sihin ndo vatyi cuca xaan ra rey Salomón ta tyaqui xaan zahma ra, zoco ña tyaqui ca si ta zíqui minoo ita cuan.

30 Ta tatu zandutyaqui xaan ra Ndyoo sii tu-ita sa iyo vityi ta ityaan cua nduu tu ndrucu ta cayu tu, tyaqui xaan tucu zahma cua cuhva ra sii maa ndo. Zoco maa ndo ña sino vaha iñi ndo sii ra.

31 Yucuan cuenda catyi sihin ndo: Ma caca xaan iñi ndo ta catyi ndo: “¿Ñaa sa cua casi ndi? ta ¿naa sa cua coho ndi? ta ¿yozo caa ñihi ndi zahma quíhi ndi?”

32 Vatyi sica xaan iñi ñiyivi ña sito sii ra Ndyoo sa cuenda tandihí si cuan. Zoco maa Zutu mañi yo sa sito ra vatyi siñi ñuhu tandihí si cuan sii ndo.

³³ Vaha ca nducu ndo cuhva yozo caa cua cuhva cuenda ndo sii ndo sii ra Ndyoo vatyi cundyaca ñaha ra sii ndo ta maa ñi sa vaha xaan zavaha ndo tañi zavaha maa ra, ta tacuan ta cua cuhva ra tandihí sa siñi ñuhu sii ndo.

³⁴ Zacuenda maa ra Ndyoo sii ndo vityi ta ityaan, ndihí ca. Yucuan cuenda ma caca xaan iñi ndo sa cuenda sa cua cuñi si sii ndo ityaan. Caca iñi ndo vityi iin ñi sa cuenda sa siñi ñuhu sii ndo vityi.

7

Ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví

¹ Ma cahan cuehe ndo sii ñiyiví coto catyi tucu ra Ndyoo vatyi ña vaha zavaha tucu maa ndo.

² Vatyi cuhva ndyehe maa ndo sii inga ñiyiví, tacuan tucu cua ndyehe ra Ndyoo sii ndo. Ta tatu tyaa ndo cuatyi sata ñiyiví, zuun ñi cuhva cuan cua tyaa ra Ndyoo cuatyi sata maa ndo.

³ ¿Yozo caa vatyi cuu ndyehe ndo cuatyi luhlu ñi sa iyo sii inga ñiyiví ta tañi minoo mihin luhlu ñi sa ñoho siti nuu ñuu cuu si? Ta ña ndyehe ndo cuatyi cahnu xaan sa iyo sii maa ndo, ta cuu si tañi minoo mihin cahnu sa ñoho nuu maa ndo.

⁴ Ta ñaa cuenda catyun sihin yañun vatyi nacuhva ra sa tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu ra, ta ña tuu iñun sa ñoho minoo mihin cahnu siti nuu moo.

⁵ Cuhva cuan, zohon tuhun vatyi vaha xoon, ta ña ndisa. Tava xihnon mihin sa ñoho siti nuu moo, ta ziqui cua ndundisi ndyehun, ta cua cuu tavon mihin luhlu sa ñoho siti nuu yañun.

⁶ Ta ma zañiñi ndo ta cahan ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví ña cuñi coto, coto cañi ñu sii ndo. Tañi ina cuu ñiyiví ña cuñi Tuhun Ndyoo. Ta tañi zativi

quiñi sii sa vaha, tacuan tucu iyo maa ñu. Cua cahan ñu ndya vaha ñi sii Tuhun Ndyoo.

Ma cundih iñindo cahan ndo sihin ra Ndyoo

⁷ Caca ndo sii ra Ndyoo, ta cua cuhva ra sa sica ndo. Nanducu ndo, ta cua nañihi ndo. Cati ndo yuvehe, ta cua nuña si.

⁸ Vatyi tandihí ndoho ra sica, cua ñihi ndo. Ta tatu nanducu ndo, cua nañihi ndo. Ta tatu cati ndo yuvehe, cua nuña si.

⁹ Maa ndo ra cu zutu sa ndyihi, tatu cua caca zehun minoo pan, ¿atu cua cuhva ndo minoo yuu sii ra? Ña tacuan.

¹⁰ A tatu cua caca ra minoo tyiyaca, ¿atu cua cuhva ndo minoo coo?

¹¹ Ñiyíví quiñi cuu maa ndo, zoco sito ndo yozo caa cuhva ndo sa vaha sii zehe ndo, vaha xaan ca cua zavaha Zutu yo, ra ndyaa andívi. Cua cuhva ra sa vaha sii ñiyíví sica sii ra.

¹² Ta tatu cuñi ndo sa cua zavaha ñiyíví sa vaha sihin maa ndo, tacuan zavaha tucu maa ndo sihin maa ñu tandihí saha vatyi yucuan cuu sa catyi ley ra Moisés ta libro i tyaa ra profeta ta sa naha.

Tihin yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ndyaa ra Ndyoo

¹³ Nducu ndo cuhva quihví ndo yuvehe tihin vatyi quihín yuvehe ta quihín ityi sa cuahan nu cu-naa ñiyíví andyaya. Ta cuaha xaan ñiyíví cuahan ityi cuan.

¹⁴ Zoco tihin yuvehe ta cuiñi ityi sa cuahan nu ma cuu ca ñiyíví, ta zuhva cuii ñi ñiyíví cua nañihi ityi cuan.

Nacoto yo tatu vaha ñiyivi tatu zavaha ñu sa vaha

¹⁵ Zacuenda ndo sii ndo sihin ra vatya ta catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo. Vasi ra tañi minoo mvee ticatyi, zoco añima ra ñoho sa quiñi caa.

¹⁶ Cuu nacoto ndo sii ra sa cuenda cuhya zavaha ra. Tañi yutu ña vaha, tacuan iyo ra vatyi minoo tu mihndya ma cuu cuhva tu mango. Ta minoo iñu ma cuhva tu uva.

¹⁷ Ta tacuan cuu si. Tandihí yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta tandihí yutu ña vaha, ña vaha siti tu.

¹⁸ Minoo yutu vaha, ma cuu cuhva tu siti ña vaha. Ta minoo yutu ña vaha, ma cuu cuhva tu siti vaha.

¹⁹ Ta tandihí yutu sa ña saha siti vaha, tuhva ñiyivi cahndya sii tu, ta cayu tu.

²⁰ Ta zuun ñi sihin cuhva cuan, cuu nacoto yo sii ñiyivi sihin cuhva zavaha ñu.

Ña tandihí ñiyivi cuu quihvi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi

²¹ Ña tandihí ñiyivi sa catyi sihin: “Zutu mañi yuu, Zutu mañi yuu”, cuu quihvi ñu nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi. Maa ñi ñiyivi zavaha cuhva cuñi ra Ndyoo Zuti, cuu quihvi ñu.

²² Quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha xaan ñu cua catyi tyehen sihin: “Zutu mañi yuu, nduhvi i cahan ndi sihin ziví moo, ta sihin ziví moo tava ndi tatyi ña vaha, ta i zavaha ndi cuaha xaan sa ndyityi.” Cua catyi ñu.

²³ Zoco yuhvi cua catyi: “Ña site sii ndo. Cuini siyo ndo sii, ta cuahan ndo vatyi ñá zavaha ndo sa vaha sa i catyi sihin ndo.”

*Cuhva cua cuu si sihin ñiyivi tyaa yahvi sa cahan
ra Jesús, ta cuhva cua cuu si sihin ñiyivi ña tyaa yahvi*

²⁴ Tyehen catyi sihin ndo, tatu yoo ra tyizoho sa quehin ta zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra siñi tuñi vaha. Cono xaan i sitya ra ndya tahan ra minoo yuu cahnu, ta i zandaa ra vehe ra ziqui yuu cuan.

²⁵ Ta i coon xaan zavi, ta i cucono yuu. Ta ñihi xaan i ñoho tatyi, zoco ñá nduva vehe cuan vatyi i zandaa ra sii si ziqui yuu cuan.

²⁶ Zoco ra siñi sa quehin ta ña zavaha ra sii si, cuu ra tañi minoo ra tondo xaan, ra i zandaa vehe nu ñiyiti ñi. Ñá zavaha ra cimiento si.

²⁷ Ta i coon zavi. Ta i cucono yuu, ta ñihi xaan i sicaa tatyi, ta i nduva vehe cuan, ta cua naa si.

²⁸ Ta nu i ndihí cahan ra Jesús, iyo xaan i cuñi ñiyivi sihin cuhva zacuaha ra

²⁹ vatyi zacuaha ra tañi minoo ra ndyaca ñaha. Ñá zacuaha ra tañi ra maestro cuenda ley.

8

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii minoo ra tyahu

¹ Cuhva i noo ra Jesús yucu cuan, cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

² Ta i tuhva minoo ra cuhu cuehe tyahyu sii ra Jesús. Ta i sicuiñi siti ra nuu ra ta catyi ra: Tata, iyo cuhva suun, ta cuu zanduvohon sii tatu cuñun.

³ Ta i tyizo ra Jesús ndaha ra xiñi ra, ta i catyi ra: Cuñi. Sa nduvohon. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i quita cuehe cuan sii ra, ta ndaha nduvaha ñi ra.

⁴ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndyehun vatyi ma nacatyun sihin numinoo ñiyivi. Cuhun nu ndyaa ra cu zutu, ta cuhvon ofrenda sii ra Ndyoo tañi i

catyi ra Moisés cua cuhva ñiyiví tatu sa nduvaha ñu. Ta tacuan ta cua coto tandihí ñiyiví vatyi sa i nduvohon.

Zanduvaha ra Jesús sii minoo muzu ra ndyaca ñaha sii zandaru

⁵ I quihví ra Jesús ñuu Capernaum, ta minoo ra ndyaca ñaha sii minoo ziendu zandaru i tuhva sii ra ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta catyi ra:

⁶ Tata, cuhu xaan minoo ra luhlu, ra cu muzi. Catuu ra, ta sa cuñi xii ra, ta ndyehe xaan ra tundoho.

⁷ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Cua cuhin, ta cua zanduvehi sii ra.

⁸ Ta i nacahan ra ndyaca ñaha sii zandaru cuan, ta i catyi ra: Ña tahan si sa cuhun vehi vatyi ra cahnu xaan ca cuu moo. Tatu cua catyi moo vatyi cua nduvaha muzi, cua nduvaha ra.

⁹ Vatyi zuun ñi iyo tucu ra ndyaca ñaha sii, ta iyo tucu zandaru ra ndyaca ñehi. Tatu catyi sihin minoo ra vatyi cuhun ra, cuhun ra. Ta tatu catyi sihin inga ra vatyi quisi ra, cua quisi ra. Ta tatu ñaa tyiño tave sii minoo muzi, zavaha ra sii si.

¹⁰ Tacuan i catyi ra, ta sa siñi ra Jesús cuhva cahan ra, iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra sihin ñiyiví ndyico sii ra: Catyi sihin ndo vatyi tañaha ca nañihi sii minoo ra hebreo ra sino iñi sii ra Ndyoo tañi sino iñi ra ya.

¹¹ Ta catyi sihin ndo vatyi cua quisi cuaha xaan ñiyiví ndya ityi caña ñicandyi ta ndya ityi cua iñi, ta cua cundyaa ñu ta casi ñu sihin ra Abraham, ta ra Isaac ta ra Jacob nu ndyaca ñaha ra Ndyoo andivi.

¹² Zoco ñiyiví i tahan si cuhun yucuan, ma cuu cuhun ñu. Cua tyihi ra Ndyoo sii ñu minoo nu ñaa

nu cua vacu xaan ñu, ta cua casi quihñi noho ñu sa cuenda tundoho sa ndyehe ñu.

¹³ Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra ndyaca ñaha sii zandaru: Cuahan ndya vehun vatyi cuu si tañi cuhva sino iñun. Tacuan i catyi ra Jesús, ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha muzu ra.

Zanduvaha ra Jesús sii tyizo ra Simón Pedro

¹⁴ Cuahan ra Jesús ndya vehe ra Pedro, ta yucuan i ndyehe ra sii tyizo ra Pedro. Catuu ña nu sito. Cuhu ña sihin cahñi.

¹⁵ I tiñin ra Jesús ndaha ña, ta i quita cahñi cuan. Ta i nduvita ña, ta i quisaha zavaha ña sa casi ra.

Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñiyivi cuhu

¹⁶ Sa tyizo ñicandyi, ta sa tyahan cuan i quasi ndyaca ñiyivi sii cuaha xaan ñu ñoho tatyi cuihna nu ndyaa ra Jesús. Ta i tava ra tatyi ña vaha cuan sihin minoo ñi tuhun cahan ra, ta i zanduvaha tucu ra sii tandihí ñu cuhu.

¹⁷ Tacuan i cuu si vatyi cua quita si cuhva i catyi ra Isaías; minoo ra profeta i cuu ra ta sa naha. Tyehen i catyi ra: “I quindya ra cuehe yo, ta i zanduvaha ra sii yo.”

Nu sa cuñi cundyico sii ra Jesús

¹⁸ Ta cuhva sa ndyehe ra Jesús vatyi cuaha xaan ñiyivi siconduu cuii yucu ñu sihin ra, i catyi ra vatyi cua yaha ra inga siyo miñi.

¹⁹ Ta i tuhva minoo ra maestro cuenda ley sii ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Maestro, cuñi cundyique suun vazu ndya maa cuohon.

²⁰ Ta i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu cundyee iñun? vatyi ñicuii ca ta iyo vehe ti, ta zaa iyo taca ti. Zoco ra i quasi ndya gloria, ñahñi maa vehe ra iyo.

21 Ta ziquí inga ra ndyico sii ra Jesús, i catyi ra sihin ra: Tata, cua cundyique suun, zoco cuatu noo ndya nacuu xihna zuti ta ziquí cua cundyique suun.

22 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Yoho cundyicon sii vityi, ta natyihi ñiyiví ña sito sii ra Ndyoo sii tahan sihi sihin ñu sisi ñuhu.

Zacutaxi ra Jesús tatyi sihin ndutya

23 Tacuan ta i quihví ra Jesús minoo barco sihin ra i casi ra.

24 Ta i quisaha caa minoo tatyi ñihi xaan ndya cuhva ndya cuñi zahvi ndutya sii barco cuan. Ta quixi ra Jesús.

25 Ta sahan ra sica noo sihin ra, ta i zandoyo ra sii ra, ta catyi ra sihin ra: ¡Tata, zacacun sii yo; sa cuñi cunaa yo!

26 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: ¿Ñacu yuhu xaan ndo? Zuhva cuii ñi sino iñi ndo. Catyi ra. Tacuan ta i nduvita ra, ta i cahan ra sihin tatyi ta sihin ndutya, ta i cutaxi si.

27 Ta iyo xaan i cuñi ra ndihi sihin ra, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuu ra ya? vatyi cuhva ndya tatyi ta cuhva ndya ndutya ta tyaa si yahvi sii ra.

Ra sa ñoho tatyi cuihna

28 Ta cuhva sa i saa ra Jesús inga siyo miñi cuan ndya nu cu si Gadara, i quita uu tahan ra nu ñaña, ta i tuhva ra sii ra. Ñoho tatyi cuihna sii nduu tahan ra cuan, ta xaan xaan ra ndya cuhva yoñi cuu yaha ityi cuan.

29 Ta i quisaha cana saa ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun sihin ndi, yoho Jesús zehe ra Ndyoo?

¿Atu vasi zandyehun tundoho sii ndi cumañi ca sa tahan si quiví?

³⁰ Tacuan i zacahan cuihna sii ra cuan. Ta yatyí ñi yucuan sica noo cuaha xaan quini. Sasi ti.

³¹ Ta i sica tatyí cuihna cuan tumañi iñi sii ra Jesús vatyí tatu cua tava ra sii si, naquihví si sisi quini cuan.

³² Ta i catyi ra Jesús sihin si: Vaha, cuahan ndo. Ta i quita tatyí cuihna sii nduu tahan rayíi cuan, ta i quihví si sisi quini cuan. Ta ziquí tandíhi quini cuan, i sino ti nu iñi noo yuhu miñi, ta i sihi tandíhi ti sisi ndutya.

³³ Ta ra zacuenda quiñi cuan, i sino ra, ta cuahan ra ndya ñuu, ta i nacatyí ra sihin ñiyiví tandíhi sa i tahan ra siñoho tatyí cuihna cuan.

³⁴ Ta ziquí i quita tandíhi ñiyiví ñuu cuan, ta cuahan ñu nu ndyaa ra Jesús vatyí cuñi ñu ndyehe ñu sii ra. Ta sa ndyehe ñu sii ra, i zañiñi ñu sii ra sa naquita ra ñuu ñu.

9

Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra xii

¹ I quihví ra Jesús sisi minoo barco, ta i yaha ra ta saa ra inga siyo miñi, ta i saa ra zuun ñi ñuu maa ra.

² Ta i sindyaca ñiyiví sii minoo ra cuhu nu ndyaa ra Jesús. Ndyizo ra sii ra cuan sihin minoo tyuhva. Ta sa ndyehe ra Jesús cuhva sino xaan iñi tandíhi ra, ta i catyi ra sihin ra cuhu cuan: Ra luhlu, ma nducuihya iñun. Sa ndasi cuatyun.

³ Tacuan ta zuhva ra maestro cuenda ley, i sica iñi ra: “Quiñi xaan cahan ra ya sii ra Ndyoo.”

(Vatyi zaha ra Jesús tuhun vatyi Ndyoo cuu ra, cuñi ra cuan.)

⁴ Ta ra Jesús i sito ra ñaa sa sica iñi ra, ta i catyi ra sihin ra cuan: ¿Ñaa cuenda sica iñi ndo minoo cuhva ña vaha?

⁵ ¿Ñaa sa yií ca catyi yo? ¿Atu yií ca catyi yo: “Sa ndasi cuatyun”, a yií ca catyi yo: “Nduviton ta cacon”? (Ña yií catyi yo: “Sa ndasi cuatyun.” Vatyi yií sa ndyehe yo cuu cuhva cuan. Ma coto ñiyívi tatu ndisa a ña ndisa. Zoco cua ndyehe ñu tatu zanduvaha yo sii minoo ñiyívi sa ndisa.)

⁶ Cua zañehi sii ndo vatyi iyo cuhva sii vii, ra i quisi ndya gloria, sa zandasi cuatyi ñiyívi ñuu ñiyívi. Ta ziñqui i catyi ra Jesús sihin ra xii: Nduviton. Nacuhun tyuhvon, ta cuhun ndya vehun.

⁷ Tacuan ta i nduvita ra xii cuan, ta cuahan ra ndya vehe ra.

⁸ Ta sa ndyehe ñiyívi cuhva cuan, i yuhu xaan ñu, ta i zacahnu xaan ñu sii ra Ndyoo vatyi i saha xaan ra cuhva sii ra Jesús.

Cana ra Jesús sii ra Mateo

⁹ I quita ra Jesús yucuan, ta i ndyehe ra sii minoo ra nañi Mateo. Ndyaa ra nu zatziyahvi ra sii ñiyívi cuenda xuhun ra ndyaca ñaha. Ta i catyi ra sihin ra: Coho sihin. Tacuan ta i nduvita ra Mateo, ta cuahan ra sihin ra.

¹⁰ Yaha zuhva quívi ta sahan ra Jesús sa casi ra xita vehe ra Mateo. Ta iin ñi sihin ra Jesús ta sihin ra sica noo sihin ra sasi cuaha xaan ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta inga ra iyo cuatyi.

¹¹ Ta sa ndyehe ra fariseo cuhva cuan, i ndaca tuhun ra sii ra sica noo sihin ra Jesús ta catyi ra:

¿Ñaa cuenda sasi ra maestro ndo sihin ra tava xuhun ta sihin inga ra iyo cuatyi?

¹² Ta i siñi ra Jesús tuhun cuan, ta i catyi ra: Ñiyiví iyo vaha, ña siñi ñuhu minoo médico sii ñu, zoco sii ñu cuhu siñi ñuhu médico.

¹³ Cuhun ndo ta cutuhva ndo cuhva catyi si nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si tyehen: “Cuñi sa cua cundahvi iñi ndo sii ñiyiví, ta ma zañiñi xaan ndo sa cahñi ndo quiti sa cuenda cuatyi ndo.” Vatyi ña vasi cane sii ñiyiví vaha, vasi cane sii ñu iyo cuatyi vatyi cuñi sa cua zama ñu cuhva iyo ñu.

Ndaca tuhun ñiyiví sii ra Jesús tatu cuñi si sa coo ndyitya ñiyiví

¹⁴ Tacuan ta ra ndyico sii ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyiví, i tuhva ra sii ra Jesús, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda vatyi maa ndi ta ra fariseo tuhva xaan ndi coo ndyitya, ta ra sica noo sihin moo, ña tuhva ra?

¹⁵ Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Atu cuu sa ma casi ñu ñoho minoo vico tindaha nii ñi sa ndyaa ra i tindaha sihin ñu? Ma cuu. Zoco cua saa quivi cua cuhun ra i tindaha, ta ziqui ndisa vatyi ma casi ñu.

¹⁶ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i cahan ra ziqui inga cuhva ta catyi ra: Yoñi ñiyiví natyaa zuhva zahma saa sii zahma sahnu vatyi cua ndiyi zahma saa cuan, ta cua tahndya ca zahma sahnu cuan.

¹⁷ Ta inga cuhva, yoñi zavaha ndixi panela saa sisi quizi sahnu vatyi cua cuizo si ta ndaa si ta cua cahndi quizi sahnu cuan. Cuñi si quizi saa tatu zavaha ñiyiví ndixi panela saa vatyi ma tahvi quizi cuan, ta ma ndoyo ñuhu ndixi cuan. (I cahan

ra Jesús cuhva ya vatyí ma cuu nazaca yo cuhva zacuaha maa ra sihin costumbre sahnu.)

Nduvaha zehe ra Jairo, ta i tiin minoo ñaha yuzahma ra Jesús

¹⁸ Nii ñi sa cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i saa minoo ra cu tysiño cuenda ñu hebreo, ta i sicuiñi siti ra nuu ra Jesús, ta catyi ra: Sa sihi minoo zehi, zoco tatu cua cuhun ndya vehi ta tyizon ndohon sii ña, cua nandoto ña. Catyi ra.

¹⁹ Ta i nduvita ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra, ta cuahan ra sihin ra cuan.

²⁰ Ta ityi cuahan ra Jesús, i tuhva minoo ñaha sii ra. Sa usi uu cuiya sa cuhun ña, cuehe sa cuu ña niñi. Ta i quisi ña ityi sata ra Jesús, ta i tiin ña yuzahma ra.

²¹ Vatyí sica iñi ña: “Vazu zahma ñi ra cua tiin, ta nduvehi.”

²² Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i ndyehe ra sii ña, ta catyi ra: Cuzii xaan iñun, zihi. I nduvohon vatyí i sino iñun sii. Ta zuun ñi caa cuhva cuan i nduvaha ña.

²³ Ta cuhva sa saa ra Jesús vehe ra cu tysiño cuan, i ndyehe ra vatyí sa tivi música, ta cuvaa xaan ñiyiví, ta sacu saa ñu.

²⁴ Ta i catyi ra sihin ñu: Quita ndo ihyá. Ñá sihi ña luhlu ya. Quixi ña. Tacuan i catyi ra, ta i sacu ndyaa ñu sii ra.

²⁵ Zoco i tava ra Jesús sii ñu, ta ziquí i quihví ra, ta i tiin ra ndaha ña, ta i nduvita ña.

²⁶ Ta nacahnu cuii ityi cuan i sito ñiyiví cuhva i cuu.

Zanduvaha ra Jesús sii uu tahan ra cuaa

27 Ta sa quita ra Jesús yucuan, i sindyico uu tahan ra cuaa sii ra, ta cana saa ra, ta catyi ra: ¡Cundahvi iñun sii ndi Zehe ra David!

28 Ta sa yaha quihví ra Jesús sisi vehe, i tuhva ra cuaa cuan sii ra. Ta i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Atu sino iñi ndo vatyi cuu zanduvehi sii ndo? Ta i nacahan ra cuan, ta catyi ra: Sino iñi ndi, tata.

29 Tacuan ta i tiin ra Jesús siti nuu ra, ta i catyi ra: Nacuu si tañi cuhva sino iñi ndo.

30 Tacuan i catyi ra Jesús, ta i nduvaha siti nuu ra cuan. Ta i nacatyti ra Jesús sihin ra vatyi ma nacatyti ra sihin numinoo ñiyivi.

31 Zoco cuahan ra ta i nacatyti ra sihin tandihí ñiyivi ityi cuan cuhva i zavaha ra Jesús.

Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra ñehe

32 Ta cuhva sa cua quita ra yucuan, i quisi ndyaca ñiyivi sii minoo ra ñehe sii ra Jesús. Ñoho minoo tatyti cuihna sii ra cuan.

33 I tava ra Jesús sii tatyti cuihna cuan, ta ziqui i quisaha cahan ra ñehe cuan. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta i catyi ñu: Tañaha ca ndyehe maa yo ñiyivi hebreo minoo sa tyehen.

34 Zoco i catyi ra fariseo: Ihya ra tava tatyti cuihna sihin tundyee iñi sii ra cu nuu sii cuihna.

Cundahvi xaan iñi ra Jesús sii ñiyivi

35 I sica noo ra Jesús tahan tahan ñuu nahnu ta ñuu ndyihí. Zacuaha ra sii ñiyivi sisi vehe ñuhu tahan tahan nu cuahan ra. I nacatyti ra Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo. Ta zanduvaha ra sii ñiyivi tandihí cuii nuu cuehe.

36 Ta sa ndyehe ra sii ñiyivi, i cundahvi xaan iñi ra sii ñu vatyi ndyehe xaan ñu tundoho, ta sica

noo ñu ityi cuan ityi ya tañi mvee ticatyi sa yoñi zacuenda sii.

³⁷ Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa quehin vatyi cahnu xaan itu, zoco yoñi cuñi zatyino ta zaquee ra sii si.

³⁸ Yucuan cuenda caca ndo sii sitoho itu vatyi natasi ra muzu cua zaquee sii si.

10

I casi ra Jesús usi uu tahan ra apóstol

¹ I casi ra Jesús usi uu tahan ra. Ta i saha ra tundyee iñi sii ra, ta i cuu tava ra tatyi cuihna, ta zanduvaha ra tandihí nuu cuehe ta tundoho.

² Ta ihya cuu ziví sa usi uu tahan ra cuan. Xihna ca ra Simón. Pedro nañi tucu ra, ta ra Andrés yañi ra. Inga ra nañi Jacobo, ta ra Juan yañi ra. Nduu tahan ra cuu zehe ra Zebedeo.

³ Ta ra Felipe tucu, ta ra Bartolomé, ta ra Tomás, ta ra Mateo; ra i tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha cuu ra Mateo. Ta ra Jacobo zehe ra Alfeo, ta ra Lebeo. Nañi tucu ra Tadeo.

⁴ Ta inga ra nañi ra Simón. Maa ra cuu cuenda minoo ityi ra cuñi zama sii ra ndyaca ñaha. Ta inga ra nañi ra Judas Iscariote. Cuee ca ta i xico ra sii ra Jesús.

I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra i casi ra vatyi cua nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví

⁵ I tasi ra Jesús sii sa usi uu tahan ra cuan, ta ihya cuu sa i catyi ra sihin ra: Ma cuhun ndo nu yoñi ñiyiví hebreo, ta ma quihví ndo ñuu nu cu si Samaria.

⁶ Zoco cuhun ndo nu yucu ñiyiví hebreo vatyi tañi mvee ticatyi sa cua naa cuu ñu.

7 Ta ityi cuahan ndo, nacatyi ndo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi, ta catyi ndo vatyi sa cuñi saa quivi cundyaca ñaha ra Ndyoo ñuu ñiyivi.

8 Zanduvaha ndo sii ñu cuhu. Zanandoto ndo sii ñu i sihi. Zanduvaha ndo sii ñiyivi cuhu cuehe tyahyu, ta tava ndo tatyi cuihna. Sa caha ñi ñihi maa ndo cuhva ya, ta sa caha ñi tyindyee maa ndo sii ñiyivi.

9 Ma cuizo ndo xuhun cuenda ityi, nu xuhun cuaan, ta nu xuhun cuisi, ta nu xuhun cuatyi.

10 Numinoo yiti ma cuizo ndo. Ma cuizo ndo inga camisa a zapato a minoo tutatu vatyi tahan si sa cuhva ñiyivi sa casi ra zatyino tañi maa ndo.

11 Tatu cua saa ndo minoo ñuu cahnu a ñuu luhlu, nanducu ndo sii minoo ra vaha, ta ndoo ndo vehe ra ndya quivi cua quita ndo ñuu cuan.

12 Cuhva sa saa ndo minoo vehe catyi ndo: “Nacoo sa vaha sii ra Ndyoo sihin ndo.”

13 Ta tatu vaha ñiyivi cuu ñu vehe cuan, nandoo si tacuan, zoco tatu yivi ñiyivi vaha cuu ñu, naquihin ndo tuhun vaha i cahan ndo sihin ñu.

14 Ta tatu ma tiin cuenda ñiyivi sii ndo, ta ña cuñi ñu tyizoho ñu sa cahan ndo, quita ndo vehe cuan ta ñuu cuan ta naquizi ndo saha ndo vatyi ma cuhun nu ñiyaca ñuu cuan sihin ndo.

15 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyivi, cuaha ca tundoho cua ndyehe ñiyivi ñuu cuan ta ziqui niyivi ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra.

*Cuhva cua zavaha ñiyivi sa ña vaha sihin ñiyivi
sino iñi*

16 Ndyehe ndo, tañi mvee ticatyi cuu maa ndo, ta tasi sii ndo nu yucu lobo. Listo xaan cuu ndo tañi coo, zoco mazu xaan cuu iñi ndo tañi paloma.

17 Ta zacuenda vaha ndo sii ndo sihin ñiyiví vatyi cua cuhva cuenda ñu sii ndo sii ra cu tyiño. Ta cua cañi ñu sii ndo sisi vehe ñuhu.

18 Ta cundyaca ñu sii ndo nuu ra ndyaca ñaha ta nuu ra gobierno sa cuenda mi. Ta tacuan ta cua ñihí ndo cuhya cahan ndo sa cuenda mi nuu ra cuan ta nuu ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu.

19 Ta cuhva sa cua cuhva cuenda ñu sii ndo sii ra cu tyiño, ma caca xaan iñi ndo ñaa sa cua cahan ndo vatyi sa zuun ñi caa cuhva cuan cua cuhva maa ra Ndyoo tuhun cua cahan ndo.

20 Vatyi yiví maa ndo cua cahan. Tatyi Ii maa ra Ndyoo sa iyo añima ndo cua cuhva ra tuhun cua cahan ndo.

21 Cua xico tuhun rayii zuun ñi sii yañi ra, ta cua cahñi ñiyiví sii ra. Ta cua xico tuhun zutu sa ndyihí sii zehe ra. Ta cua cuxaan zehe ñiyiví sihin zutu ñu ta sihin zihí ñu, ta cua cuhva cuenda ñu sii ñu vatyi cahñi ñiyiví sii ñu.

22 Tandihí ñiyiví ñuu ñiyiví cua cuxaan sihin maa ndo sa cuenda mi, zoco ra ma zaña tuhin ndya nu cua ndihí tyiemvu, yucuan ra cua cacu.

23 Tatu quiñi xaan zavaha ñiyiví sihin ndo minoo ñuu, cono ndo ta cuhun ndo ndya inga ñuu. Vatyi sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tañaha ca ndihí cuhun ndo tandihí ñuu ñiyiví hebreo ta cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

24 Ña cahnu ca cuu minoo ra ndyico sii ra ta ziquí ra cu nuu sii ra. Ta ña cahnu ca cuu minoo muzu ta ziquí patrón ra.

25 Ra ndyico sii ra, nandoo ra vaha cuu ra tañi ra cu nuu sii ra. Ta nandoo ra cu muzu vaha cuu ra tañi patrón ra. Tatu mi, ra cu nuu vehe, ta catyi ñiyivi vatyi ra cu nuu sii cuihna sa nañi Beelzebú cui, cuaha ca sa cua cahan ñu sii zehi.

Ra tahan si yuhu yo

26 Yucuan cuenda ma yuhu ndo sii ñiyivi. Ñahñi tuhun xehe sa ma quita nu ndisi. Ta ñahñi sa ñoho xehe ta ma coto ñiyivi sii si.

27 Tandihi tuhun cahan xehi sihin ndo, nacatyi ndo sihin ñiyivi. Ta tuhun sa xehe xaan quehin sihin ndo, cana saa ndo sii si ndya xiñi vehe.

28 Ma yuhu ndo sii ñiyivi cahñi coño ñuhu ndo vatyi ma cuu cahñi ñu añima ndo. Vaha ca cuyuhu ndo sii ra sa cuu cahñi sii ndo sa ndisa cuii ta zacuhun ra sii ndo andyaya.

29 Cuyahvi uu tahan zaa ndyihi sa minoo peso. Caha xaan ndyaa ti, zoco ma cuu cuu numinoo ti ta canacava ti nu ñuhu tatu ma cuhva Zutu yo.

30 Ta ndya cuhva ndya ixi xiñi ndo, ta sito ra Ndyoo yozo tahan si.

31 Yucuan cuenda ma yuhu ndo. Yahvi xaan ca ndyaa maa ndo ta ziqui ca cuaha xaan zaa ndyihi.

Mayuhu yo cahan yo Tuhun Ndyoo sihin ñiyivi

32 Tandihi ñiyivi sa cua catyi sihin inga ñiyivi vatyi sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuqui sihin Zuti, ra ndyaa andivi, vatyi site sii ñu cuan.

33 Zoco ñiyivi cua catyi ityi nuu inga ñiyivi vatyi ña sito ñu sii, yuhvi cua catyi tuqui ityi nuu Zuti, ra ndyaa andivi, vatyi ña site sii ñu cuan.

Sa cuenda ra Jesús ta ma cuu cu-iiñ ñiyivi

34 Ma caca iñi ndo vatyi vasi cuhve sa coo sa taxi ñuu ñiyiví. Ña tacuan cuu si. Vasi ndyaque cuhva cahñi tahan ñiyiví.

35 Vasi zacahñi tehin rayí sihin zutu ra ta ñu zíhi sihin zíhi ñu. Ta cua cahñi tahan sono ñiyiví sihin tyizo ñu.

36 Ta cua cuxaan tahan xaan ñiyiví sihin ñiyiví sii ñu.

37 Ra cuñi ca sii zutu ra a sii zíhi ra ta zíqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyiví cuenda mi. Ta ra cuñi ca sii zehe yí ra a sii zehe zíhi ra ta zíqui sii mi, ña tahan si cuu ra ñiyiví cuende.

38 Ta ra ña cuñi cundyico sii, vazu cuu ra cuende, ña tahan si cuu ra ñiyiví cuende.

39 Ra sa cuñi coo vaha xaan ta zacuenda ra sii ra ñuu ñiyiví, cunaa ra, ta cunaa ndaha tyiño ra sihin ra. Zoco ra saha sa cuu sa cuenda mi, cua cundito ra tandíhi cuii tyiemu.

Cuhva ñihí ñiyiví sa vaha sii ra Ndyoo

40 Tatu tiín cuenda ñiyiví sii maa ndo, tiín cuenda ñu sii mi. Ta tatu tiín cuenda ñiyiví sii mi, tiín cuenda ñu sii ra i tasi sii.

41 Ra tiín cuenda sii minoo ra profeta vatyi vasi ra sa cuenda ra Ndyoo, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tiín cuenda cuan tañi cua cuhva ra sii ra profeta cuan. Ta minoo ra tiín cuenda sii minoo ra vaha vatyi vaha ra, zuun ñi sa vaha cua cuhva ra Ndyoo sii ra tañi sa cua cuhva ra sii ra vaha cuan.

42 Ta yoo ra cua cuhva, vazu minoo vaso ndutya visi ñi, sii minoo ra luhlu. Ndisa cuii cua cuhve sa vaha sii ra tatu zavaha ra cuhva cuan sa cuenda sa vatyi ndyico ra sii mi.

11

Tasi ra Juan sii uu tahan ra sica noo sihin ra ndya nu ndyaa ra Jesús

¹ Sa ndihí zacuaha ra Jesús cuhva ya sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta zíqui i quita ra yucuan ta cuahan ra ziin ziin ñuu ityi cuan cua zacuaha ra ta nacatyi ra Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví.

² Ñoho ra Juan vehe caa, ta i saa tyiño nu ndyaa ra sa cuenda cuhva zavaha ra Jesús. Yucuan cuenda i tasi ra sii uu tahan ra ndyico sii ra vatyi cua cahan ra sihin ra Jesús.

³ Ta i ndaca tuhun ra cuan sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi a cuatu ca ndi naquisi inga ra?

⁴ Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra cuan: Cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra Juan tandihí sa i ndyehe ndo ta sa siñi ndo.

⁵ Nacatyi ndo sihin ra cuhva nandyehe ra cuaa, ta nacaca ra coxo ta nduvaha ra tyahyu ta naciñi ra zoho, ta cuhva nandoto ñiyiví i sihi. Ta nacatyi ndo cuhva siñi ñiyiví ndahví Tuhun Vaha, cuhva cua cacu ñu.

⁶ Ta catyi ndo sihin ra vatyi zíi xaan cua cuñi ñiyiví tatu ma zaña ñu sa sino iñi ñu sii.

⁷ Tacuan i catyi ra Jesús sihin ra ndyico sii ra Juan. Ta sa yaha cuahan ra cuan ta zíqui i quisaha cahan ra Jesús sihin ñiyiví sa cuenda ra Juan, ta catyi ra: ¿Ñaa sa sindyehe ndo quíví i sahan ndo nu ityi xaan nu yoñi ñiyiví iyo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo minoo tuñíi sa zacanda tatyí?

⁸ Tatú yíví si cuan ¿ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo ra ñoho

zahma vaha? Ña tacuan vatyi sa sito ndo vatyi ñiyiví ñoho zahma vaha xaan, iyo ñu vehe rey.

9 ¿Ñaa sa sindyehe ndo? ¿Atu sahan ndo vatyi cua ndyehe ndo sii minoo profeta? Zuumi. Ta catyi sihin ndo vatyi ñiñi xaan ca ra cuu maa ra Juan ta ziqui ca tandihí ca ra profeta.

10 Vatyi ra cuan cuu ra cahan si tuhun nuu tutu ra Ndyoo nu catyi si: “Yuhvi ra Ndyoo cua tasi sii minoo ra ityi nuu ca, ta cua zanduvaha ra cuhva iyo ñiyiví vatyi cua saa moo cuee ca, ta cua tyizoho ñu sa cohon.”

11 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihí rayíi ra cacu, yoñi inga ca ra ñiñi ca ta ziqui ra Juan. Zoco ra luhlu ca, ra cuhun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, cahnu ca ra ta ziqui ra Juan, ra zacoo ndutya sii ñiyiví.

12 Ta ndya quíví i saa ra Juan ta ndya vityi cuhan coyo ñiyiví gloria, ñu cuñi ndisa cuii cuhun. Zoco zañíhi ñu ta cua zahacanaa ñu sii si.

13 Tandihí ra profeta ta ley ra Moisés ndihí ca, i cahan si sa cuenda cuhva cua cundyaca ñaha ra Ndyoo ndya cuhva ndya quíví i saa ra Juan.

14 Ta tatu cuñi ndo sino iñi ndo sa quehin, ra Juan cuu ra Elías, ra tahan si quisí.

15 **Tatu ndyaa zoho ndo, cuñi ndo.**

16 ¿Ñaa ñi cuhva quehin sihin ñiyiví iyo vityi? ¿Tañi yoo ñi sa caa caa ñu? Caa ñu tañi sa ndyihi sa ndyaa nuyahvi, ta cana saa si sii tahan si, ta catyi si:

17 “Tíví ndi cutu, ta ñá sata saha ndo. Ta sata ndi yaa tucuihya iñi, ta ñá sacu ndo.”

18 Tacuan iyo maa ndo vatyi i quisi ra Juan, ta ñá sasi vaha ra, ta ñá sihi ra vino, ta catyi ndo vatyi ñoho minoo tatyi cuihna sii ra.

19 Ta ziqui i saa mi, ra i quisi ndya gloria. Ta sasi ta sihi, ta catyi ndo vatyi tuhva xein coho ta cuahyi xein. Ta cuxaan ndo vatyi vaha ñiyiví cui sihin ra iyo cuatyi ta sihin ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha. Tacuan catyi ndo, zoco saha ra Ndyoo sa siñi tuñi maa ra sii ñiyiví sino iñi sii ra. Ta cua zañaha ñu sii maa ndo vatyi vaha sa siñi tuñi ra Ndyoo.

Cua ndyehe xaan ñiyiví tundoho vatyi ña tyaa ñu yahvi sa cahan ra Jesús

20 Tacuan ta ziqui i quisaha cuxaan ra Jesús ta cahan ra sihin sa minoo minoo ñuu nu i zavaha xaan ra sa ndyityi vatyi ñiyiví ñuu cuan, ñá zama ñu cuhva iyo ñu. Tyehen i catyi ra Jesús:

21 ¡Ndahvi yoho ñuu Corazín! ¡Ta ndahvi yoho ñuu Betsaida! Vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón tañi sa ndyehe maa ndo, sa ndisa vatyi cua zama ñu cuhva iyo ñu, ta cua nducuihya xaan iñi ñu sa cuenda cuatyí ñu ndya cuhva ndihví ñu zahma toon ta tyaa ñu ñiyaa xiñi ñu.

22 Zoco quiví cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii maa ndo ta ziqui sii ñiyiví ñuu Tiro ta ñuu Sidón cuan.

23 Ta yoho ñuu Capernaum, ¿atu sica iñun vatyi cua ndoon ndya gloria? Cua noon ndya andyaya vatyi tatu i zavehi sa ndyityi ndya ñuu Sodoma tañi sa ndyehe ñiyiví ñuu Capernaum, ndisa vatyi ma zanaa ra Ndyoo ñuu Sodoma cuan ta cua coo si ndya cuhva ndya vityi.

24 Zoco catyi sihin ndo vatyi quivi cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ñiyiví, ñihi ca cua tasi tuñi ra sii ndoho ra ñuu Capernaum ta ziqui sii ñiyiví ñuu Sodoma.

Ñaha ndo, ta cuhve sa quitatu ndo, catyi ra Jesús

25 Ta cuhva cuan i catyi ra Jesús: Zacahnu xein suun Ndyoo Zuti. Yoho ndyaca ñohon andiví ta ñuu ñiyiví. Tyixehun sa siñi tuñi suun sii ñiyiví sica iñi vatyi sito xaan ñu, ta zañohon sii si sii ñu cuu tañi sa ndyihí ñuu ñiyiví ya.

26 Tacuan zavohon vatyi tacuan cuñi moo.

27 Ta ziqui i catyi tucu ra Jesús: Saha maa ra Ndyoo Zuti tandihí sa iyo sii maa ra sii mi. Ta yoñi sa sito sii. Maa ñi ra Ndyoo Zuti cuu ra sito sii. Ta maa ñi mi site sii ra Ndyoo Zuti. Yoñi inga ra sito sii ra sa ndisa cuii. Ta zañehi sii yoo ra cuñi, cuhva iyo Zuti sa ndisa.

28 Ñáha ndo, tandihí ndoho ra sitatu xaan sa cuenda tyiño ndo ta sa cuenda sa vee xaan ndyizo ndo cuatyi ndo ta cua cuhve sa quitatu ndo.

29 Cuhva ndo sa tyize yugo sa yozo xiñi mi xiñi ndo, ta cutuhva ndo sa cua zañehi sii ndo vatyi mi, vii xaan iye, ta zanduluhlu xein sii, ta cua nañihi ndo cuhva quitatu añima ndo.

30 Vatyi ña yií maa cua cuizo ndo yugo sa cua tyize xiñi ndo, ta carga sa cua cuizo ndo sa cuenda mi, ña vee si.

12

Tohon ra i casi ra Jesús yoco trigo quivi quitatu ñiyiví

1 Minoo quivi quitatu ñiyiví i yaha ra Jesús mahñu itu trigo ñiyiví. Ta i sizoco ra i casi ra Jesús,

ta i quisaha tohon ra zuhva yoco trigo, ta i zavii ra,
ta sasi ra sii si.

² Ta cuhva sa ndyehe ra fariseo cuhva zavaha ra,
i catyi ra sihin ra Jesús: Ndyehe, zatyiño ra sica noo
suhun, ta ña catyi ley yo sa zatyiño yo quívì quitatu
ñiyivì.

³ Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: ¿Atu tañaha ca
cahvi ndo cuhva i zavaha ra David ta ra ndihì sihin
ra minoo quívì i sizoco xaan ra?

⁴ I quíhvì ra sisi vehe ñuhu, ta i quihin ra pan ii.
Ta i sasi ra sii si, ta ña catyi ley sa casi ra sii si ta nu
ra ndihì sihin ra. Maa ñi ra cu zutu tahan si casi
pan cuan.

⁵ ¿Atu tañaha ca cahvi ndo nu ley nu catyi si vatyi
zatyiño ra cu zutu sisi vehe ñuhu quívì quitatu
ñiyivì ta yívì cuatyi cuu si?

⁶ Ta catyi sihin ndo vatyi ihya iyo minoo ra
cahnu ca ta zíqui vehe ñuhu.

⁷ Tatú sa sito ndo ñaa cuñi si catyi si nu i catyi ra
Ndyoo vatyi cuñi ra sa cundahvi iñi ndo sii ñiyivì
ta yívì ca sa cahñi ndo quíti ta cuhva ndo niñi ti sa
cuenda cuatyi ndo, ma tyaa ndo cuatyi sata ñiyivì
sa ñahñi cuatyi iyo.

⁸ Ta ra i quisi ndya gloria cui, ta ndyaca ñaha
tuqui quívì quitatu ñiyivì.

Zanduvaha ra Jesús sii minoo ra na-ityi ndaha

⁹ Tacuan ta cuahan ra Jesús, ta i quíhvì ra vehe
ñuhu.

¹⁰ Ta yucuan ndyaa minoo ra na-ityi ndaha. Ta
inga ra yucu yucuan, i cuñi ra ndedu ra cuhva tyaa
ra cuatyi sata ra Jesús, ta yucuan cuenda i ndaca
tuhun ra sii ra Jesús: ¿Atu catyi ley sa zanduvaha
yo sii ñiyivì quívì quitatu yo?

11 Ta i nacahan ra Jesús ta catyi ra: ¿Yoo ndoho tatu iyo minoo mvee ticateyi zono ndo ta canacava ti sisi minoo xahva quiví quitatu ñiyívi, atu ma tava ndo sii ti?

12 Ta jñiñi xaan ca cuu minoo ñiyívi ta ziqui minoo mvee ticateyi! Yucuan cuenda catyi ley vatyi cuu zavaha yo sa vaha quiví quitatu ñiyívi.

13 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra na-ityi ndaha cuan: Nandica ndohon. Ta i nandica ra ndaha ra, ta i nduvaha si tañi caa inga si.

14 Tacuan ta i quita ra fariseo, ta i quisaha sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua cahñi ra sii ra Jesús.

Zavaha ra Jesús cuhva i tyaa minoo ra profeta ta sa naha

15 Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, i quita ra yucuan, ta cuaha xaan ñiyívi i sindyico sii ra. Ta i zanduvaha ra Jesús sii tandihí ñu cuhu.

16 Ta i saha ra tyiño sii ñiyívi i nduvaha vatyi ma nacatyi ñu yoo ra cuu ra.

17 Cuhva cuan i natahan si cuhva i nacatyi ra Isaías, minoo ra profeta, sa cuenda ra Jesús. Ihya cuu Tuhun ra Ndyoo i tyaa ra Isaías:

18 Ihya ra cuu muzi; i casi sii ra; cuñi xein sii ra, ta zii xaan cuñi sihin ra.

Cua cuhva xein Tatyi Ii sii ra,

Ta cua nacatyi ra sihin ñiyívi sa yívi ñiyívi hebreo cuu vatyi ndoo xaan zavehi.

19 Ma tusi tahan ra tuhun.

Ta ma cana saa ñi ca ra ta cahan ra. Ta ma zacahnu ra sii ra nuu ñiyívi.

20 Ma cahnu ndihí ra numinoo tuñi yacua, ta ma ndahva ndihí ra ñúhu sa siin ñi cayu. (Cuñi

si catyi si vatyi ma quindyaan ndihí ra tatu
siin ñi sino iñi ñiyiví.)

Cua quindyaan ra cuhva ndyaca ñaha ñiyiví ña vaha,
ta cua cundyaca ñaha ra minoo cuhva ndoo
xaan.

21 Ta tandihí cuii ñiyiví cuu cunii xaan iñi ñu sii ra
vatyi cua tyindyee ra sii ñu.

*Catyi ra xaan iñi sii ra Jesús vatyi zatyiño ra sihin
tundyee iñi sii cuihna*

22 Tacuan ta i quasi ndyaca ñiyiví sii minoo ra
cuaa ta ñehe ra nu ndyaa ra Jesús. Ta ñoho minoo
tatyi cuihna sii ra cuan. Ta i zanduvaha ra Jesús sii
ra, ta i cuu nandyehe ra ta nacahan ra.

23 Ta iyo xaan i cuñi tandihí ñiyiví, ta i catyi ñu:
¿Atu ra ihya cuu ra cu tata ra David, ra cua zacacu
sii yo?

24 Zoco sa i siñi ra fariseo cuhva cahan ñiyiví,
ta i catyi ra: Ra ihya tava ra tatyi cuihna maa ñi
sihin tundyee iñi iyo sii ra Beelzebú, ra cu nuu sii
cuihna.

25 Ta sa sito ra Jesús cuhva sica iñi ra, ta i catyi ra:
Tatu sahñi tahan xaan ñiyiví minoo ñuu, ndaha cua
tiví ta naa ñuu cuan. Ta tacuan tucu minoo vehe
ñiyiví, tatu sahñi tahan ñu sihin tahan ñu, yatyi
xaan cua ndihí cuhva vaha yucu ñu.

26 Ta ma cahñi tahan ra cu nuu sii cuihna sihin
inga cuihna vatyi tatu tacuan zavaha ra, yatyi
xaan cua ndihí cuhva iyo sii ra. Ma tava cuihna
sii cuihna.

27 Ta tatu yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi
ra Beelzebú, ¿yoo sii tundyee iñi tava ra ndyico sii
maa ndo sii si? Maa ra cua zacoto sii ndo vatyi ma
tava minoo cuihna sii inga cuihna.

28 Ta yuhvi tave sii cuihna sihin tundyee iñi maa ra Ndyoo. Ta cuñi si catyi si vatyi ndisa cuii sa saa cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo.

29 Ta ¿yoo ra cua cuu quihví vehe minoo ra ñihi xaan ta quihin ra ndaha tyiño ra tatu ma cuhñi xihna ra sii ra? Cuñi si sa cuhñi xihna ra sii ra ta ziquí cuu quindyaña ra ndaha tyiño ra.

30 Tatu ña zatyiño ñiyiví sihin, zatíví ñu tysiñe. Ta tatu ma tyindyee ñu sii, sa nacatyi Tuhun Ndyoo sihin ñiyiví, cuñi si catyi si vatyi ña saha ñu sa coto ñiyiví tuhin.

31 Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi tandihí cuatyi zavaha ñiyiví ta tandihí sa quiñi cahan ñu, zoco tatu cahan ñiyivi ndya vaha ñi sii Tatyi Ii ra Ndyoo, ma zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu.

32 Tatu quiñi cahan ñiyiví sii vii, ra i quisi ndya gloria, cua zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ñu. Zoco yoo ra cahan quiñi sii Tatyi Ii, ma zaha ra Ndyoo tucahnu iñi sii ra nu ihya ñuu ñiyiví ta nu inga ñuu ñiyiví sa cua coo cuee ca.

Nacoto yo tatu vaha minoo yutu tatu saha tu yucu vixi vaha

33 Minoo yutu vaha, saha tu siti vaha. Ta minoo yutu ña vaha, saha tu siti ña vaha. Nacoto yo ñaa yutu cuu tahan tahan tu sa cuenda siti saha tu.

34 ¡Coo xaan cuu maa ndo! ¿Yozo caa cuu cahan ndo tuhun vaha ta ña vaha maa ndo? Yuhu ndo cahan sa situ cuii añima ndo.

35 Minoo ra vaha, cahan ra tuhun vaha vatyi iyo sa vaha añima ra. Ta minoo ra ña vaha, ña vaha sa cahan ra vatyi iyo sa ña vaha añima ra.

36 Ta catyi sihin ndo vatyi quíví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyíví, ta cua nacatyi ñu ñaa cuenda i cahan ñu sa minoo minoo tuhun sa ña ñiñi.

37 Vatyi sa cuenda tuhun cahan ndo ta cua catyi ra Ndyoo tatu vaha ndo a ña vaha ndo.

Ñiyíví ña vaha cuñi ñu ndyehe ñu minoo sa ndyityi

38 Tacuan ta zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley i catyi ra sihin ra Jesús: Maestro, cuñi ndi ndyehe ndi minoo zeña sa ndyityi.

39 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Ñiyíví quiñi xaan iyo ta ñu ña vaha, sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco ma ndyehe ca ñu inga zeña ta zíqui cuhva i cuu ra Jonás, minoo ra profeta ta sa naha.

40 Vatyi tañi i ñoho ra Jonás uñi quíví ta uñi sa cuaa sisi tyiyaca cahnu, tacuan tucu cua quihi ra i quasi ndya gloria uñi quíví ta uñi sa cuaa sisi ñuhu.

41 Ñiyíví ñuu Nínive cua nduvita ñu ta cua tyaa ñu cuatyi sata ñiyíví iyo vityi, ta cua catyi ñu vatyi iyo cuatyi ndo vatyi ñiyíví ñuu Nínive cuan, i zama ñu cuhva iyo ñu sa i nacatyi ra Jonás Tuhun Ndyoo sihin ñu. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta zíqui ra Jonás.

42 Ta tacuan tucu minoo ñaha i sindyaca ñaha ndya siyo tyañuhu, cua nandoto ña quíví cua tyicuhva ra Ndyoo sii ñiyíví, ta cua tyaa ña cuatyi sata ndo vatyi sica xaan i quasi ña quíví cuan vatyi cua tyizoho ña sa siñi tuñi sa saha ra Ndyoo sii ra Salomón. Ta ihya iyo minoo ra ñiñi ca ta zíqui ra Salomón.

Cuhva cua nandisi tucu tatyi ña vaha inga saha

43 Tatú quita minoo tatyí ñá vaha sii minoo ra, sica noo tatyí cuihna cuan nu ityi xaan, ta nanducu si nu cuu quitatu si, zoco ñá nañihí si nu quitatu si, ta catyi si:

44 “Cunuhu tuqui ndya vehi nu i quite.” Ta sa nasaa si, nañihí si sii ra i quita si cuan. Ta añima ra cuu tañi minoo vehe sa yoñi ndyaa. Tihví ta nduvii vehe cuan.

45 Tacuan ta cuahan tatyí cuihna cuan ta quihin si inga usa tahan tahan si sa xaan ca ta ziquí maa si. Ta cuahan tandihí si cuan cua ndihví si añima ra cuan. Ta yaha ca cuhva cua nanduu ra cuan ta ziquí sa xihna ñi. Ta tacuan tucu cua tahan ñiyiví ñá vaha ya.

Zihí ra Jesús ta yañi ra

46 Cahan ca ra Jesús sihin ñiyiví, ta i saa zihí ra ta yañi ra. I sicuyucu ñu sata vehe, ta i cuñi ñu cahan ñu sihin ra.

47 Ta i nacatyí minoo ñiyiví sihin ra Jesús: Zihun ta yañun, nandyaa ñu sata vehe, cuñi ñu cahan ñu suhun.

48 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra cahan sihin ra: ¿Yoo sa cuu zihí? ¿Ta yoo sa cuu yañi?

49 Tacuan i catyi ra, ta ziquí i zañaha ndaha ra nu yucu ñiyiví sica noo sihin ra, ta i catyi ra: Ñu ihya cuu tañi zihí, ta ra ihya cuu tañi yañi.

50 Vatyí yoo ñiyiví zavaha cuhva cuñi Zuti, ra ndyaa andiví, yucuan ñu cuu tañi cuhve ta yañi ta zihí.

13

Cahan ra Jesús ziquí minoo cuhva, cuhva ra tasi

¹ Quívì cuan i quita ra Jesús vehe, ta i sicundyaar
ra yuhu miñi.

² I titahan cuaha xaan ñiyivì nu ndyaa ra, ta
yucuan cuenda i quihví ra Jesús sisi minoo barco,
ta i sicundyaar. Ta i ndoo tandihi ñiyivì nu ñiyiti.

³ Tacuan ta i zacuaha ra sii ñu ziquí cuaha xaan
cuhva, ta catyi ra: Cuahan minoo ra nu iyo tyiño
ra vatyi cua quiti ra siti trigo nu ñuhu ra.

⁴ Ta cuhva sa quiti ra sii si, zuhva si i canacoyo
ityi. Ta i quisi zaa, ta sasi ti sii si.

⁵ Ta inga si i canacoyo nu yaxi ñoho ñuhu vatyi
ñoho xaan yuu. Ta yatyi xaan i caña si vatyi yaxi
xaan ñoho ñuhu.

⁶ Ta cuhva i ndyehe ñicandyi i naxii si vatyi ñahñi
yoho si, ta i na-ityi si.

⁷ Ta zuhva ca siti cuan i canacoyo ticui iñu. Ta i
caña si, zoco i zahvi iñu sii si.

⁸ Zoco inga tucu zuhva ca siti cuan, i canacoyo si
nu vaha ñuhu, ta vaha xaan i saha si. Iyo si saha si
ziendu siti si sa minoo ñi si. Iyo si saha si uñi xico
usi. Ta iyo si saha si oco usi.

⁹ Tatu siñindo, ¡cuiñindo!

*Cuenda sa i cahan xaan ra Jesús ziquí minoo
cuhva*

¹⁰ Tacuan ta i tuhva ra i casi ra Jesús, ta i ndaca
tuhun ra sii ra: ¿Ñaa cuenda tuhvon cahan sihin
ñiyivì ziquí minoo cuhva?

¹¹ Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Saha ra
Ndyoo sa coto maa ndo tuhun xehe sa cuenda
cuhva ndyaca ñaha maa ra. Zoco ma cuu coto inga
ñiyivì.

¹² Ra sa cutuñi iñi zuhva, cuaha ca cua cuhva
ra Ndyoo sa cutuñi iñi ra. Ta ra ña cutuñi iñi, cua

quindyaña ndihí ra Ndyoo ndya sa siin cuiiñi cutuñi iñi ra.

¹³ Yucuan cuenda quehin sihin ñu ziquí minoo cuhva vatyi cua ndyehe ñu, zoco ma coto ñu ñaa sa ndyehe ñu. Cua cuiñi ñu, zoco ma cutuñi iñi ñu. Cua cuu si tañi sa ñá siñi ñu.

¹⁴ Ta sa cuenda maa ñu cua natahan si cuhva i catyi ra Isaías. Ihya cuu cuhva i catyi ra: Ndisa cua cuiñi ndo, zoco ma cutuñi iñi ndo; Cua ndyehe ndo, zoco ma nacoto ndo ñaa sa ndyehe ndo.

¹⁵ Vatyi ñihi xaan iñi ndo, ta ña siñi ndo, ta ndaha titahan siti nuu ndo; coto ndyehe ndo ta coto cuiñi ndo ta coto cutuñi iñi ndo ta quasi ndo nu ndyei ta zanduvehi sii ndo.

Tacuan i tyaa ra Isaías sa cuenda ñiyiví ña sino iñi cuan.

¹⁶ Zoco maa ndo, zii xaan cuu sii ndo vatyi ndyehe ndo sihin siti nuu ndo, ta siñi ndo sihin zoho ndo.

¹⁷ Ta sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cuaha xaan ra profeta ta inga ñiyiví vaha, i cuñi ñu ndyehe ñu sa ndyehe maa ndo vityi, zoco ñá ndyehe ñu sii si. Ta i cuñi ñu cuiñi ñu sa siñi maa ndo, ta ñá siñi ñu sii si.

Nacatyi ra Jesús ñaa cuñi si catyi si cuhva ra quiti siti trigo nu ñuhu

¹⁸ Ta ziquí i catyi ra Jesús: Cuiñi ndo cuhva cuñi si catyi si sa cuenda cuhva ra quiti siti trigo nu ñuhu.

¹⁹ Ñiyiví sa siñi tuhun sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ña cutuñi iñi ñu sii si cuu ñu tañi siti sa canacoyo ityi. Ta saa cuihna, ta quindyaña ra tuhun i tasi ra Ndyoo añima ñu.

20 Siti sa canacoyo ticui yuu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, ta zii xaan i cuñi ñu.

21 Zoco ñá quihvi vaha Tuhun Ndyoo añima ñu. Ta ña naha cua sino iñi ñu. Tatu sa quasi minoo tun-doho ziqui ñu a cuxaan ñiyivi sihin ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, yatyi xaan cua zaña ñu sii si.

22 Ta siti sa canacoyo ticui iñu cuu tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo, zoco sica xaan iñi ñu sa cuenda sa iyo ñuu ñiyivi ya. Ta tuhun cuca, tuhun zandavi ñaha ñi cuu si. Ta tandihí cuhva cuan, sahñi si Tuhun Ndyoo, ta ña zatyiño vaha si sihin ñiyivi cuan.

23 Zoco siti sa canacoyo nu vaha ñuhu, cuu si tañi ñiyivi sa siñi Tuhun Ndyoo ta cutuñi iñi ñu sii si, ta vaha xaan zatyiño si sihin ñu. Iyo ñu cuu ñu tañi siti sa saha minoo ziendu sa minoo si. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha uñi xico usi. Ta inga ñu cuu tañi siti sa saha oco usi tahan sa minoo si.

Cuhva yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo

24 Tacuan ta ziqui i cahan ra Jesús ziqui inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo cuhva i tasi minoo ra siti vaha nu ñuhu ra.

25 Zoco cuhva sa i quixi ñiyivi, ta i quihvi minoo ra xaan iñi sii sitoho ñuhu cuan, ta i tasi ra siti ña vaha ticui trigo, ta cuahan ra.

26 I sahnu trigo, ta i caña yoco si. Ta ticui trigo i sahnu tucu yucu ña vaha cuan.

27 Tacuan ta sahan muzu i sinacatyi ra sihin sitoho ñuhu cuan: “Tata, tatu vaha siti i tasun nu ñuhun, ¿yozo caa vatyi i caña tucu yucu ña vaha cuan?”

²⁸ Ta i catyi sitoho si: “Minoo ra xaan iñi sii, i zavaha cuhva cuan.” Ta ziquí i ndaca tuhun muzu ra sii ra: “¿Atu cuñun vatyi cutohon ndi yucu ña vaha cuan?”

²⁹ Zoco i catyi ra sihin ra: “Ma tohon ndo sii si coto quita ndihí trigo cuan.

³⁰ Vaha ca zandoo yo sii si, nacuahnu si ndya sa sisa si. Ta cua tasi muzu, ta cua tava xihna ra yucu ña vaha cuan ta cuhñi ra cuenda zucu si vatyi cua cayu si. Ta ziquí cua naquihin ra trigo ta tyihi ra sii si nu cua cucumi vehi sii si.”

Cuhva siti mostaza

³¹ Ta ziquí i cahan tucu ra Jesús ziquí inga cuhva, ta catyi ra: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo siti mostaza sa i tasi minoo ra nu ñuhu ra.

³² Ndisa vatyi luuhlú ca maa siti cuan ta ziquí tandihí inga nuu siti, zoco tatu sa sahnu si, nduc-ahnu ca si ta ziquí tandihí ca numa, ta nduu si tañi minoo yutu. Ta vasi zaa ta zavaha ti tacá ti zoco tu.

Tañi yusa iya cuu cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo

³³ Ta i cahan tucu ra Jesús ziquí inga cuhva ya: Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi yusa iya sa nazaca minoo ñaha sihin uñi taha arroba yutyi pan, ta cua zanandaa yusa iya cuan sii tandihí yutyi pan cuan. (Ta tacuan tucu cuahan nducahnu ca sa ndyaca ñaha ra Ndyoo.)

Tuhva xaan ra Jesús cahan ziquí minoo cuhva

³⁴ I catyi ra Jesús tandihí ihya sihin ñiyivi ziquí minoo cuhva ta ziquí inga cuhva, ta ma cahan maa ra tatu ma cahan ra ziquí minoo cuhva.

³⁵ Tacuan i cuu si vatyi cua natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta. Ihya cuu sa i tyaa ra:

Cua quehin ziqui minoo cuhva;
 cua nacatyi tuhun i sicoo xehe ndya quiví i zavaha
 ra Ndyoo ñuu ñiyíví.

*Nacatyi ra Jesú斯 ñaa cuñi si catyi si sa cuenda
 cuhva sahnu yucu ña vaha ticui trigo*

36 Tacuan ta i natasi ra Jesú斯 sii ñiyíví, ta i quihví
 ra sisi vehe, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta catyi ra:
 Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyi si sa cuenda
 yucu ña vaha sa sahnu ticui trigo cuan.

37 Ta i nacahan ra Jesú斯, ta catyi ra sihin ra: Ra i
 tasi sití vaha cuu ra i quisi ndya gloria.

38 Ta ñuhu ra cuu ñuu ñiyíví. Ta sití vaha cuu tañi
 ñiyíví sa cuu cuenda ra Ndyoo. Ta yucu ña vaha
 cuan cuu tañi ñiyíví sa cuu cuenda cuihna.

39 Ta ra xaan iñi sii, cuu ra tasi yucu ña vaha
 cuan. Cuihna cuu ra cuan. Ta ra cua nacuaan
 ndaha tyiño cuan cuu ángel. Ta quiví cua naquihin
 ra trigo cuan cuu si tañi nu cua ndihí ñuu ñiyíví.

40 Ta tañi cuhva i tohon ra yucu ña vaha ta i
 sahmi ra, tacuan tucu cua cuu si nu ndihí ñuu
 ñiyíví.

41 Cua tasi ra i quisi ndya gloria sii ángel ra vatyi
 cua tava ziñ ra sii tandihí ñiyíví tyiyuhu sii inga
 ñiyíví ta zavaha ñu sa ña vaha ta sii inga ñiyíví
 zavaha sa ña vaha, ndihí ca.

42 Cua tyihi ángel sii ñu nu cayu ñúhu. Ta yucuan
 cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

43 Ta ñiyíví zavaha sa vaha cuhva cuñi ra Ndyoo,
 cua ndundisi xaan ñu tañi ñicandyi nu ndyaca ñaha
 ra Ndyoo Zutu yo. Tatu siñi ndo sa quehin, cuñi
 ndo.

Cuhva minoo sa ñoho xehe ta yahvi xaan ndyaa si

⁴⁴ Cuhva ñihi yo sa cundyaca ñaha ra Ndyoo sii yo cuu tañi minoo sa yahvi xaan ndyaa ta ñoho xehe si sisi ñuhu. Ta i nañihi minoo ra sii si, ta natyixehe tucu ra sii si zuun ñi yucuan. Ta zii xaan i cuñi ra ta cuahan ra ta i xico ra tandihí sa iyo sii ra, ta i nazata ra ñuhu cuan.

Minoo cuhva perla sa yahvi xaan ndyaa

⁴⁵ Ta cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo sii yo vale xaan si tañi minoo cuhva minoo ra zata ndaha tyiño ta naxico ra. Sica noo ra ta nanducu ra perla vaha xaan.

⁴⁶ Ta quivi i nañihi ra minoo sa yahvi xaan ndyaa, cuahan ra ta i naxico ra tandihí sa iyo sii ra, ta i nazata ra perla cuan. (Ta tacuan tucu vale xaan Tuhun Ndyoo tañi perla cuan.)

Minoo cuhva sa cuenda minoo taraya

⁴⁷ Ta inga tucu cuhva, vatyi cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo taraya sa cañi ra tiin tyiyaca nu tyauhu ta ñihi ra tandihí nuu tyiyaca.

⁴⁸ Tatú sa situ taraya ra, tava ra sii si nu ñiyiti ta yucuan cua cundyaa ra ta cua nacasi ra ñaa tyiyaca cuñi ra. Cua tyihi ra tyiyaca vaha sisi tyica, ta cua zavita ra tyiyaca ña vaha cuan.

⁴⁹ Ta tacuan cua cuu si nu cua ndihí ñuu ñiyivi. Cua quisi ángel vatyi cua tava ziin ra sii ñiyivi ña vaha sihin ñiyivi vaha.

⁵⁰ Ta ñiyivi ña vaha cuan cua tyihi ra nu cayu ñuhu, ta cua vacu ñu, ta cua casi quihñi noho ñu.

Sa vaha xaan sa saa ta sa sahnu

51 Tacuan ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra i casi ra: ¿Atu cutuñi iñi ndo tandihí cuhva ya? Ta i catyi ra: Cutuñi iñi ndi, tata.

52 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Tatu cua cutuhva minoo maestro cuenda ley sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo vityi cua cuu ra tañi minoo ra xu vehe sa cumi vaha sa sahnu ta saaa sa vaha xaan, ta cuu zañaha ra nduu tahan si.

Sinuhu ra Jesús ñuu ra, ñuu Nazaret

53 Sa ndihí cahan ra Jesús ziqui cuhva ya ta ziqui i quita ra yucuan, ta cuahan ra.

54 Ta i nasaa ra zuun ñi ñuu maa ra. Ta yucuan i quisaha zacuaha ra sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. Ta iyo xaan i cuñi ñiyivi, ta catyi ñu: ¿Yozo caa ñihi ra ya cuhva sa casi xaan iñi ra? ¿Ta yozo caa ñihi ra cuhva zavaha ra sa ndyityi?

55 Ta zeha ra carpintero cuu sii ra. Ta ñia María cuu zihí ra. Ta ra Jacobo, ta ra José, ta ra Simón, ta ra Judas cuu yañi ra.

56 Ta cuhva ra iyo tucu ñu ihyá sihin yo. ¿Ta yozo caa vatyi sito ra tandihí cuhva ya?

57 Tacuan i cahan ñiyivi, ta yucuan cuenda ñá cuñi ñu tyaa ñu yahvi sii ra Jesús. Zoco i catyi ra Jesús sihin ñu: Tyaa ñiyivi yahvi sii minoo ra profeta, zoco ñiyivi ñuu ra ta ñiyivi vehe ra ña tyaa ñu yahvi sii ra.

58 Ta ñá zavaha ra Jesús cuaha sa ndyityi yucuan vatyi ñá sino iñi ñiyivi sii ra.

14

Cuhva i sihi ra Juan, ra i zacoo ndutya

¹ Quíví cuan, ra Herodes ndyaca ñaha nacahnu Galilea, ta i siñi ra tuhun ra Jesús.

² Ta i catyi ra sihin muzu ra: Ra Juan Bautista cuu ra cuan. Sa nandoto ra, ta yucuan cuenda ndyityi xaan ra.

³ Tacuan i catyi ra Herodes vatyi maa ra cuu ra i tava tyiño ta i tiin ra sii ra Juan, ta sihñi ra sii ra, ta cuahan ra vehe caa. Izavaha ra sii si sa cuenda ña Herodías, ñazihí ra Felipe yañi ra.

⁴ Ra Juan cuu ra i catyi sihin ra Herodes: Ña vaha sa nacuhun ñazihí yañun.

⁵ I cuñi ra Herodes cahñi ra sii ra Juan, zoco i yuhu ra sii ñiyiví vatyi sino iñi tandihí ñu vatyi cahan ra Juan sa cuenda ra Ndyoo.

⁶ Zoco quíví tahan si cuiya ra Herodes, i quita zehé ña Herodías vatyi cua cata saha ña nuu ñiyiví i quisi vico ra. Ta i tahan xaan iñi ra Herodes cuhva i sata saha ña.

⁷ Ta i tyiñaha ra Herodes Ndyoo, ta i catyi ra sa ndisa cuii vatyi cua cuhva ra ñaa ñi maa sa cua caca ña.

⁸ Ta sa i nacatyi zihí ña sihin ña ñaa sa cua caca ña, ta i catyi ña sihin ra Herodes: Cuhvon xiñi ra Juan Bautista sii sihin minoo nu coho. Catyi ña.

⁹ I nducuihya xaan iñi ra rey Herodes sa siñi ra sa cahan ña, zoco sa tyiñaha ra Ndyoo, ta sa siñi ñiyiví yucu vico cuan. Ta yucuan cuenda i tasi ra tyiño, ta catyi ra vatyi cuhva ra sii si sii ña.

¹⁰ Ta i catyi ra vatyi cahndya yuu ra zucu ra Juan sisi vehe caa.

¹¹ Ta i quisi ndyaca ra sii si sihin minoo nu coho, ta saha ra sii ña luhlu. Ta i saha maa ña sii si sii zihí ña.

12 Tacuan ta i quisi ra sica noo sihin ra Juan, ta i quihin ra coño ñuhu ra Juan, ta i sityihi ra sii si sisi ñuhu. Ta ziqui cuahan ra ta i nacatyi ra sihin ra Jesús.

Cuhva i saha ra Jesús sa casi ohon mil rayii

13 Ta sa sito ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra sisi minoo barco, ta cuahan ra maa tuhun ñi ra ndya minoo nu yoñi maa ñiyivi iyo. Zoco i ñihi ñiyivi tuhun, ta i quita ñu ñuu ñu, ta i sindyico ñu sii ra ityi nu ñuhu.

14 Ta sa i quita ra Jesús barco, i ndyehe ra cuaha xaan ñiyivi. Ta i cundahvi xaan iñi ra sii ñu, ta i zanduvaha ra sii ñu cuhu sa sindyaca ñu.

15 Ta cuhva sa cua iñi, i quisi ra i casi ra nu ndyaa ra, ta catyi ra sihin ra: Sahiñi xaan. Ta yoñi ñiyivi iyo ihya. Catyun sihin ñiyivi nacuhun ñu. Nacuhun ñu nu iyo ñuu ta zata ñu sa casi ñu.

16 Zoco i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tahan si sa cuhun ñu. Cuhva maa ndo sa casi ñu.

17 Ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Ñahñi maa sa cumi ndi ihya. Ohon tahan ñi pan, ta uu tahan ñi tyiyaca.

18 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta ndyaca ndo sii si ihya.

19 Tacuan ta i tava ra Jesús tysiño vatyi ncundyaa ñiyivi nu cuhu. Ta i quihin ra sihin ndaha ra sa ohon tahan pan cuan ta uu tahan tyiyaca cuan, ta i nandyehe ndaa ra. Ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziqui i sahnu ndyihhi ra pan cuan, ta saha ra sii si sii ra i casi ra. Ta i zasa maa ra sii si sii ñiyivi.

20 Ta i sasi tandihí ñiyivi. Ta ndaha xaan iñi ñu. Ta ziquí i zanacutu ñu usi uu tahan tyica sihin yiquí pan sa nandoo ta tyiyaca cuan.

21 Ta ñiyivi i sasi i cuu ohon mil rayíi ta zíin ñu zíhi ta sa ndyihi.

Cuhva i sica ra Jesús nu ndutya

22 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi nandihví ra barco ta cuya ha ra inga siyo miñi. Ta cua nandoo ra Jesús, ta cua catyi ra sihin tandihí ñiyivi vatyi cunuhu ñu ndya ñuu ñu.

23 Ta sa yaha natasi ra Jesús sii ñu, ta ziquí i sahan ra minoo yucu maa tuhun ñi ra vatyi cua cahan ra sihin ra Ndyoo. Ta i cuaa, ta ndyaa ra yucuan maa tuhun ñi ra.

24 Ta sa cuahan barco cuan mahñu miñi. Nandaa, nanoo tu zacuu ndutya vatyi ñihi xaan ñoho tatyí nu cuahan tu.

25 Ta ñaa ca i tuhva ra Jesús nu yucu ra. Sica ra nu ndutya.

26 Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús vatyi sica ra nu ndutya, i yuhu xaan ra, ta i sacu saa ra sihin sa yuhu ra, ta catyi ra: ¡Minoo añima cuu si!

27 Zoco i cahan ra Jesús, ta catyi ra: Zandyee ndo iñi ndo. Ma yuhu ndo vatyi mi cui.

28 Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Tata, tatu zuun yoho cuu, catyun sihin vatyi caque nu ndutya ta sei ndya nu vasun.

29 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñaha. Ta ziquí i quita ra Pedro barco ta i quisaha sica ra nu ndutya ndya nu vasi ra Jesús.

30 Zoco cuhva sa i tuu iñi ra vatyi ñihi xaan ñoho tatyí, ta i yuhu ra. Ta i quisaha ndyee ra sisi

ndutya, ta i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Tata, zacacun sii!

³¹ Ta zuun ñi caa cuhva cuan i natíin ra Jesús ndaha ra, ta i catyi ra sihin ra: ¡Siin xaan sino iñun sii! ¿Ñacu ña nii iñun? Catyi ra.

³² Ta i ndihví ra Jesús ta ra Pedro sisi barco, ta i cutaxi tatyi.

³³ Ta ziqui ra ñoho barco cuan, i sicuñi siti ra, ta i zacahnu ra sii ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa cuii vatyi Zehe ra Ndyoo cuu suun.

Cuhva i zanduvaha ra Jesús sii ñiyiví cuhu nu cu si Genesaret

³⁴ Ta i yaha ra miñi, ta i saa ra nu cu si Genesaret.

³⁵ Ta cuhva sa i nacoto ñiyiví yucuan sii ra Jesús, ta i zacoto ñu nacaa cahnu, ta i quisi ndyaca ñiyiví sii tandíhi ñu cuhu ndya nu ndyaa ra Jesús.

³⁶ Ta i sica ñu tumañi iñi sii ra vatyi nacuhva ra sa tiñi ñu vazu yuzahma ñi ra. Ta tandíhi ñiyiví i tiñi sii si, i nduvaha ñu.

15

Sa zatívi añima ñiyiví

¹ Tacuan ta ziqui i tuhva zuhva ra fariseo ta ra maestro cuenda ley sii ra Jesús. I quisi ra ndya ñuu Jerusalén, ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús:

² ¿Ñaa cuenda ña zavaha ñiyiví sica noo suhun costumbre i zandoo ñiyiví sahnu? Vatyi ña nacatya vaha ñu ndaha ñu ta casi ñu.

³ Tacuan i catyi ra cuan, ta ziqui i ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Ta ñaa cuenda vatyi ña tyaa maa ndo yahvi sii ley ra Ndyoo vatyi cuñi ndo cundyico ndo costumbre?

4 Vatyi i catyi maa ra Ndyoo: “Tyaa ndo yahvi sii zutu ndo ta sii zihí ndo”, ta “Yoo ra cahan ndya vaha ñi sihin zutu ra a sihin zihí ra, nacahñi ñiyivi sii ra.”

5 Zoco catyi maa ndo vatyi cuu catyi minoo ra sihin zutu ra a sihin zihí ra: “Ma cuu tyindyei suun vatyi tandihí sa iyo sii, saha cuende sii ra Ndyoo.”

6 Ta yoo ra catyi cuhva cuan, ña cuñi ca si sa tyindyee ra sii zutu ra a sii zihí ra, catyi maa ndo. Ta sihin cuhva cuan tyaa siyo ndo ley maa ra Ndyoo vatyi cuñi ndo cundyico ndo sii costumbre maa ndo.

7 ¡Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ñiyivi cuu ndo, zoco ña ndisa! Vaha xaan i cahan ra Isaías sa cuenda ndo quívi i tyaa ra ihya tuhun i saha ra Ndyoo sii ra:

8 Ihya ñiyivi zacahnu ñu sii, sihin yuhu ñu.
Zoco ña zacahnu ñu sii, sa ndisa.

9 Nahñi tuhun cuu sa zavaha ñu culto;
Zacuaha ñu sii ñiyivi maa maa cuhva costumbre ñiyivi.

Ta ña zavaha ñu cuhva catyi Tuhun Ndyoo sa ndisa.

10 Tacuan i nacatyi ra Jesús cuhva i tyaa ra Isaías ta sa naха, ta ziqui i cana ra sii ñiyivi, ta catyi ra sihin ñu: Tyizoho ndo, ta tyituñi iñi ndo.

11 Yívi sa sasi ñiyivi ta yívi sa sihi ñu cuu sa zatívi añima ñu. Zoco sa quiñi sica iñi ñu ta cahan ñu cuu sa zatívi añima ñu.

12 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i quisi ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: ¿Atu siton vatyi i cuxaan ra fariseo sihin cuhva cohon?

13 Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra: Tandihi yava sa ñá tasi Zuti ra ndyaa andívi, cua quita ndya yoho si.

14 Ma tyaa ndo yahvi sii ra fariseo. Cuu ra tañi ra cuaa ta zañaha ra ityi sii inga ra cuaa. Ta tatu zañaha minoo ra cuaa ityi sii inga ra cuaa cua canacava nduu tahan ra sisi minoo xahva. Catyi ra Jesús.

15 Ta ziqui i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Nacatyun sihin ndi ñaa cuñi si catyi si cuhva i cohon cuan.

16 Ta i catyi ra Jesús: ¿Atu ndya maa ndo ta ña cutuñi iñi ndo?

17 ¿Atu ña cutuñi iñi ndo vatyi tandíhi sa sasi ñiyivi cuahan si ndya sisi ñu ta ziqui quita tucu si?

18 Zoco sa quita yuhu ñiyivi, quita si añima ñu. Ta yucuan cuu sa zatívi sii ñiyivi.

19 Vatyi añima ñu quita tandíhi tuhun ña vaha sa sica iñi ñu. Quita tuhun sa cuñi ñu cahñi ñu sii inga ñiyivi, sa cuñi rayíi sii inga ñaha ta yivi ñazíhi ra cuu, sa quiñi zavaha ñu, sa zuhu ñiyivi, sa vatya ñiyivi, ta sa cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyivi.

20 Tandihi ihya cuu sa zatívi añima ñiyivi. Zoco tatu casi ñu ta ma nacatya ñu ndaha ñu tañi catyi costumbre, yivi sa yucuan cua zatívi sii ñu.

Cuhva i sino iñi minoo ñaha inga ñuu sii ra Jesús

21 I quita ra Jesús yucuan, ta cuahan ra ndya ñuu Tiro ta ñuu Sidón.

22 Ta minoo ñaha cananea sa ndyaa yucuan i ndyehe ña sii ra Jesús, ta i cana saa ña, ta catyi ña: ¡Tata, zehe ra David, cundahvi iñun sii! Ñoho minoo tatyi cuihna sii ña luhlu zehi, ta ndyehe xaan ña tundoho. Catyi ñaha cuan sihin ra Jesús.

23 Zoco ñá nacahan ra Jesús sa cahan ña. Ta zíqui i quisi ra i casi ra Jesús, ta i zañiñi ra sii ra, ta catyi ra: Catyun sihin ña vatyi nacuhun ña vatyi ndyico xaan ña sii yo ta cana saa xaan ña.

24 Tacuan i catyi ra, ta zíqui i catyi ra Jesús sihin ña: I tasi ra Ndyoo sii mi maa ñi sa cuenda mvee ticateyi hebreo sa cua naa. Catyi ra.

25 Zoco i tuhva ñaha cuan, ta i sicuiñi siti ña nuu ra Jesús, ta catyi ña: ¡Tyindyeun sii, tata!

26 Zoco i catyi ra Jesús sihin ña: Natyindyee xihna que sii ñiyiví ñui vatyi ña vaha sa quindyei pan sa casi zehi ta cuhve sii si casi ina. Catyi ra.

27 Zoco i catyi maa ña sihin ra: Ndisa, tata; zoco ndya cuhva ndya ina ta sasi tí yu pan sa canacava yumesa nu sasi sitoho tí. Ta tacuan tucu ii.

28 Tacuan i catyi ña, ta zíqui i catyi ra Jesús: ¡Maha, sino xaan iñun sii! Cua cuu si cuhva cuñi moo. Ta zuun ñi cuhva cuan, ndaha nduvaha ñi zehé ña.

Zanduvaha ra Jesús sii cuaha xaan ñu cuhu

29 I quita ra Jesús yucuan, ta i yaha ra yuhu miñi sa nañi Galilea, ta zíqui i ndaa ra minoo yucu, ta i sicundyaa ra yucuan.

30 I saa cuaha xaan ñiyiví nu ndyaa ra. Sindyaca ñu sii ñu coxo, ta ñu cuaa, ta ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha ta cuaha xaan inga ñu cuhu. I saqui ñu sii ñu nu ndyaa ra Jesús, ta i zanduvaha ra sii ñu.

31 Ta iyo xaan i cuñi ñiyiví vatyi i cuu nacahan ñu ñehe, ta ñu cumañi ndaha i nacundayaa ndaha ñu. Ta i cuu nacaca ñu coxo ta nandyehe ñu cuaa. Ta i quisaha zacahnu xaan ñiyiví sii ra cu Ndyoo cuenda ñiyiví hebreo.

Cuhva i saha ra Jesús sa casi cumi mil rayii

32 Tacuan ta ziquí i cana ra Jesús sii ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cundahvi xaan iñi sii ñiyivi ya vatyi sa uñi quivi ndyaa ñu ihya sihin, ta ñahñi maa sasi ñu. Ña cuñi natasi sii ñu ndya vehe ñu tatu ma casi ñu coto cuañaa ñu ityi cuhun ñu.

33 Tacuan ta i catyi ra i casi ra Jesús sihin ra: Zoco ñndya ityi cua quihin yo sa casi cuaha xaan ñiyivi ya sicuhu ya? Ta yoñi ñiyivi iyo ihya. Catyi ra.

34 I ndaca tuhun ra Jesús sii ra: ¿Yozo tahan pan cumi ndo? Ta i catyi ra cuan: Usa tahan ta uu tahan tyiyaca ndyihi. Catyi ra.

35 Ta ziquí i catyi ra Jesús vatyi nacundayaa ñiyivi nu ñuhu.

36 Ta i quihin ra sa usa tahan pan cuan ta tyiyaca ndyihi cuan sihin ndaha ra, ta saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo. Ta ziquí i sahnu ndyihi ra sii si, ta saha ra sii ra i casi ra, ta i zasa maa ra sii si sii ñiyivi.

37 I sasi tandíhi ñu, ta ndaha xaan iñi ñu. Ta ziquí i zacutu ñu usa tahan tyica sihin yu pan cuan ta tyiyaca sa nandoo cuan.

38 Ñiyivi i sasi i cuu cumi mil rayii ta ziquí ñu zihí ta sa ndyihi.

39 Yaha cuan ta i natasi ra Jesús sii ñiyivi ndya vehe ñu, ta i ndihvi ra barco ta cuahan ra ndya nu cu si Magdala.

16

*Sica rafariseo ta ra saduceo minoo sa ndyityi sii
ra Jesús*

¹ I quisi ra fariseo ta ra saduceo nu ndyaa ra Jesú s vatyi cuñi ra coto ihñi ra sii ra, ta i sica ra sii ra vatyi zañaha ra minoo sa ndyityi sii ra sa quita ndya andívì.

² Zoco i nacahan ra Jesú s ta catyi ra sihin ra: Sa sahiñi tuhva maa ndo catyi: “Cua cundisi vaha ityaan vatyi cuaha xaan vico.”

³ Ta sa ñaha ñi tatu cuaha vico, tuhva ndo catyi: “Ña vaha cua cuu quívì vityi vatyi iñi ñaa.” Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa ndo. Tuhva ndo nacoto ñaa sa cua coo sa cuenda cuhva caa andívì, zoco ña nacoto ndo ñaa sa cua cuu ñuu ñiyivì sa cuenda cuhva ya vityi.

⁴ Ñiyivì ña vaha sa iyo vityi, iyo xaan cuatyi ñu, ta sica ñu sa ndyehe ñu sa ndyityi, zoco minoo ñi zeña cua ndyehe ñu tañi cuhva i cuu sii ra Jonás. Tacuan i catyi ra Jesú s, ta zíqui i zandoo ra sii ra cuan ta cuahan ra.

Tuhun cahan ra fariseo cuu tañi yusa i siya

⁵ Cuhva sa yaha ra i casi ra Jesú s ndya inga siyo miñi, i naa iñi ra cuizo ra pan casi ra.

⁶ Ta zíqui i catyi ra Jesú s sihin ra: Ndyehe ndo. Zazuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo.

⁷ Tacuan i catyi ra Jesú s, ta i natuhun tahan ra i casi ra, ta i catyi ra: Cahan ra tacuan vatyi ñahñi pan ndyizo yo.

⁸ I sito ra Jesú s sa natuhun ra, ta catyi ra: ¿Ñaa cuenda catyi ndo vatyi ñahñi pan ndyizo ndo? ¡Siin xaan sino iñi ndo!

⁹ ¿Atu tañaha ca cutuñi iñi ndo? ¿Atu ña nacohon iñi ndo sa ohon tahan pan i zase sii ohon mil rayi? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

10 Ta ñatu ña nacohon iñi ndo sa usa tahan pan i zase sii cumi mil rayii? ¿Ta yozo tahan ca tyica si i naquihin ndo?

11 ¿Ta yozo caa vatyi ña tuu iñi ndo vatyi ñá quehin sa cuenda pan cuhva i catyi vatyi nazacuenda ndo sii ndo sihin yusa i siya sii ra fariseo ta ra saduceo?

12 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i cutuñi iñi ra i casi ra vatyi ña cahan ra Jesús tuhun pan, zoco cahan ra sa cuenda cuhva zacuaha ra fariseo ta ra saduceo (vatyi ña vaha si).

Nacatyi ra Pedro vatyi ra Jesús cuu ra cua zacacu sii ñiyiví

13 Cuhva i saa ra Jesús ndya nu cu si Cesarea de Filipo i ndaca tuhun ra sii ra i casi ra: ¿Ñaa catyi ñiyiví yoo ra cuu vii, ra i quisi ndya gloria?

14 Ta i catyi ra sihin ra: Iyo ñiyiví catyi vatyi minoo ra i nandoto cuun tañi ra Juan, ra i zacoo ndutya sii ñiyiví a ra Elías a ra Jeremías a inga ra cu profeta ta sa naha cuun.

15 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Ta maa ndo, ¿yoo ra cui catyi maa ndo?

16 Ta i catyi ra Simón Pedro: Yoho cuu ra Cristo, ra cua zacacu sii ndi. Ta zehe ra Ndyoo ndito cuu suun.

17 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zii xaan cuu suun, Simón, zehe ra Jonás, vatyi yoñi ñiyiví zañaha cuhva cuan suun. Maa Zuti ra ndyaa andiví i zañaha cuhva cuan suun.

18 Ta yuhvi catyi suhun vatyi yoho cuu ra Pedro. Ta nu yuu ya cua zandei vehe ñuhi, ta ma cuu zahacanaa tuhun sihi ta andyaya sii vehe ñuhi.

19 Ta yuhvi cua cuhve ndaha ticui suun sa cuenda nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ñaa sa cua cuhñun ihya ñuu ñiyiví, cua cunuhñi tucu si ityi nuu ra Ndyoo. Ta sa cua ndasun ihya, ñuu ñiyiví, cua ndasi tucu si ityi nuu ra Ndyoo.

20 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí ñihí xaan i saha ra tyiño sii ra i casi ra vatyi ma nacatyi ra nu sihin minoo ñiyiví vatyi ra Cristo cuu ra.

Zacoto ra Jesús cuhva cua cuu ra

21 Ta ndya cuhva cuan i zacoto ra Jesús casi xaan sii ra i casi ra yozo caa cuñi si sa cuhun ra ñuu Jerusalén. Ta ra mandoñi ta ra zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley cua zandyehe xaan ra tundoho sii ra. I catyi ra Jesús sihin ra i casi ra vatyi cua cahñi ra cuan sii ra, zoco sa cu uñi quiví ta cua nandoto ra.

22 Ta ziquí i tava zíin ra Pedro sii ra, ta ñihí xaan i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: ¡Numinoo saha, ta ma tahan si suun, tata! ¡Natyindyee ra Ndyoo suun, ta ma tohon sa tacuan!

23 Zoco i nasico cava ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¡Cuiñi siyon sii, cuihna! Zayanga xoon sii, vatyi ña sica iñun cuhva sica iñi ra Ndyoo. Sica iñun cuhva sica iñi ñiyiví.

24 Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra i casi ra: Tatu iyo ra cuñi cundyico sii, nazama ra cuhva iyo ra. Ta ma zacahnu ra sii ra. Ta nandyehe ra tundoho sa cuenda mi. Ta nazavaha ra cuhva zavehi.

25 Tatu ña cuñi ñiyiví sa cuu ñu sa cuenda Tuhun Ndyoo, cua cuu ñu, ta cua cuhun ñu andaya, ta ma cundito ñu sihin ra Ndyoo. Zoco tatu cua cuu ñiyiví sa cuenda mi a sa cuenda Tuhun Ndyoo cua cundito ñu sihin ra Ndyoo.

26 ¿Ñaa sa ñihi ñiyiví sa zahacanaa ñu tandihí sa iyo ñuu ñiyiví ta quívi cua cuu ñu, ndaha cua naa ñi ñu? ¿Ta yozo caa cuu tyiyahvi ñiyiví ta ñihi tahvi añima ñu?

27 Vatyi yuhvi, ra i quisi ndya gloria, cua quisi inga saha, ta tyaqui xaan cua cui tañi cuhva caa Zuti. Cua quisi sihin ángel, ta ziquí cua tyiyahvi sii minoo minoo ñiyiví sa cuenda cuhva i zavaha ñu.

28 Sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi iyo zuhva ra yucu ihya, ma cuu ra ndya cuhva ndya cua ndyehe ra vatyi ndisi tucu ra i quisi ndya gloria inga saha sihin cuhva cua cundyaca ñaha ra sii ñiyiví.

17

Cuhva i zama ra Ndyooo cuhva caa ra Jesús minoo saha

1 I yaha iñu quívi, ta ziquí i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta ra Jacobo ta ra Juan yañi ra Jacobo ta cuahan ra sihin maa ñi maa ra ndya minoo yucu zucu xaan.

2 Ta yucuan i zama cuhva caa ra Jesús ityi nuu ra cuan. Ndisi xaan i nduu nuu ra tañi ñicandyi, ta cuisi xaan i nduu zahma ra tañi ñúhu.

3 Ta zuun ñi cuhva cuan, i ndyehe ra sii ra Moisés ta ra Elías. (Ra i sihi ta sa naha cuu nduu tahan ra cuan.) Natuhun ra sihin ra Jesús.

4 Ta ziquí i catyi ra Pedro sihin ra Jesús: Tata, ¡vaha xaan yucu yo ihya! Tatu cuñun cua zavaha ndi uñi tahan vehe tyiyahva, minoo cuenda moo, ta minoo cuenda ra Moisés, ta inga si cuenda ra Elías.

5 Nii ñi sa cahan ra Pedro, ta i quisi minoo vico ndisi xaan si, ta ndaha tyazi si sii tandihí ra; ta sisi vico cuan i siñi ra minoo nduzu, ta catyi si: Ra ihya

cuu Zehi. Cuñi xein sii ra. Zii xaan cuñi sihin ra. Cuiñi ndo sa cahan ra.

⁶ Ta sa siñi ra i casi ra Jesús tuhun cuan, i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i yuhu xaan ra.

⁷ Ta ziquí i tuhva ra Jesús sii ra, ta i tyizo ra ndaha ra sii ra, ta catyi ra: Nduvita ndo. Ma yuhu ndo.

⁸ Ta cuhva sa nandyehe ra, yoñi inga ca ra ndyehe ra, maa ñi ca ra Jesús.

⁹ Ta cuhva sa vasi noo ra yucu cuan, ñihi xaan i saha ra Jesús tyiño sii ra, ta catyi ra: Ma nacatyi ndo sa ndyehe ndo nu sihin minoo ñiyivi ndya sa yaha nandoto ra i quisi ndya gloria sisi sa i sihi ra.

¹⁰ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i ndaca tuhun ra i casi ra sii ra: ¿Ñaa cuenda catyi ra maestro cuenda ley vatyi tahan si sa quisi xihna ca ra Elías?

¹¹ Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Sa ndisa vatyi xihna ca cua quisi ra Elías, ta cua zanduvaha ra tandíhi.

¹² Zoco yuhvi catyi sihin ndo vatyi sa i quisi ra Elías, ta ñá nacoto ñiyivi sii ra. I zavaha ñu sihin ra tandíhi sa cuñi maa ñu. Ta zuun ñi cuhva cuan cua ndyehe tucu ra i quisi ndya gloria tundoho zacuu ñiyivi.

¹³ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí cutuñi iñi ra i casi ra vatyi cahan ra Jesús tuhun ra Juan, ra i zacoo ndutuya sii ñiyivi.

I zanduvaha ra Jesús sii minoo ra luhlu sa ñoho tatyi cuihna

¹⁴ Cuhva sa i nasaa ra nu yucu tuu xaan ñiyivi, i tuhva minoo ra sii ra Jesús, ta i sicuiñi siti ra nuu ra, ta catyi ra:

15 Tata, cundahvi iñun sii ra luhlu zehi. Ñihi xaan tahan ra, ta ndyehe xaan ra tundoho. Cuaha xaan saha nduva ra nu ñoho ñúhu a sisi ndutya.

16 I quisi ndyaque sii ra sii ra sica noo suhun, zoco ñá cuu zanduvaha ra sii ra.

17 Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra: ¡Ndoho cuu ñiyiví ña sino iñi, ta ña vaha ndo! Ma cundyee iñi cundyei sihin ndo naha xaan ca. Ta ndyaca ndo sii ra luhlu ña ihya.

18 Tacuan ta ziquí i cahan ra Jesús sihin tatyi cuihna, ta i tava ra sii si sii ra luhlu, ta i nduvaha ra zuun ñi caa cuhva cuan.

19 Cuee ca i cahan rä i casi ra sihin maa ñi maa ra Jesús, ta i catyi ra: ¿Ñacu ñá cuu tava maa ndi sii tatyi cuihna cuan?

20 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ñá cuu sii ndo vatyi siin cuii ñi sino iñi ndo. Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu sino iñi ndo vazu zuhva ñi tañi cuhva caa minoo siti mostaza, cua cuu catyi ndo sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cuhun inga ityi.” Ta cua cuiñi siyo si. Ta ñahñi maa sa ma cuu sii ndo.

21 Zoco nuu tatyi cuihna sa ñoho sii ra luhlu cuan, quita si maa ñi sa caca ndo sii ra Ndyoo ta coo ndyitya ndo.

Zacoto tucu ra Jesús inga saha cuhva cua cuu ra

22 Niñi ñi sa iiñi ñi sica noo ra nu cu si Galilea, i catyi ra Jesús sihin ra: Cua xico minoo ra sii ii, yuhvi ra i quisi ndya gloria.

23 Ta cua cahñi ñiyiví sii, ta sa cu uñi quiví cua nandoto tuqui. Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, cuihya xaan i cuñi ra i casi ra.

Xuhun cuenda vehe ñuhu

24 Cuhva i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya ñuu Capernaum, ra zatyiyahvi sii ñiyiví xuhun cuenda vehe ñuhu i sahan ra i sicahan ra sihin ra Pedro, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Atu ña tuhva ra maestro ndo tyiyahvi xuhun cuenda vehe ñuhu?

25 Ta i catyi ra Pedro: Tuhva ra. Ta cuhva sa quihví ra Pedro sisi vehe i cahan xihna ra Jesús sihin maa ra, ta catyi ra: ¿Yozo caa cuñi oo, Simón? ¿Yoo sii zatyiyahvi ra rey, ra ndyaca ñaha ñuu ñiyiví ya? ¿Atu zatyiyahvi ra sii ñiyiví sii ra a sii ñiyiví inga ñuu?

26 Ta i nacahan ra Pedro ta catyi ra: Sii ñiyiví inga ñuu zatyiyahvi ra. Ta yiví sii ñiyiví sii ra. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndisa. Ta ñiyiví sii ra, ña tahan si tyiyahvi ñu.

27 Zoco ña cuñi yo sa zacuxaan yo sii ñiyiví. Yucuan cuenda cuahan ndya miñi ta cañun zuelun. Tyiyaca sa cua tiin sii si sa xihna ñi, ndyehun yuhu ti, ta cua nañuhun minoo xuhun. Ta maa cuhva ñi tyiyahvun sa cuenda mi ta sa cuenda moo. Cuhun sihin si, ta tyiyahvun.

18

¿Yoo ra cuu ra ñiñi ca?

1 Cuhva cuan i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Yoo nduhvi cuu ra ñiñi ca sa cuenda ra Ndyyoo?

2 Tacuan i catyi ra, ta i cana ra Jesús sii minoo ra luhlu ndya nu ndyaa ra. Ta i sañi ndyaa ra sii ra mahñu nu yucu ra.

3 Ta i catyi ra sihin ra sica noo sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu ma zama ndo cuhva iyo

ndo ta nduu ndo tañi sa ndyihi sa ñahñi cuatyi, ma cuu quihví ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

⁴ Ra ñiñi ca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu ra zanduluhlu sii ra ta nduu ra tañi minoo ra luhlu.

⁵ Ta yoo cua tiin cuenda vaha sii minoo ra luhlu tañi ra ya sa cuenda mi, tiin cuenda tucu ra sii mi cuhva cuan.

Ica xaan tatu zavaha yo cuatyi

⁶ Yoo ra cua zañaha sii minoo ra luhlu sa sino iñi sii, tañi ra luhlu ya cuhva zavaha ra sa ña vaha ta ma cundyico ca ra sii, vaha ca tatu sa i sihñi ñiyivi zucu ra cuan sihin minoo yuu yozo vee xaan ta zavita ñu sii ra sisi tyañuhu yatyi ca.

⁷ ¡Ndhahvi ñiyiví ñuu ñiyiví vatyi tandihí tyiemvu iyo sa ña vaha sa cuñi ñu zavaha ñu! Ta tacuan cua cuu si, zoco ndahvi ñi cuu ra tyiyuhu sii ñiyiví ta zavaha ñu cuatyi.

⁸ Yucuan cuenda tatu cuñun zavohon sa ña vaha sihin ndohon a sihin sohon, cahndya ndaxun sii si ta zaviton sii si vatyi vaha ca cuhun gloria tañi minoo ra ñahñi ndaha a minoo ra coxo ta ma cuhun andyaya sihin nduu tahan ndohon ta nduu tahan sohon sisi ñuhu sa ma ndahva.

⁹ Ta tatu cuñun ndyehun sa ña vaha sihin minoo siti nuun, tavon sii si ta zaviton sii si vatyi vaha ca cua quihvun gloria sihin minoo ñi siti nuun nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, ta ma cuhun sihin nduu tahan siti nuun andyaya nu cayu ñúhu.

Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva minoo mvee ticatyi sa cua naa

¹⁰ Zaha ndo cuenda sii ndo, ta ma catyi ndo sa ma tyaa ndo yahvi vazu sii ra ndyihi vatyi catyi sihin ndo vatyi ndya gloria ta ángel zacuenda sii ra

ndyih i tandih i cuii tyiemvu nandya a ra ityi nuu ra
Ndyoo Zuti, ra ndyaa gloria.

11 Vatyi yuhvi, ra i quisi ndya gloria, vasi za-caqui sii ra cua naa.

12 ¿Yozo caa sica iñi ndo? Tatu iyo minoo ra, ta iyo minoo ziendu mvee ticatyi zono ra ta tatu cua naa minoo ti, ¿atu ma zandoo ra sii inga cumi xico sahun cumi tahan ti ta cuhun ra ndya yucu ta nanducu ra sii quiti sa cua naa cuan?

13 Ta tatu sa nañihi ra sii ti, sa ndisa catyi sihin ndo vatyi zii xaan ca cua cuñi ra sa cuenda ti ta ziqui sa cuenda tandih i inga cumi xico sahun cumi tahan ti sa ñá cua naa.

14 Ta zuun ñi cuhva cuan ña cuñi Zutu yo ra ndyaa andiví sa cua naa numinoo ra luhlu tañi ra ya.

Cuhva cuñi si sa zahayo tucahnu iñi sii hermano yo

15 Tatu zavaha minoo hermano sa ña vaha suhun. Cuahan ndya vehe ra ta nacahan vohon sihin ra maa tuhun ñi ra ta nacatyun sihin ra ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Tatu tyaa ra yahvi sa cohon ta ndaca ra tucahnu iñi suun hermano vaha cua cuu ra.

16 Zoco tatu ma tyaa ra yahvi sa cohon sa xihna ñi, cuhun inga saha sihin minoo a uu tahan hermano. Tacuan ta tandih i sa cohon sihin ra ta cua catyi inga ra ndih i suhun vatyi sa ndisa cohon, cua cuu ra sa ndaa.

17 Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan inga hermano. Nacatyun nuu tandih i ra hermano vehe ñuhu ñaa sa ña vaha i zavaha ra suhun. Ta tatu ma tyaa ra yahvi sa cahan tandih i hermano, catyi ndo vatyi yiví ca ra sino iñi cuu ra, ta cuu ra tañi minoo

ra zavaha sa ña vaha, tañi zavaha ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha vatyi sica ra cuaha ca.

18 Sa ndisa catyi sihin ndo ñaa sa cua cuhñi ndo ñuu ñiyiví ya, cua cunuhñi tucu si andiví. Ta ñaa sa cua ndasi ndo ñuu ñiyiví ya, cua ndasi tucu si andiví.

19 Ta catyi tuqui sihin ndo vatyi tatu cua ndu-iin uu tahan ndo ihyá ñuu ñiyiví sa cuenda sa cua caca ndo, ra Ndyoo Zuti, ra ndyaa andiví, cua cuhva ra sii si sii ndo.

20 Vatyi tatu titahan vazu uu a uñi tahan ndo sa cuenda mi, yucuan ndyei sihin ndo.

21 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i tuhva ra Pedro sii ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Tata, ¿yozo tahan saha cuñi si sa zehi tucahnu iñi sii minoo hermano tatu zavaha ra sa ña vaha sihin? ¿Atu zehi tucahnu iñi sii ra usa tahan saha?

22 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ña catyi suhun vatyi usa tahan saha ñi. Catyi vatyi ndya tañi cumi ziendu cumi xico usi tahan saha a cuaha ca.

Cuhva iyo minoo muzu ña cuñi zaha tucahnu iñi sii ñiyiví

23 Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey, ra cuñi coto yozo tavi muzu ra sii ra.

24 Ta sa quisaha tava ra cuenda sa cuenda minoo minoo ra, ta i quisi ndyaca ñu minoo ra tavi xaan sii ra. Cuaha xaan millón tavi ra sii ra.

25 Ñá cuu tyiyahvi ra sii ra ta yucuan cuenda i catyi rey cuan vatyi cua xico ra sii ra sihin ñazihí ra ta zehe ra, ta cua zatyíño ñu tyiño ñiyiví. Ta cua nduyahvi tandihí ndaha tyiño ra, ta tacuan ta cua nañihí rey cuan xuhun sa tavi ra cuan sii ra.

²⁶ Yucuan cuenda i sicuiñi siti muzu ra, ta i zacahnu ra sii ra, ta i catyi ra sihin ra: “Tata, zandyeun iñun ndyehun sii, ta cua tyiyahvi tandihí sa tavi suun.”

²⁷ Tacuan ta i cundahvi iñi rey cuan sii muzu ra, ta i zaña ra sii ra, ta i zaha ra tucahnu iñi sii ra sa cuenda tandihí sa tavi ra sii ra, ta ma tyiyahvi ra sii ra.

²⁸ Zoco zuun ñi muzu cuan i quita ra, ta i nañihi ra sii inga ra cu muzu sihin ra. Tavi ra uu mil ñi sii ra. Ta i tiñi cuiti ra zucu ra, ta i catyi ra: “¡Tyiyahvun sa tavon sii!”

²⁹ Ta inga muzu cuan i sicuiñi siti ra ityi nuu ra, ta i sica ra tumañi iñi sii ra, ta i catyi ra: “Zandyeun iñun ndyehun sii. Ta cua tyiyahvi tandihí sa tavi suun.” Catyi ra.

³⁰ Zoco ñá cuñi ra cundahvi iñi sii ra. Ta cuahan ra sihin ra, i sityihi ra sii ra vehe caa ndya cua tyiyahvi ra sa tavi ra sii ra.

³¹ Ta sa ndyehe inga ra tahan ra, ra cu muzu sihin ra, cuhva i zavaha ra sihin ra ta cuihya xaan i cuñi ra, ta i sahan inga ra ta i nacatyi ra sihin rey tandihí sa i zacuu ra sii ra.

³² Ta i cana rey sii ra cu muzu, ra tavi xaan sii ra, ta i catyi ra sihin ra: “¡Yoho, muzu ñá vaha cuun! Yuhvi i zaha xein tucahnu iñi suun sa cuenda tandihí sa tavon sii, ta ñá tyiyahvun vatyi i sica xoon tumañi iñi sii.”

³³ Ta ¿ñaa cuenda ñá cundahvi iñun sii inga ra cu muzu suhun tañi i cundahvi iñi mi suun?”

³⁴ Tacuan i catyi rey sitoho muzu cuan, ta i cuxaan xaan ra sihin ra, ta i tava ra tyiño sa cua ndoho ra ndya cua tyiyahvi ra tandihí sa tavi ra sii ra.

³⁵ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i catyi ra: Ta zuun ñi cuhva cuan cua zavaha Zuti, ra ndyaa andiví, sihin maa ndo tatu ma zaha ndo tucahnú iñi sa ndisa cuii sii inga hermano tatu zavaha ra sa ña vaha suhun.

19

Cuhva i zacuahra Jesús vatyi ña vaha cua zandoo minoo ra sii ñazihí ra

¹ Sa yaha cahan ra Jesús cuhva cuan, ta i quita ra Galilea, ta i nasaa ra nu cu si Judea sa ndyaa siyo ityi caña ñicandyi siyo yuu Jordán.

² Cuaha xaan ñiyiví i sindyico sii ra, ta yucuan i zanduvaha ra sii ñu cuhu.

³ Ta i tuhva tucu ra fariseo sii ra Jesús vatyi cuñi ra nducu ra cuhva tyaa ra cuatyí sata ra. Ta i ndaca tuhun ra sii ra Jesús: ¿Atu cuu zandoo rayii sii ñazihí ra sa cuñi ñi maa ra? Catyi ra.

⁴ Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo nu catyi si vatyi ra i zavaha ñiyiví sa xihna ñi, i zavaha ra sii minoo rayii ta sii minoo ñaha?

⁵ Yucuan cuenda cua zandoo rayii sii zutu ra ta zihí ra, ta cua ndu-iin ra sihin ñazihí ra. Ta sa nduu tahan ñu cua nduu ñu tañi minoo ñi ñiyiví ityi nuu ra Ndyoo.

⁶ Yucuan cuenda ña uu tahan ñiyiví cuu ñu, minoo ñi. Ta minoo sa zandu-iin ra Ndyoo, ña vaha zanduziin ñiyiví sii si.

⁷ Tacuan i catyi ra Jesús ta ziqui i ndaca tuhun ra fariseo sii ra: ¿Ñaa cuenda i saha ra Moisés tyiño vatyi cuu cuhva rayii minoo tutu divorcio sii ñazihí ra, ta tacuan ta cuu zandoo ra sii ña?

8 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ndava xaan iñi ndo. Yucuan cuenda i saha ra Moisés sa zandoo ndo sii ñazihí ndo. Zoco ñia tacuan i cuu si nu quisaha si.

9 Ta catyi sihin ndo vatyi tatu zandoo minoo rayii sii ñazihí ra ta yíví cuatyí sa quixi ña sihin inga rayii cu si ta zandoo ra sii ña ta tindaha ra sihin inga ñaha. Ra zandoo sii ñazihí sa ñahñi cuatyí cuan, zavaha ra cuatyí sa nañi adulterio. Ta tatu cua tindaha inga ra sihin minoo ñaha i zandoo yíi, ra cua tindaha sihin ña, zavaha tucu maa ra cuatyí adulterio.

10 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i catyi ra i casi ra sihin ra: Tatu tacuan cuu si sihin rayii ta ñazihí ra, vaha ca ma tindaha yo. Catyi ra.

11 Ta ziquí i catyi ra Jesús sihin ra: Ña tandihí ñiyiví cuu cutuñi iñi cuhva ya, maa ñi ñiyiví sa tyindyee ra Ndyoo sii.

12 Iyo ñiyiví ma cuu tindaha ñu vatyi tacuan ndyaa maa ñu cuhva ndya quíví i cacu ñu. Ta iyo inga ñiyiví ma cuu tindaha ñu vatyi sa sicoo cuhva zavaha ñiyiví sihin ñu. Ta iyo tucu inga ñiyiví ma tindaha ñu vatyi cuñi ñu zatyiño ñu tyiño ra Ndyoo. Tatu cuu zavaha ndo cuhva ya, zavaha ndo sii si.

Cuhva i zoco ñaha ra Jesús sii sa ndyihí

13 Tacuan ta ziquí i quisi ndyaca ñiyiví sii sa ndyihí nu ndyaa ra Jesús vatyi cua tyizo ra ndaha ra xiñi si ta cahan ra sihin ra Ndyoo. Zoco i catyi ra i casi ra Jesús sihin ñiyivi vatyi ma quisi ndyaca ñu sii sa ndyihí sii ra.

14 Zoco i catyi ra Jesús: Ma cahan ndo. Naquisi ndyaca maa ñu sii sa ndyihí sii, vatyi tatu cuñi

ñiyiví sa cua cundyaca ñaha ra Ndyoo sii ñu, cua sino iñi ñu sii, tañi sino iñi sa ndyihi ya.

¹⁵ Tacuan i catyi ra Jesú, ta i tyizo ra ndaha ra xiñi sa ndyihi. Ta ziquí i quita ra yucuan.

Catyi ra Jesú vatyi yíi xaan cua cuhva cuenda minoo ra cuca sii ra sii Ndyoo

¹⁶ I sahan minoo ra yoco nu ndyaa ra Jesú, ta i ndaca tuhun ra sii ra: Yoho maestro vaha xoon. ¿Yozo caa zacui ta ñihí tahvi añime?

¹⁷ Ta i catyi ra Jesú sihin ra: ¿Ñaa cuenda catyun vatyi vaha xein? Minoo tuhun ñi ra vaha iyo, maa ra Ndyoo. Tatu cuñun sa ñihí tahvi añimon, zavohon cuhva catyi sa usi tahan ley ra Ndyoo.

¹⁸ Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesú: ¿Ndya ley? Ta i catyi ra Jesú sihin ra: Ma cahñun sii ñiyiví. Ma cuzun sihin inga ñaha sa yívi ñazihun cuu. Ma zuhun. Ma cohon cuendu ziquí ñiyiví.

¹⁹ Tyoon yahvi sii zutun ta sii zihun. Ta cuñi xoon sii inga ñiyiví tañi cuñun sii moo.

²⁰ Tacuan i catyi ra Jesú, ta i catyi ra yoco cuan sihin ra: Tyei yahvi sii tandihí tuhun cuan cuhva ndya ta luhli. ¿Ñaa ca sa cumañi sii?

²¹ Ta i catyi ra Jesú sihin ra: Tatu cuñun sa ma coo ca cuatyun caña ñi, cuahan, ta xicon tandihí sa iyo suun, ta cuhvón xuhun cuan sii ñiyiví ndahvi ta cua coo sa cuca suun gloria, ta quisun ta cundyicon sii. Catyi ra.

²² Ta sa siñi ra yoco cuhva cuan, ta i nducuihya xaan iñi ra vatyi cuca xaan ra.

²³ Tacuan ta ziquí i catyi ra Jesú sihin ra i casi ra: Sa ndisa cuii catyi sihin ndo vatyi yíi xaan ta cua quihví ñiyiví cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

24 Ta catyi tuqui inga saha vatyi yii ca quihvi minoo ra cuca nu ndyaca ñaha ra Ndyoo ta ziqui ca minoo camello yaha ti xuu minoo yicui ticui.

25 Ta sa siñi ra i casi ra Jesús cuhva i cahan ra, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i catyi ra: Tatu tacuan cuu si ñyoo ra cuu cacu?

26 Ta i ndyehe ra Jesús sii ra, ta catyi ra sihin ra: Tandihí sa ña cuu zavaha ñiyivi, cuu zavaha ra Ndyoo sii si. Catyi ra.

27 Tacuan ta i catyi ra Pedro sihin ra: Sa zandoo ndi tandihí sa sii ndi, ta ndyico ndi suun. ¿Ñaa sa cua ñihi maa ndi?

28 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ndoho ra ndyico sii, cuee ca, quivi cua cundyaa ra i quasi ndya gloria nu tyayu vaha ra sisi gloria ta cua cundyaa tucu maa ndo nu tyayu vaha. Minoo si sii minoo minoo ndo, ta cua tyicuhva ndo sii ñiyivi hebreo, tandihí sa usi uu tahan ityi ñu.

29 Ta tandihí ñiyivi sa zandoo vehe ñu a tahan ñu a zutu ñu a zihí ñu a ñuhu ñu sa cuenda mi, cua ñihi ñu minoo ziendu ca si, ta cua ñihi tahvi añima ñu, ta cua condito ñu tandihí cuii tyiemu.

30 Zoco cuaha ñiyivi ñiñi vityi, yivi ca ñiyivi ñiñi cua cuu ñu. Ta ñiyivi ña ñiñi, cua nduu ñu ñiyivi ñiñi xaan.

20

Cahan ra Jesús ziqui minoo cuhva, cuhva ra zatyiño

¹ Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo sitoho ñuhu. I quita ra ñaha ñi, ta cuahan ra vatyi cua nducu ra muzu sa cua tohon uva ra.

² Ta sa yaha zandaa ra tyiño sihin muzu cuan vatyi cua tyiyahvi ra oco usi peso sa minoo quívi, ta zíquí i tasi ra sii ra nu ndyaa tyiño ra.

³ Ta i quita tucu sitoho si cuhva caa iin sa ñaha ñi, ta i ndyehe ra vatyi yulu xaan ñiyiví nuyahvi, yulu ñi maa ra.

⁴ Ta i catyi ra sihin ra: Cuahan tucu ndoho nu iyo tysiñe, ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si. Ta cuahan muzu cuan cuhva catyi ra.

⁵ Ta i quita tucu sitoho si cuhva maa ora, ta zuun ñi cuhva cuan i zavaha tucu ra. Ta tacuan tucu caa uñi sa sahiñi.

⁶ Ta caa ohon sa sahiñi i sahan tucu ra nuyahvi, ta i nañihia ra sii inga ra ña zatyiño, ta i catyi ra sihin ra: “¿Ñacu yulu ñi maa ndo ihya ndiyiyaca, ta ña zatyiño ndo?”

⁷ Ta i catyi ra cuan sihin ra: “Vatyi yoñi i saha tysiño sii ndi.” Ta zíquí i catyi sitoho si: “Cuahan tucu ndoho. Cua zatyiño ndo nu iyo tysiñe. Ta cua tyiyahvi sii ndo cuhva tahan si.”

⁸ Ta tacuan i cuu si, ta sa sahiñi cuan i catyi sitoho ndaha tysiño cuan sihin ra zacuenda xuhun ra: “Cana sii ra zatyiño, ta tyiyahvun sii ra. Quisohon sihin ra i quisaha zatyiño sa sahiñi ta ndya cuhva ndya ra i quisaha sa xihna ñi.”

⁹ Tacuan ta i saa ra i quisaha zatyiño cuhva caa ohon. Ta minoo minoo ra i ñihi ra oco usi peso.

¹⁰ Cuee ca i tahan si tyiyahvi ra sii ra i quisaha zatyiño sa ñaha ñi, ta i sica iñi ra cuan vatyi cua ñihi ra cuaha ca, zoco zuun ñi cuhva i ñihi maa ra, oco usi peso sa minoo minoo ra.

¹¹ Sa yaha quihin ra sii si, ta zíquí i quisaha cahan ra sii ra cu patrón ra.

12 Ta catyi ra: “Inga ra cuan, i saa ra ndya nu ndihí. I zatyíño ra minoo ora ñi, ta iiñ ní cuhva i tyiyahvun sii ra tañi i tyiyahvun sii maa ndi, ta maa ndi ñihí xaan i zatyíño ndi ndiyiyaca cüii nu ndyíi.”

13 Zoco i catyi sitoho si sihin minoo ra cuan: “Amigo, ñahñí sa ña vaha i zavehi suhun. ¿Atu ñá zandaay yo tysiño vatyi cua tyiyahvi oco usi peso suun?

14 Quihin xuhun ya ta cuhun. Inuu ñi cua tyiyahvi sii ra i saa ta sa cuñi ndihí tysiño tañi cua tyiyahvi suun.

15 ¿Atu ñahñí cuhva iyo sii, sa zavehi cuhva cuñi sihin xuhin? ¿Atu cuxoon sa vaha ñiyiví cui?”

16 Ta ziquí i catyi tucu ra Jesús: Zuun ñi cuhva cuan, ra saa nu ndihí, cua cuu ra ra nuu. Ta ra quisaha sa xihna ñi, cua cuu ra nu ndihí vatyi cane sii cuaha xaan ñiyiví, zoco zuhva cüii ñi cuu ñiyiví i casi.

Nacatyi ra Jesús inga saha vatyi cua cahñi ñiyiví sii ra

17 Cuahan ra Jesús ñuu Jerusalén. Ta ityi cuahan ra i tava ziín ra sii sa usi uu tahan ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra:

18 Cuahan yo ñuu Jerusalén ya. Ta cua cuhva cuenda ñiyiví sii ra i quasi ndya gloria ndaha ra cu zutu nahnu ta ra cu maestro cuenda ley, ta cua catyi ra vatyi cua cuu ra.

19 Ta cua cuhva cuenda ra sii ra sii ñiyiví sa yiví ñiyiví hebreo cuu, ta cua vacu ndyaa ñu sii ra, ta cua cañi xaan ñu sii ra, ta cua cahñi ñu sii ra nu cruz. Ta sa cu uñi quiví cua nandoto tucu ra.

Minoo sa i sica zihí ra Jacobo ta ra Juan

20 Ta ziquí i tuhva zihí ra Jacobo ta ra Juan sii ra Jesú. Yí ña sii ra Zebedeo. I zacahnu ña sii ra Jesú, ta i sica ña minoo tumañi iñi sii ra.

21 Ta i ndaca tuhun ra Jesú sii ña, ta i catyi ra: ¿Ñaa sa cuñun zavehi? Ta i catyi ña sihin ra: Cuhvon vatyi quívi cua cundyaca ñohon, cua cundyaa nduu tahan zehi suhun. Minoo ra siyo cuohon ta minoo ra siyo zatyun.

22 Zoco i catyi ra Jesú: Ña siton ñaa sa sicon. Ta i catyi ra sihin ra Jacobo ta ra Juan: ¿Atu cundyee ndoho ndyehe ndo tundoho tañi cua ndyehe mi? Ta i catyi ra: Cundyee iñi ndi.

23 Ta i catyi ra Jesú sihin ra: Ndisa cuii cua ndyehi tundoho ta cua ndyehe ndoho tundoho sa cuenda mi. Zoco sa cundyaa ndo siyo cuehi, ta siyo zatyi, ña tahan si sa yuhvi cuhva. Maa ra Ndyoo Zuti cua catyi yoo ra cua ñihi ndatu cuan.

24 Ta sa siñi inga usi tahan ra i casi ra Jesú ta i cuxaan ra sihin ra Jacobo ta ra Juan.

25 Zoco i cana ra Jesú sii tandíhi ra, ta i catyi ra sihin ra: Sa sito maa ndo cuhva ndyaca ñaha ñiyivi ñuu ñiyivi. Iyo ra cu nuu, ta zacoto ra sii tandíhi ñiyivi vatyi ndyaca ñaha ra sii ñu.

26 Zoco ña tacuan cuu si sa cuenda ndoho. Zama si cuhva. Tatu cuñi minoo ra cuu ra ra cahnu, natyindyee ra sii ra tahan ra.

27 Ta yoo ra cuñi sa cuu ra minoo ra cahnu ityi nuu ra Ndyoo, cuñi si sa nduu ra muzu sii tandíhi ndo.

28 Vatyi cuhva ndya ra i quasi ndya gloria, ña vasi ra sa vatyi tyindyee ñiyivi sii ra. Vasi ra sa tyindyee ra sii ñiyivi. Ta vasi ra sa cuenda sa cua cuu ra sa

cuenda ñiyivi, ta ziqui cua cuu cuhun cuaha ñiyivi gloria.

Zanduvaha ra Jesùs sii uu tahan ra cuaa

29 Quita ra ñuu Jericó, ta cuaha xaan ñiyivi i sindyico sii ra.

30 Ta ityi cuahan ra ndyaa uu tahan ra cuaa yu-ityi. Ta sa i siñi ra sa cua yaha ra Jesùs, i cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho Jesùs, zehe ra David, cundahvi iñun sii ndi! Catyi ra.

31 Cuaha xaan ñiyivi i cuxaan, ta catyi ñu nacutaxi ra, zoco ñihi ca nduu ra cana saa ra, ta catyi ra: ¡Yoho ra ndyaca ñaha ta ñiyivi ra David cuun! ¡Cundahvi iñun sii ndi!

32 Tacuan ta i sicuiñi ra Jesùs, ta i cana ra sii ra, ta catyi ra: ¿Ñaa sa cuñi ndo sa zavehi sihin ndo?

33 Ta i catyi ra cuaa cuan: Maestro, cuñi xaan ndi sa nandyehe ndi. Catyi ra.

34 Ta i cundahvi xaan iñi ra Jesùs sii ra, ta i tiñ ra siti nuu ra, ta zuun ñi caa cuhva cuan i cuu nandyehe ra, ta i sindyico ra sii ra Jesùs.

21

Cuhva i quihvi ra Jesùs ñuu Jerusalén

1 Ta cuhva sa cua saa ra ñuu Jerusalén, i saa ra sa xihna ñi ndya ñuu Betfagé yatyi ñi minoo yucu sa nañi yucu Olivos, ta ziqui i tasi ra Jesùs sii uu tahan ra sica noo sihin ra minoo tyiño.

2 I catyi ra sihin ra: Cuahan ndo minoo ñuu sa ndyaa yatyi ñi yucuan, ta cuhva sa quihvi ndo ñuu cuan, cua nañihi ndo sii minoo burro. Nuhñi ti, ta nandyaa zehe ti sihin ti. Ndasi ndo sii ti, ta quasi ndo sihin ti.

³ Ta tatu iyo ñiyiví ndaca tuhun sii ndo ñaa cuenda ndasi ndo sii ti, catyi ndo: “Siñi ñuhu ti sii ra ndyaca ñaha sii yo.” Ta tacuan ta cua cuhva ra sii ti.

⁴ Ta i cuu tandihí cuhva cuan vatyi cua natahan si cuhva i catyi minoo ra profeta nu i tyaa ra tyehen:

⁵ Ndyehe ndo, vasi rey ndo.

Zanduluhlu xaan ra sii ra, ta yozo ra minoo burro luuhlu.

⁶ Ta cuahan ra sica noo sihin ra Jesús, ta i zavaha ra cuhva i tava ra Jesús tyiño sii ra.

⁷ I quisi ndyaca ra sii burro cuan sihin zehe ti, ta i tyizo ra zahma sata ti, ta i sicozo ra Jesús sii ti.

⁸ Ta cuaha xaan ñiyiví i saqui zahma ñu ityi. Inga ñu i sahndya ndaha numa ta saqui ñu ityi nu cuahan ra.

⁹ Ta ñu cuahan ityi nuu ra Jesús, ta ñu vasi ityi sata ra, i cana saa ñu, ta catyi ñu: ¡Cahnu xaan cuu zehe ra David! ¡Vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra Ndyoo! ¡Nazacahnu yo sii ra Ndyoo!

¹⁰ Ta cuhva sa quihví ra ñuu Jerusalén, i ndutihví tandihí ñiyiví ñuu cuan, ta catyi tandihí ñu: ¿Yoo ra cuu ra ya?

¹¹ Ta i catyi ñu: Ihya ra cuu ra Jesús, minoo ra cu profeta. Ra ñuu Nazaret cuu ra nu cu si Galilea.

*Tava ndyizo ra Jesús sii ñiyiví zavaha ndya vaha
ñi yuvehe ñuhu cahnu*

¹² Tacuan ta i quihví ra Jesús nu cuu nuquehe vehe ñuhu cahnu, ta i tava ndyizo ra sii ñu xico ta ñu zata yucuan. Ta i zanduva ihno ra mesa ñiyiví nazama xuhun ñiyiví, ta tacuan tucu tyayu ñiyiví xico paloma.

¹³ Ta i catyi ra sihin ñu: Catyi Tuhun Ndyoo: “Vehe mi cuu vehe nu cahan ñiyivi sihin ra Ndyoo”; zoco maa ndo zacuu ndo vehe ra zuhu sii si. Catyi ra.

¹⁴ Ta i quisi ra cuaa ta ra coxo nu ndyaa ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i zanduvaha ra sii ra.

¹⁵ Zoco i ndyehe ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley sa ndyityi i zavaha ra Jesús. Ta i siñi ra vatyi cana saa sa ndyihi sisi vehe ñuhu, ta catyi si: “Cahnu xaan cuu Zehe ra David.” Ta i cuxaan xaan ra.

¹⁶ Ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Atu siñun sa cahan sa ndyihi cuan? Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Siñi sa cahan si. ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo nu cahan si sa cuenda cuhva ya? Catyi si:

Maa ra Ndyoo saha sa cata sa ndyihi ta sa lee, ta
vaha xaan cuu cuhva zacahnu si sii ra.

¹⁷ Tacuan ta ziquí i zandoo ra Jesús sii ñiyivi sisi vehe ñuhu. I quita ra ñuu Jerusalén, ta cuahan ra ndya ñuu Betania cua cuzu ra.

*Ña zii maa i cuñi ra Jesús sihin minoo yutu ñahñi
yucu vixi iñi nuu*

¹⁸ Inga quívi ñaha ñi cua nanuhu tucu ra Jesús ndya ñuu Jerusalén, ta i sizoco ra.

¹⁹ Ityi cuahan ra i ndyehe ra minoo yutu higuera, ta i sahan ra i sindyehe ra tatu iñi siti tu, zoco ñá ñihi maa ra ndaha ñi. Maa maa ndaha ñi tu iñi. Ta i catyi ra Jesús sihin yutu cuan: Ma cuhva ca moo yucu vixi casi ñiyivi. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, ndaha i na-ityi ñi tu.

²⁰ Ta cuhva sa ndyehe ra i casi ra Jesús sii tu, iyo xaan i cuñi ra ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¡Yatyi xaan i na-ityi yutu higuera ya!

21 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tatu iñi xaan cuu iñi ndo, ta ma caca xaan iñi ndo tatu cuu a ma cuu zavaha ndo, cua zavaha ndo cuhva i zavehi sihin yutu higuera ya. Ta ña maa ñi tacuan. Cua cuu tucu cahan ndo sihin yucu ya: “Cuiñi siyon ihya, ta cua ndihvun sisi tyañuhun”, cua catyi ndo.

22 Ta tandihí cuii ñaa sa cua caca ndo sii ra Ndyoo, tatu cua sino iñi ndo vatyi cua ñihi ndo sii si, cua ñihi ndisa cuii ndo sii si.

Iyo xaan cuhva sii ra Jesús

23 I quihví ra Jesús sisi vehe ñuhu, ta i tuhva ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra cuhva zacuaha ra, ta i ndaca tuhun ra sii ra: ¿Yoo sa saha tyiño suun vatyi zavohon tandihí cuhva ya? ¿Ta yoo ra catyi suhun vatyi zavohon sii si?

24 Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Cuñi tuqui nducu tuhin minoo cuhva sii maa ndo. Tatu nacatyi ndo, tacuan ta ziquí cua nacatyi sihin ndo yoo ra saha cuhva sii, ta zavehi cuhva ya.

25 ¿Yoo ra i tasi sii ra Juan sa zacoo ndutyra ra? ¿Atu i tasi ra Ndyoo sii ra a ñiyiví? Catyi ndo. Tacuan ta i natuhun tahan ra cuan sihin tahan ra, ta catyi ra: Tatu catyi yo vatyi i tasi ra Ndyoo sii ra Juan, cua catyi ra ya: “¿Ñaa cuenda ñá sino iñi ndo sa cahan ra?”

26 Zoco ma cuu catyi yo vatyi ñiyiví i tasi sii ra Juan vatyi yuhu yo sii ñiyiví vatyi sica iñi tandihí maa ñu vatyi ra Juan cuu minoo ra profeta.

27 Yucuan cuenda i catyi ra sihin ra Jesús: Ña sito ndi yoo ra i tasi sii ra Juan. Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ta yuhvi tucu ma nacatyi tucu vii yoo ra i saha cuhva ya sii.

Cahan ra Jesús cuhva minoo ra iyo uu tahan zehé

28 I catyi tucu ra Jesú斯 sihin ra zutu nahnu ta sihin ra mandoñi: ¿Yozo caa sica iñi ndo sa cuenda tuhun ya? Sicoo minoo ra, ta sicoo uu tahan zehé yii ra. Ta i cahan ra sihin minoo ra, ta catyi ra: “Zehé luhli, cuahan vatyí cua tohon uva.”

29 Ta i catyi zehé ra: “Ma cuhin.” Zoco cuee ca i ndu-uu iñi ra cuhva ña vaha i cahan ra sihin zutu ra, ta cuahan ra.

30 Ta i sahan zutu ra i sicahan ra zuun ñi cuhva cuan sihin inga zehé ra. Ta i catyi inga zehé ra: “Cuhin, tata.” Catyi ra. Zoco ñá sahan ra.

31 Ta vityi catyi ndo ¿ndya ra i zavaha cuhva cuñi zutu ra? Ta i catyi ra cuan sihin ra Jesú斯: Ra sa xihna ñi. Ta i catyi ra Jesú斯 sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyí sa cuu quíhví ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñiyíví zíi iñi nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco maa ndo ma cuu quíhví ndo.

32 Vatyí i quisi ra Juan, ta i zacuaha ra minoo cuhva ndoo xaan sii ndo, ta ñá sino iñi ndo sii ra, zoco ra tava xuhun cuenda ra ndyaca ñaha ta ñu zíi iñi i sino iñi ñu sa cahan ra. Ta vazu ndyehe maa ndo cuhva cuan, zoco ñá zama ndo cuhva iyo ndo, ta ña sino iñi ndo.

Tañi ra ña cuñi zatyiñó vaha tacuan iyo ra cua cahñi sii ra Jesú斯

33 Cuiñi ndo inga cuhva ya. Sicoo minoo ra iyo ñuhu, ta i zavaha ra minoo sacu, ta i tasi ra yoho uva sisi si. Ta zíqui i zavaha ra nu cua tava ra ndutya uva ta minoo vehe tyiyahva vatyí cua zacuenda ra sacu ra. Ta i saha noo ra sacu ra sii minoo ityi ra cua zatyiñó yucuan. Ta cuahan ra nusica.

34 Ta saa quiví sa iyo yucu vixi cuan ta i tasi ra sii muzu ra nu ndyaa ra zatyíño yucuan vatyi cua quihin ra zuhva yucu vixi cuhva tahan si sii patrón ra.

35 Zoco ra zatyíño yucuan, i tiñin ra sii muzu cuan. I cañi ra sii miñoo ra. Minoo ra i sahñi ra. Ta i cañi ra sihin yuu sii inga ra.

36 Inga saha i tasi tucu patrón cuan sii inga muzu ra. Cuaha ca ra i tasi ra ta ziñqui sa xihna ñi. Ta zuun ñi cuhva ña vaha cuan i zavaha ra sihin ra.

37 Ta nu ndihí tuhun, i tasi ra sii zehe ra nu ndyaa ra zatyíño cuan vatyi catyi ra: “Cua tyaa ra cuan yahvi sii zehi.”

38 Zoco cuhva sa ndyehe ra zatyíño sii zehe ra, i natuhun tahan ra sihin tahan ra, ta i catyi ra: “Ihya ra cuu ra cua nañhi ndaha tysiño quiví cua cuu zutu ra. Nacahñi yo sii ra vatyi ndoo maa yo sihin sacu ya.” Catyi ra.

39 Ta i tiñin ra cuan sii zehe ra, ta i tava ndyizo ra sii ra sata sacu, ta i sahñi ra sii ra.

40 Tacuan i catyi ra Jesúś, ta ziñqui i ndaca tuhun ra sii ra tyizoho: ¿Yozo caa cua zavaha sitoho sacu cuan sihin ra sahñi sii zehe ra?

41 Ta i nacahan ra yucu yucuan, ta catyi ra: Cua zanaa ra sii ra ña vaha cuan, ta cua cuhva noo ra sacu ra sii inga ra zatyíño vaha, ra cua cuhva yucu vixi cuhva tahan si sii ra.

42 Ta i catyi ra Jesúś sihin ra: ¿Atu ta cahvi ca ndo Tuhun Ndyoo? nu catyi si tyehen: “I zavita ihno ñiyívi zandaa vehe sii yuu sa cuñi si sa cuenda siñqui vehe. Ta vityi yuu cuan cuu sa ñiñi ca ta ziñqui tandihí sa cuenda vehe cuan vatyi tacuan catyi maa ra Ndyoo. Ta vaha xaan cuñi yo sihin cuhva ya.”

⁴³ Yucuan cuenda catyi sihin ndo vatyi ma cuu cuhun ndo nu ndyaca ñaha ra Ndyoo, zoco inga ñiyivi sa yivi ñiyivi hebreo cuu cua cuhun ñu vatyi vaha cuhva zavaha ñu.

⁴⁴ Ta yoo ra cua nduva ziqui yuu sa quehin tuhun cuan, cua tahnu cuatyi ra, zoco yoo ra cua canacava yuu cuan ziqui, cua cahnu cuatyi si sii ra sehe sehe.

⁴⁵ Ta sa siñi ra zutu nahnu ta ra fariseo cuhva cahan ra Jesùs, i cutuñi iñi ra vatyi cahan ra Jesùs sa cuenda maa ra.

⁴⁶ I cuñi ra tiñin ra sii ra Jesùs, zoco i yuhu ra sii ñiyivi vatyi sica iñi ñu vatyi minoo profeta cuu ra Jesùs.

22

Cuhva minoo vico tindaha

¹ I quisaha cahan ra Jesùs inga saha ziqui minoo cuhva, ta i catyi ra:

² Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo rey i zavaha minoo vico tindaha sa cuenda zehe ra.

³ Ta i tasi ra sii muzu ra vatyi cua cana ra sii ñiyivi cua quisi vico cuan, zoco ñá cuñi ñu quisi.

⁴ Inga saha i tasi tucu ra sii inga muzu ra, ta catyi ra sihin ra: “Catyi ndo sihin ñiyivi i cane vatyi sa ndyaa listo sa casi ñu. Sa sahñi zìndiqui zone ta inga quiti xahan. Sa ndyaa listo tandihí. Naquisi maa ñu vico.”

⁵ Ta tacuan i nacatyi muzu ra, zoco ñá tyaa ñiyivi yahvi. Minoo ra cuahan ra nu iyo itu ra, ta inga ra cuahan ra nu iyo inga tyiño ra.

⁶ Ta inga ñiyivi i tiñin sii muzu rey cuan, ta i cañi xaan ra sii ra ndya cuhva ndya sahñi ra sii ra.

⁷ Ta sa siñi rey cuan cuhva cuan, i cuxaan xaan ra, ta i tasi ra sii zandaru ra vatyi cua cahñi ra sii ra sahñi sii ra cuan, ta i sahmi ra ñuu ra.

⁸ Ta ziquí i catyi rey cuan sihin muzu ra: “Sa ndyaa listo tandíhi sa cuenda vico tindaha, zoco ñiyiví i cane, ña vaha ñu vatyi ñá tyaa ñu yahvi sa quehin, ta ña tahan si sii ñu quisi ñu.

⁹ Yucuan cuenda cuahan ndo calle nahnu, ta yoo ra ndyehe ndo cana ndo sii ra naquisi ra vico tindaha.”

¹⁰ Ta cuahan muzu ra, ta i zatitahan ra sii tandíhi ñiyiví i nañihí ra, ñiyiví vaha ta ñiyiví ña vaha, ta i sicoo cuaha xaan ñiyiví vico tindaha cuan.

¹¹ Tacuan ta i quihví rey cuan vatyi cua ndyehe ra sii ñiyiví i saa vico cuan, ta yucuan i ndyehe ra sii minoo ra ña ñoho zahma cuenda vico tindaha.

¹² Ta i catyi ra sihin ra: “Amigo, ¿yozo caa i quihvun ta ña ñohon zahma sa cuenda vico tindaha?” Catyi ra. Zoco ñá nacahan maa ra cuan.

¹³ Ta ziquí i catyi rey cuan sihin muzu ra: “Cuhñi ndo saha ra ta ndaha ra ta zavita ndo sii ra nu ñaa, ityi sata nu cua vacu xaan ñiyiví ndya cuhva casi quihñi noho ñu.

¹⁴ Vatyi i cane sii cuaha xaan ñiyiví, zoco zuhva ñi ñu i casi ta cuu quihví ñu.”

Tahan si tyaa yo yahvi sii ra cu tyiño ta sii ra Ndyoo

¹⁵ Tacuan ta ziquí i titahan ra fariseo ta i zacasi tahan ra tyiño minoo cuhva cua zavaha ra ta cua nducu ra cuhva sihin ñaa minoo tuhun ña vaha cua cahan ra Jesús, ta cua tyaa ra cuatyi sata ra.

¹⁶ Ta i tasi ra fariseo sii zuhva ra ndyico sii ra sihin ra ndyico sii ra rey Herodes, ta i catyi ra sihin

ra Jesúś: Maestro, sito ndi vatyi ra vaha xaan cuun ta zañohon ityi ra Ndyoo sa ndisa. Ta inuu ndita ñi tyoon yahvi sa cahan ñiyivi cuca ta ñiyivi ndahvi.

¹⁷ Yucuan cuenda nacatyun sihin ndi, ¿yozo caa sica iñun? ¿Atu vaha tyiyahvi yo xuhun sii ra ndyaca ñaha César a ña vaha? Catyi ra.

¹⁸ Zoco i tuu iñi ra Jesúś vatyi ña vaha añima ra cuan. Ta i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda nducu coto ihñi ndo sii? ndoho ra zaha tuhun vatyi vaha xaan ndo zoco ña ndisa ndo.

¹⁹ Zañaha ndo minoo xuhun sii. Catyi ra. Ta i quisi ndyaca ra minoo xuhun sii ra.

²⁰ Ta i ndaca tuhun ra Jesúś sii ra: ¿Yoo sii nuu ndyaa ya? ¿Ta yoo sii zivi ndyaa ya?

²¹ Ta i catyi ra cuan. Sii ra gobierno César. Ta ziqui i catyi ra Jesúś sihin ra: Cuhva ndo sii ra César sa cuu sii maa ra. Ta cuhva ndo sii ra Ndyoo sa cuu sii ra Ndyoo.

²² Ta sa siñi ra cuan sa cahan ra Jesúś, ta iyo xaan i cuñi ra, ta i zandoo ra sii ra ta cuahan ra.

Ndaca tuhun ra tatu cua nandoto tucu ñiyivi

²³ Zuun ñi quivi cuan sahan zuhva ra saduceo cua cahan ra sihin ra Jesúś. Ra saduceo cuu ra catyi vatyi ma nandoto tucu ñiyivi i sihi. Yucuan cuenda i ndaca tuhun ra sii ra Jesúś cuhva ya:

²⁴ Maestro, i catyi ra Moisés vatyi tatu sihi minoo rayii ta ndoo ndahvi ñazihí ra ta yoñi zehe ra, natindaha yañi ra sihin ñaha cuan. Ta cua coo zehe ra sihin ña sa cuenda yañi ra, ra i sihi cuan.

²⁵ Sicoo usa tahan rayii sihin yañi ra. I tindaha ra nuu. Ta i sihi ra, ta yoñi zehe ra i sicoo. I zandoo ra sii ñazihí ra cuenda yañi ra.

26 Ta tacuan tucu i zavaha ra cu uu, ta ra cu uñi ta cuhva ndya ra cu usa.

27 Ta nu ndihí tuhun i sihi ndihí tucu maa ñaha cuan.

28 Yucuan cuenda cuñi ndi coto ndi, ¿yoo ra cua cuu yíi ña quívi cua nandoto ñiyívi? vatyi ñazihí tandihí sa usa tahan ra i cuu sii ña. Tacuan i catyi ra cuan sihin ra Jesús.

29 Ta i nacahan ra Jesús, ta i catyi ra sihin ra: Ña sito ndo ñaa sa cahan ndo vatyi ña sito ndo ñaa sa catyi Tuhun Ndyoo. Ta ña sito ndo vatyi iyo xaan cuhva sii ra Ndyoo.

30 Ñiyívi cua nandoto inga ñuu ñiyívi saa, ma tindaha ca ñu indyacuan, ta ma cuhva ca ñiyívi sii zehé ñu sa tindaha ñu. Cua nduu ñu tañi ángel ra Ndyoo sa iyo andívi.

31 Ta sa cuenda tuhun tatu nandoto ñiyívi a ma nandoto ñu, ¿atu ta cahvi ca ndo sa i cahan ra Ndyoo sihin ndo? nu i catyi ra:

32 “Yuhvi cui Ndyoo sii ra Abraham ta sii ra Isaac ta sii ra Jacob.” Yívi Ndyoo sii ñiyívi ndaha sihi cuii cuu ra. Ndyoo cuu ra sii ñiyívi cua cundito tandihí cuii tyiemvu.

33 Tacuan i catyi ra Jesús, ta sa siñi tandihí ñiyívi, iyo xaan i cuñi ñu sihin cuhva i zacuaha ra.

Minoo ley ra Ndyoo sa ñiñi ca

34 Zoco cuhva i siñi ra fariseo vatyi i zacutaxi ra Jesús sii ra saduceo, ta i titahan ra fariseo.

35 Ta minoo ra fariseo, ra cu minoo abogado, i ndaca tuhun ra sii ra Jesús vatyi cuñi ra nducu coto ihñi ra sii ra. Ihya cuu sa ndaca tuhun ra:

36 Maestro, ¿ndya cuu ley ra Ndyoo sa ñiñi ca?

37 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Ley sa ñiñi ca sii ra Ndyoo catyi si: “Nihi xaan cuñi ndo sii Ndyoo Zutu ndo sihin añima ndo. Iin ñi sii ra caca iñi ndo; iin ñi sihin ra cahan ndo; iin ñi tysiño ra zatyiño ndo.”

38 Ihya cuu sa xihna ñi ley ra Ndyoo, ta ley sa ñiñi ca cuu si.

39 Ta sa cu uu ley, iin ñi sasi tahan si sihin ley sa xihna ñi cuan. Catyi si: “Cuñi xaan ndo sii tandihí inga ñiyiví tañi cuñi ndo sii maa ndo.”

40 Ñahñi inga ca ley ñiñi ca ta ziquí nduu tahan ley ya. Tandihí inga ley ra Ndyoo ta tandihí sa i tyaa tandihí ra profeta, sasi tahan si sihin nduu tahan ley ya, ta tyaa si yahvi sii si.

¿Yoo sii zehe cuu sii ra Jesus?

41 Cuhva sa yucu ra fariseo iin ñi yucuan i ndaca tuhun ra Jesús sii ra:

42 ¿Yozo caa sica iñi maa ndo sa cuenda ra Cristo? ¿Yoo zehe sii ra? Ta i catyi ra fariseo cuan sihin ra: Zehe ra David.

43 Ta ziquí i catyi ra sihin ra: ¿Ñaa cuenda vatyi cuhva i cahan ra David cuhva cuñi Tatyi li ta i catyi ra vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo? Ihya cuu sa i tyaa ra David:

44 Cahan ra Ndyoo sihin ra ndyaca ñaha sii mi, ta catyi ra:

“Cundyoon siyo cuehi ndya cuhva ndya cua saa quiví cua cuhve cuhva cua zahacanoon sii ñiyiví xaan iñi suun.”

Tacuan i tyaa ra David catyi ra Jesús.

45 *Tatu zuun ñi ra David catyi vatyi ra ndyaca ñaha sii ra cuu ra Cristo, ¿yozo caa cuu cuu ra Cristo zehe ra David?*

46 Ta sa catyi ra Jesús cuhva cuan, ta yoñi i cuu nacatyi cuhva sa ndaca tuhun ra. Ta ndya quiví cuan, yoñi ca i caña iñi ndaca tuhun ñaa inga tuhun sii ra.

23

Tyaaa ra Jesús cuatyi sata ra fariseo ta ra maestro cuenda ley

1 Tacuan ta ziquí i cahan ra Jesús sihin tandihí ñiyíví ta sihin ra i casi ra, ta i catyi ra:

2 Sica iñi ra maestro cuenda ley ta ra fariseo vatyi cuu nacatyi ra tandihí cuii sa cuñi catyi ley ra Moisés.

3 Yucuan cuenda tandihí sa catyi ra cuan, tyaa ndo yahvi sii si, ta zavaha ndo sii si, zoco ma zavaha ndo cuhva zavaha maa ra vatyi cahan ra minoo cuhva ta zavaha ra inga si.

4 Zanducuaha ca ra ley i tasi ra Ndyoo ta sa naha. Yoñi sa cuu zavaha tandihí sii. Ta nu maa ra ta ña zavaha ra tandihí si vatyi sa sito ra vatyi ma cuu.

5 Ta tandihí sa zavaha ra, zavaha ra sii si vatyi cuñi ra sa cua ndyehe ñiyíví. Cuaha xaan Tuhun Ndyoo tyaa ra nu tutu quehen xaan ta tyaa ra sii si yiquí nuu ra ta zucu ndaha ra, ta nañi xaan yuhva tyaqui yuzahma ra.

6 Cuñi xaan ra cundyaa ra tyayu vaha nu sasi ñiyíví zavaha vico. Ta cuñi xaan ra sa cundyaa ra nu ndyaa ñiyíví ñiñi sisi vehe ñuhu.

7 Ta cuñi ra vatyi tyaa xaan ñiyíví yahvi sii ra ta cuhva ñu nacumi sii ra nuyahvi ta catyi ñu maestro sihin ra.

8 Zoco maa ndo, ma cuhva ndo sa catyi ñiyíví maestro sii ndo vatyi iyo minoo ñi ra cuu Maestro

ndo, ra Cristo. Ta tandihí maa ndo, yañi ndo cuu sihin tahan ndo.

⁹ Ta ma catyi ndo zutu ndo sii ra iyo ihya ñuu ñiyiví vatyi iyo minoo ñi ra cu Zutu yo. Ra ndyaa andiví.

¹⁰ Ta ma catyi ndo vatyi minoo ndo cuu ra cu nuu, vatyi maa ñi ra Cristo cuu ra cu nuu sii ndo.

¹¹ Ra cahnu ca nu yucu maa ndo cuu ra cua nduu muzu sii tandihí ndo.

¹² Ta yoo ra cua zanducahnu sii ra, cua zanduluhlu ra Ndyoo sii ra. Ta ra zanduluhlu sii, cua zanducahnu ra Ndyoo sii ra.

¹³ Zoco jndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi nacazi ndo yuvehe gloria, ta ña cuu quihví ñiyiví. Ñá quihví maa ndo, ta nu ña saha ndo quihví inga ñiyiví cuñi quihví.

¹⁴ jNdahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi quindyaa ndo vehe ñundahvi, ñu sihi yí, ta ziquí zandavi ñaha ndo vatyi vaha xaan ndo, ta naha xaan cahan ndo sihin ra Ndyoo. Sa cuenda sa zavaha ndo cuhva ya, ta ñihi xaan ca cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ndo.

¹⁵ jNdahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa. Nanducu ndo nacahnu ñuu ñiyiví, ta yaha ndo tyañuhu vatyi cuñi ndo nañihi ndo vazu minoo tuhun ñi ñiyiví cua zasino ndo iñi ñu cuhva sino iñi maa ndo. Ta sa nañihi ndo sii ra cuan ta zananduu ndo sii ra uu cuhva quiñi ca ta ziquí maa ndo. Ta ndisa xaan cuu si vatyi cua cuhun tandihí ndo andyaya.

16 ¡Ndahvi ndoho! Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi sii inga ñiyiví. Catyi ndo: “Cuu tysiñaha ñiyiví Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ñu ziví vehe ñuhu cahnu, zoco ma zavaha ñu cuhva catyi ñu. Zoco tatu cahan ñu sa cuenda xuhun cuaan sa iyo sisi vehe ñuhu cuan, tacuan ta ziquí ñiñi xaan cua zavaha ñu cuhva catyi ñu.” Catyi ndo.

17 Ra tondo cuu ndo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu xuhun cuaan ta ziquí vehe ñuhu sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

18 Ta catyi ndo: “Yoo ra cua tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví altar, zoco ma zavaha ra cuhva catyi ra. Zoco tatu cahan ra tuhun sa yozo nuu altar cuhva cuan, tacuan ta ziquí iyo cuatyi ra tatu ma zavaha ra cuhva catyi ra.” Catyi maa ndo.

19 Ra tondo ta ra laa cuu ndo. ¿Atu cahnu ca cuu sa yozo nuu altar cuan ta ziquí altar sa zandu-ii sii si? Ña tacuan.

20 Ta yoo ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví altar, zavaha ra sii si sa cuenda altar ta ndya sa cuenda tandihí sa yozo nuu si.

21 Ta yoo ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví vehe ñuhu, zavaha ra sii si sa cuenda vehe ñuhu ta sa cuenda ra Ndyoo, ndihí ca.

22 Ta ra tysiñaha Ndyoo nuu ñiyiví ta cahan ra ziví andiví, zavaha ra sii si ndya sa cuenda tyayu ra Ndyoo ta ndya sa cuenda ra Ndyoo ra ndyaa nuu si.

23 ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo, zoco ña ndisa vatyi cahvi ndo ndaha menta ndo ta siti anís sihin siti comino ta saha ndo minoo minoo sisi sa usi tahan si sii ra Ndyoo, zoco ña tyaa

ndo yahvi sa ñiñi ca sa catyi ley tañi sa zavaha
ndo sa ndoo ta sa cundahvi iñi ndo sii ñiyiví ta sa
cuníi xaan iñi ndo sii ra Ndyoo. Cuñi si sa zavaha
ndo cuhva ya, ta ma zaña ndo sa cuhva tucu ndo
diezmo cuan.

24 Ra cuaa cuu ndo, ta cuñi ndo zañaha ndo ityi
sii inga ñiyiví. Zazuenda xaan ndo sii ndo ta ña
zavaha ndo cuatyti ndyihi, zoco zavaha ndo cuatyti
nahnu xaan sa ña tyaa ndo yahvi ley cuan. Cuu si
tañi tava ndo tyiyucu ndyihi nuu calu ndo ta ziquí
coco ndo quiti nahnu ca sa nañi camello.

25 ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ndoho
ra fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo,
zoco ña ndisa. Nacatya xaan ndo sata coho ta sata
vaso, zoco añima ndo situ cuii sa ña vaha sa zavaha
ndo tañi sa zuhu ndo ta cuhva ña cuu cundyaca
ñaha ndo sii ndo.

26 Ndoho ra fariseo cuaa, catyi ra Jesús, xihna
ca zandundiun ityi sisi vaso ta coho, ta ziquí cua
ndundií tucu ityi sata si.

27 ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra
fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo,
zoco ña ndisa. Cuu ndo tañi ñaña sa zandutyaqui
xaan ñiyiví ityi sata, zoco ityi sisi maa maa yiquí
ndiyí ñoho ta tandihí inga nuu sa quiñi caa.

28 Ta tacuan iyo maa ndo. Vaha xaan ñiyiví cuu
ndo cuhva caa ndo ityi nuu ñiyiví, zoco añima ndo
situ cuii si sihin cuhva zandavi ñaha ndo ta tandihí
inga nuu sa ña vaha sa zavaha ndo.

29 ¡Ndahvi ndoho ra maestro cuenda ley ta ra
fariseo! Zaha ndo tuhun vatyi vaha xaan ndo,
zoco ña ndisa vatyi tyaqui zavaha ndo ñaña ra i
cuu profeta ta zandutyaqui ndo ñaña ñiyiví vaha.

30 Ta catyi ndo: “Tatu sa vatyi i sindito maa ndi quívi i sahñi ñiyivi sahnu sii ndi sii ra profeta, maa ndi ma ndoo ndi vaha sa cahñi ra sii ra.”

31 Ta sihin cuhva cahan ndo, zuun ñi maa ndo saha sa ndaa sa cuenda ndo vatyi zutu ndo sii ra i sahñi sii ra profeta.

32 ¡Zavaha ca ndo cuhva ña vaha sa i quisaha zutu ndo!

33 ¡Tañi coo cuu ndo, zehe quiti xaan! ¿Yozo caa cuu cacu ndo ta ma cuhun ndo andyaya? Ma cuu.

34 Yucuan cuenda cua tasi sii ra profeta ta sii ra iyo xaan sa siñi tuñi ra Ndyoo sii, ta sii ra cua zacuaha Tuhun Ndyoo sii ndo. Zoco maa ndo cua cahñi ndo sii zuhva ra ta zuhva ra cua tyaa ndo nuu cruz. Ta inga ra cua cañi ndo sisi vehe ñuhu ndo ta cua zayanga ndo sii ra ta zayuhu ndo sii ra, ta cua cono ra ndya minoo ñuu ta ndya inga ñuu.

35 Ta yucuan cuenda sata maa ndo cua ndoo cuatyi sa cuenda tandihí ñiyivi vaha i sahñi ñiyivi ndya ra Abel, ra ndoo xaan, ta ndya cuhva ndya ra Zacarías zehe ra Berequías, ra i sahñi ndo sisi vehe ñuhu mahñu nu ii xaan sihin altar.

36 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua ndoo cuatyi sa cuenda tandihí ya sata ñiyivi iyo vityi.

Sacu xaan ra Jesús sa ndyehe ra ñuu Jerusalén.

37 ¡Ndahvi yoho ñuu Jerusalén! Sahñi ñiyivi sii ra profeta ihya, ta ra tasi ra Ndyoo ihya, cañi ñu sii ra sihin yuu. ¡Cuaha xaan cuaha xaan saha cuñi zandu-iin sii ñiyivi ñuu ya ta zacuende sii ñu tañi zacuenda minoo ndivi sii zehe ti sisi ndisi ti, zoco ña cuñi ñu!

38 Ndyehe ndo vityi, ndoho ñiyivi ñuu Jerusalén, vatyi vityi zandoi sii ndo.

³⁹ Vatyi catyi sihin ndo vatyi ma ndyehe ca ndo sii, ndya cuhva ndya quiví cua catyi ndo vatyi vaha xaan cuu ra vasi sa cuenda ra ndyaca ñaha sii yo.

24

Cuhva i catyi ra Jesús cuhva cua tani vehe ñuhu cahnu

¹ I quita ra Jesús vehe ñuhu ta sa cuahan ra ityi ta i tuhva ra i casi ra sii ra ta i quisaha zañaha ra sii ra Jesús cuhva caa vehe ñuhu.

² Zoco i nacahan ra Jesús ta catyi ra sihin ra: ¿Atu ndyehe ndo tandihí ihya? Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi numinoo yuu ya ta ma ndoo si zíqui tahan si. Cua tani tandihí si. (Sihin cuhva ya zacoto ra Jesús vatyi cua zatíví ndihí ñiyíví vehe ñuhu cuan.)

Zeña sa cua naa ñuu ñiyíví

³ Tacuan ta zíqui cuahan ra yucu sa nañi Olivos. Ta sa sindyaa ra Jesús yucuan, ta i tuhva ra i casi ra sii ra, ta xehe ñi i cahan ra sihin ra, ta catyi ra: Cuñi ndi sa nacatyun sihin ndi ama cua coo cuhva cuan. ¿Ñaa zeña cua ndyehe ndi, ta cua coto ndi vatyi sa cuñi quisun ta sa cuñi naa ñuu ñiyíví? Catyi ra.

⁴ Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra sihin ra: Zacuenda ndo sii ndo coto zandavi ñaha ñiyíví sii ndo.

⁵ Vatyi cuaha xaan ra cua quisi, ta cua catyi ra vatyi vasi ra sa cuenda mi, ta cua catyi ra: “Yuhvi cui Cristo.” Ta cua zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyíví.

⁶ Cua cuiñi ndo tuhun vatyi cua coo cuatyi ta cahñi tahan xaan ñiyíví, zoco ma yuhu ndo. Xihna

ca cua cuu tandihí cuhva cuan, cumañi ca sa saa quiíví naa ñiyíví.

⁷ Vatyi cua cahñi tahan minoo ñuu sihin inga ñuu, ta cua coo cuatyi ñuu nahnu sihin inga ñuu nahnu. Ta cua coo tama ta cuehe ta cua coo sa taan nahnu xaan zíin zíin ityi.

⁸ Ta tandihí cuhva ya, nu nacaa cua quisaha ndyehe ñiyíví tundoho.

⁹ Ta ziquí cua cuhva cuenda ñiyíví sii ndo sii ra ndyaca ñaha vatyi cua ndoho ndo. Ta cua cahñi ñiyíví sii zuhva ndo. Ta tandihí ñiyíví ñuu ñiyíví cua cuxaan xaan ñu ndyehe ñu sii ndo sa cuenda mi.

¹⁰ Ta quiíví cuan, cuaha xaan ñiyíví sino iñi sii, cua ndoyo ñuhu ñu. Ta cua xico tuhun ra sii tahan ra. Ta ma cuu ca ndyehe ra sii tahan ra.

¹¹ Cua coo cuaha xaan ra vatyá. Cua catyi ra vatyi cahan ra sa cuenda ra Ndyoo, ta cua zandavi ñaha ra sii cuaha xaan ñiyíví.

¹² Cuaha xaan sa quiñi cua coo ndya cuhva ndya ma cuñi ca ñiyíví sii tahan ñu.

¹³ Zoco ra ma zaña tuhin ndya nu cua ndihí ñuu ñiyíví, cua cacu ra.

¹⁴ Ta Tuhun Vaha sa cuenda cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo, cua zacoto ñiyíví sii si nacahnu ñuu ñiyíví, ta cua cuiñi tandihí ñiyíví sii si, ta ziquí cua naa ñuu ñiyíví.

¹⁵ Tatu ndyehe ndo minoo sa zativí xaan ta quiñi xaan zacuu si, ta nandyaa si cuan nu ii cuhva i catyi ra profeta Daniel, cutuñi iñi ndo ndoho ra cahvi tuhun ya,

¹⁶ tatu ndyehe ndo sii si cuan, nacono ñiyíví ñoho Judea, ta naquihví xehe ñu ndya yucu.

17 Tatu iyo ra yozo xiñi vehe ra quivi cuan, ma cuatu ra numaa iyo ndaha tyiño cuñi ra tava ra sisi vehe ra.

18 Ta ra ñoho itu ra, ma cunuhu ra ndya vehe ra sa cua naquihin ra zahma ra.

19 Ta ndahvi ñu zihí sa ñoho zehe quivi cuan a tatu iyo zehe ñu sa tyaxi quivi cuan vatyi cahnu xaan tundoho cua ndyehe ñu.

20 Ta caca ndo sii ra Ndyoo vatyi ma tahan si cono ndo quivi vico zavi a minoo quivi quitatu ñiyiví

21 vatyi tatu tacuan tahan si, yaha xaan cuaha tundoho cua coo, minoo cuhva ta coo ca ndya cuhva ndya quivi i sino ñuu ñiyiví ta ma coo ca tundoho cahnu xaan tañi tundoho ya inga saha ndaha ñi.

22 Tatu ma zanduzuhva ra Ndyoo quivi tundoho cuan, yoñi ñiyiví cua cacu. Zoco cua zanduzuhva ca ra sii si sa cuenda ñiyiví i casi ra.

23 Tatu catyi minoo ra sihin ndo: “Ihya ndyaa ra Cristo” a “Yucuan ndyaa ra”, catyi ra, ma sino iñi ndo.

24 Vatyi cua nduvita cuaha xaan ra zandavi ñaha, ta cua catyi ra vatyi Cristo cuu ra, ta cua catyi ra vatyi cahan ra tuhun saha ra Ndyoo sii ra. Ta cua zavaha ra zeña nahnu ta sa ndyityi ndya cuhva ndya sii ñiyiví i casi ra Ndyoo cua zandavi ñaha ra tatu sa vatyi cuu cuhva cuan, zoco ma cuu.

25 Ndyehe ndo, sa nacatyi tandihí sihin ndo cuee ca sa tahan si.

26 Yucuan cuenda tatu catyi ñiyiví sihin ndo: “Ndyehe ndo, ndyaa ra Jesús sisi cuhu.” Catyi ñu.

Zoco ma cuhun ndo cundyeho ndo. A tatu catyi ñu: “Iyo minoo nu ñoho xehe ra.” Ma sino iñi ndo.

²⁷ Vatyi quiví cua quisi inga saha, cua ndyehe tandihí ñiyiví sii. Tañi ndyehe tandihí ñiyiví tatu yaha tasa zavi ityi caña ñicandyi ta cuhva ndya ityi cua iñi, tacuan cua cuu si quiví quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

²⁸ Vatyi nu catuu ndiyí, yucuan cua titahan tyasii.

Cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria

²⁹ Tatu sa yaha ndyehe ñiyiví tundoho cuan ta ziquí ña naha ca ta cua nduñaa ñicandyi ta ma ndyehe ca nu yoo. Cua nacoyo tiñoo, ta ndya cuhva ndya cua canda andiví.

³⁰ Tacuan ta ziquí cua ndyehe ñiyiví sii ra i quisi ndya gloria ityi andiví, ta cua nducuihya xaan iñi tandihí tata ñiyiví ñuu ñiyiví. Cua ndyehe ñu vatyi vasi ra nu vico, ta sihin cuaha xaan cuhva. Ta tyaqui xaan caa ra.

³¹ Ta cua tasi ra sii ángel ra ndya tandihí sa cumi tahan siquí ñuu ñiyiví, ta cua tiví ra cutu sihin minoo nduzu ñihi xaan. Ta cua zatahan ra sii tandihí ñiyiví i casi ra Ndyoo ndya nacahnu ñuu ñiyiví.

³² Vityi coto ndo minoo cuhva iyo yutu higuera ta tandihí inga yutu. Tatu cua ndyehe ndo sa cua nacoyo ndaha tu ta cua nduyutya tu, tacuan ta sa sito ndo vatyi sa cua nducahñi.

³³ Ta tacuan tucu tatu sa ndyehe ndo vatyi sa cuu tandihí tuhun sa quehin sihin ndo ihya, tacuan ta cua coto ndo vatyi sa cua cuyatyi sa cunaa ñuu ñiyiví.

34 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuu cuhva ya cuee ca sa cuu ñiyiví sa iyo vityi.

35 Yutyi andiví ta ñuhu ñuu ñiyiví cunaa si. Zoco tuhun quehin, ma naa si.

36 Zoco yoñi ñiyiví sito ñaa quiví a ñaa cuhva cua cuu si. Nu ángel andiví ta ña sito ra. Maa tuhun ñi ra Ndyoo Zuti sito.

37 Tañi i cuu si quiví ra Noé, tacuan cua cuu tucu si quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

38 Quiví cumañi ca cuu ñiyiví sihin ndutya, sasi ñu. Sihi ñu. Tindaha ñu. Ta saha ñu sii zehe ñu tindaha ñu ndya cuhva ndya quiví i quihví ra Noé sisi barco.

39 Ta zana ñi iñi ñu, ta i zanaa ndutya sii tandíhi ñu. Zuun ñi cuhva cuan, cua cuu tucu si quiví cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

40 Quiví cuan, uu tahan ra ñoho itu ra, cua quihin sii minoo ra. Ta inga ra cua nandoo.

41 Ta uu tahan ñuzihí ndyico iñi ñi quiví cuan, cua quihin sii minoo ña. Ta inga ña cua nandoo.

42 Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa quiví cua quisi ra ndyaca ñaha sii ndo.

43 Coto ndo cuhva ya, tatu sa i sito ra xu vehe ñaa cuhva cua quihví ra zuhu, cua cuatu listo ra, ta ma cuhva ra sa nuña ra zuhu cuan vehe ra.

44 Yucuan cuenda cuatu listo tucu maa ndo vatyi minoo quiví sa ña sica iñi ndo, cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

Muzu vaha ta muzu ña vaha

45 ¿Yoo ra cuu minoo muzu vaha, muzu sa iyo sa siñi tuñi vaha ta saha patrón ra sa cundyaca ñaha ra vehe ra ta cuhva ra sa casi inga muzu ra cuhva tahan si?

46 Zii xaan cua cuñi muzu cuan tatu nasaa patrón ra ta nañihí ra sii ra zavaha ra cuhva cuan, cuhva catyi patrón ra.

47 Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua cuhva patrón ra sa cundyaca ñaha ra tandihí sa sii ra.

48 Zoco tatu ña vaha muzu cuan ta sica iñi ra sihin añima ra: “Naha xaan cuahan patroin.”

49 Ta yucuan cuenda quisaha cañi ra sii inga muzu ta sasi cuahyi ra ta sihi xaan ra ndixi ta siñi ra.

50 Tacuan ta zana ñi iñi ra ta cua nasaa patrón ra minoo quíví sa ña ndatu ra sii ra, minoo cuhva sa ña sito ra,

51 ta cua tasi tuñi xaan patrón ra sii ra. Ta cua tahan si sii ra tañi cua tahan si sii ñiyíví zaha tuhun vatyi vaha xaan ñu, zoco ña ndisa. Ñihí xaan cua vacu saa ñu, ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.

25

Minoo cuhva sa cuenda usi tahan ñu yoco

1 Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi cuhva i tahan usi tahan ñu yoco sa cuahan minoo vico tandaha. I quihin ñu lámpara ñu sa sahmi azetye, ta cuahan ñu vatyi cua zatahan ñu sii ra cua tindaha.

2 Ta ohon tahan ñu cuan, listo xaan ñu. Ta ohon tahan ñu, laa xaan ñu.

3 Ta ñu laa cuan, i quihin ñu lámpara ñu, zoco ñá quihin ñu cuaha ca azetye.

4 Ta ñu listo cuan, i quihin ñu lámpara ñu, ta i quihin tahan tahan ñu minoo yutyi azetye vatyi cua zacutu tucu ñu sii si.

5 Ta nii ñi sa cucuee xaan ra cua tindaha, i quixi tandihí ñu.

6 Tacuan ta maañuu i siñi ñu cana saa ñiyivi, ta catyi ñu: “¡Sa vasi ra cua tindaha; cuahan ndo cua zatahan ndo sii ra!”

7 Ta i nduvita tandihí ñu, ta i zanduvaha ñu lámpara ñu.

8 Ta i catyi ñu laa cuan sihin ñu listo cuan: “Cuhva ndo zuhva azetye ndo sii ndi vatyi sa cuñi ndahva lámpara ndi.”

9 Zoco i nacahan ñu listo cuan, ta catyi ñu: “Ma cuu, coto ma ñihi si sa cuenda tandihí yo. Vaha ca tatu cuhun ndo nu cuyahvi si ta zata ndo zuhva sa cuenda maa ndo.” Catyi ñu.

10 Zoco nii ñi sa cuahan ñu sa cua zata ñu sii si, ta i saa ra cua tindaha cuan, ta ñu sa ndyaa listo i quihví ñu sihin ra nu iyo vico tindaha, ta i nucundazi yuvehe.

11 Cuee ca i nasaa inga ñu yoco cuan, ta i catyi ñu: “¡Tata, tata, nuña yuvehe!”

12 Zoco i nacahan ra ta catyi ra: “Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi ña site sii ndo.”

13 Ta ziquí i catyi ra Jesús: Yucuan cuenda cuatu listo ndo vatyi ña sito ndo ñaa quívi a ñaa cuhva cua quisi tucu ra i quisi ndya gloria.

Cuñi si sa cutyiño yo tandihí sa saha ra Ndyoo sii yo

14 Cuhva ndyaca ñaha ra Ndyoo cuu si tañi minoo ra sa cuñi cuhun minoo ñuu nusica, ta i cana ra sii tandihí muzu ra, ta saha cuenda ra xuhun ra sii ra.

15 Sii minoo ra saha ra tañi ohon mil, sii inga ra tañi uu mil, ta sii inga ra minoo mil ñi. Cuhva cuu sii sa minoo minoo ra sa zatyiño ra sihin si, tacuan saha ra sii si sii ra. Ta i quihin ra ityi cuahan ra.

16 Tacuan ta ra i ñihi sa ohon mil cuan, cuahan ra, ta i zatyiño ra sihin si, ta i ñihi ra inga ohon mil zíqui si.

17 Ta zuun ñi cuhva cuan, ra i ñihi uu mil, i ñihi ra inga uu mil zíqui si.

18 Zoco ra i ñihi minoo mil ñi, i sahan ra, ta i sitya ra minoo yavi, ta i tyixehe ra xuhun patrón ra.

19 Cuee xaan ca, i nasaa patrón, ta i tava ra cuenda sihin muzu cuan.

20 Xihna ca i saa ra i ñihi ohon mil cuan, ta i saha cuenda ra inga ohon mil sii patrón ra, ta i catyi ra: “Tata, i sohon ohon mil sii. Ica si ya sihin inga ohon mil i zahacanei zíqui si.”

21 I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha xaan i zatyiñon sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quíhví ta cuzíi xaan iñun iiñ ñi sihin mi.”

22 Cuee ca i saa muzu sa ñihi sa uu mil cuan, ta i catyi ra: “Tata, i sohon uu mil sii; ica si ya sihin inga uu mil i zahacanei zíqui si.”

23 I catyi patrón ra sihin ra: “Vaha xaan; yoho cuu minoo muzu vaha, ta ndoo xoon. Vaha i zatyiñon sihin sa zuhva ñi xuhun i zandoi suhun. Yucuan cuenda vityi cua cuhve sa cundyaca ñohon cuaha ca. Quíhví ta cuzíi xaan iñun iiñ ñi sihin mi.” Catyi ra.

24 Tacuan ta i saa muzu sa ñihi minoo mil ñi, ta i catyi ra sihin patrón ra: “Tata, site suun vatyi minoo ra xaan cuun, ta tuhvón naquihin sa yívi suun cuu, ta nacuhun tysiño zacuu inga ra.

25 Ta i yuhi suun, ta sehín ta i tyixehe xuhun sisi ñuhu. Naquihin sa suun vityi.”

26 Ta i nacahan patrón ra, ta catyi ra: “Yoho, minoo muzu ña vaha ta ra zusa cuun. Sa siton vatyi tuhve naquihin sa yíví sii, ta naquihin tyiño zacuu inga ra.

27 Yucuan cuenda ¿ñaa cuenda ñá tyuhun xuhin banco, ta sa cua nasei ta cua naquihin sii si, zoco sa zahacanaa si zuhva?” Catyi patrón cuan.

28 Ta i catyi ra sihin inga ra yucu yucuan: “Quindyaa ndo xuhun sa sehi sii ra ya, ta cuhva ndo sii si sii ra sa cumi usi mil cuan.

29 Vatyi ra zatyiño vaha sihin sa sehi sii ra, cua cuhve cuaha ca sii ra, ta cua coo cuaha xaan ca sii ra. Ta ra ña cuñi zatyiño sihin sa sehi sii ra, cua quindyei sii si.

30 Ta muzu ña vaha cuan, zavita ndo sii ra ityi sata nu ñaa xaan, nu cua vacu xaan ñiyíví ndya cuhva cua casi quihñi noho ñu.”

Cuhva cua tyicuhva ra Jesúس sii ñiyíví ñuu ñiyíví

31 Quiví cua quasi tucu ra i quasi ndya gloria sihin ángel ra, tyaquí xaan ra. Ta cua cundyaa ra tyayu nu cua cundyaca ñaha ra.

32 Ta tandíhi ñiyíví ñuu ñiyíví cua titahan ñu ityi nuu ra, ta cua zazíin ra sii ñu tañi zazíin minoo ra cu pastor sii mvee ticatyi zono ra sihin mvee zono ra.

33 Mvee ticatyi zono ra cua tyaa ra siyo cuaha ra. Ta mvee zono ra cua tyaa ra sii ti siyo zatyi ra.

34 Ta zíqui cua catyi Rey sihin ñu ndyaa siyo cuaha ra: “Ñaha ndo, Cuñi xaan Zuti sii ndo. Cumañi ca sino ñuu ñiyíví, ta sa ndyaa listo gloria vatyi cua quihví ndo.

35 Vatyi yuhvi i sizoque, ta saha ndo sa casi. Ityi xein, ta saha ndo sa cohi. I sica noi ta ñahñi vehi, ta i saha ndo vehe ndo cundyei.

36 Ñahñi zahme, ta saha ndo zahma sii. I cuhi ta sahan ndo i sindyehe ndo sii. I siñohi vehe caa, ta sahan ndo i sindyehe ndo sii.” Cua catyi ra.

37 Ta ziquí cua catyi ñiyiví vaha cuan sihin ra: “Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon ta saha ndi sa casun, a ityun ta saha ndi sa cohon?

38 ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sica noo ta saha ndi sa cundyoon vehe ndi a ndyehe ndi suun ta ñahñi zahmon, ta saha ndi zahma suun?

39 ¿Ta ama i ndyehe ndi suun sa cuhun a ñohon vehe caa ta sahan ndi sa ndyehe ndi suun?” Cua catyi ñu.

40 Ta cua nacahan Rey cuan ta catyi ra sihin ñu: “Sa ndisa catyi sihin ndo, tandihí sa i zavaha ndo sihin yañi, vazu ra ndyihi ca, zoco sihin mi i zavaha ndo cuhva cuan.”

41 Ta ziquí cua catyi Rey cuan sihin ñiyiví ndyaa siyo zatyi ra: “Cuiñi siyo ndo sii, ndoho ñiyivi sa cuxaan ra Ndyoo sihin. Cuquihí ndo nu cayu ñúhu nu i zavaha Ndyoo sa cuenda cuihna ta tatyi cuihna sa ndyico sii ra.

42 Vatyi i sizoque, ta ñá saha ndo sa casi. I cu-ityi, ta ñá saha ndo ndutya cohi.

43 I sica noi, ta ñahñi vehi, ta ñá saha ndo vehe ndo cundyei. Ñahñi zahme, ta ñá saha ndo zahma sii. I cuhi, ta i siñohi vehe caa, ta ñá sindyehe ndo sii.”

44 Ta ziquí cua catyi tucu ñiyiví cuan sihin Rey cuan: “Tata, ¿ama i ndyehe ndi suun sizocon a ityun a sica noo ta ñahñi vehun? ¿Ta ama i ndyehe

ndi suun sa ñahñi zahmon a cuhun a ñohon vehe caa ta ñá tyindyee ndi suun?”

⁴⁵ Ta cua nacahan Rey ta catyi ra: “Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi tandihí sa ñá zavaha ndo sihin minoo ñiyiví luhlu ca, ñá zavaha ndo sii si sihin mi.” Cua catyi ra.

⁴⁶ Ta ziquí cua cuhun ñu nu cua ndoho ñu tandihí cuii tyiemvu. Zoco ñiyiví vaha, cua cuhun ñu nu cua cundito ñu tandihí cuii tyiemvu.

26

Sihñi tahan ra tyiño yozo caa cua tiín ra sii ra Jesús

¹ Sa yaha cahan ra Jesús tandihí tuhun ya, ta ziquí i catyi ra sihin ra i casi ra:

² Sa sito ndo vatyi uu quíví ñi ca, ta cua cuu si vico zuhun, ta cua xico minoo ra sii ra i quasi ndya gloria, ta cua cahñi ñiyiví sii ra nu cruz. Catyi ra.

³ Ta sisi quíví cuan i titahan ra zutu nahnu sihin ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi. Tandihí ra cuan cuu ra ra hebreo nahnu, ta i titahan ra nuquehe vehe ra Caífas ra cu zutu ya cahnu.

⁴ Ta yucuan i natuhun tahan ra yozo caa cua tiín xehe ra sii ra Jesús, ta cua cahñi ra sii ra.

⁵ Zoco i catyi ra sihin ra tahan ra: Zoco ma cuu si quíví vico vatyi cuaha xaan ñiyiví yucu, ta coto cahñi tahan ñu sihin yo.

Ityozo minoo ñaha azetye vixi xiñi ra Jesús

⁶ Ñoho ra Jesús ñuu Betania vehe ra Simón, ra i cuhu cuehe tyahu.

⁷ Ta i tuhva minoo ñaha sii ra. Ñaa ña minoo yutyi sino sihin minoo yuu yahvi xaan, ta ñoho azetye

vixi. Ta i tyozo ña sii si xiñi ra Jesús cuhva sa sasi ra xita.

⁸ Ta sa ndyehe ra i casi ra Jesús cuhva zavaha ña, i cuxaan ra, ta catyi ra: ¿Ñacu zatívi ña sii si?

⁹ Vaha ca tatu sa i xico ña sii si ta ñihi ña cuaha xuhun ta cuhva ña sii ñiyiví ndahvi.

¹⁰ Ta sa sito ra Jesús sa cahan ra cuan, ta ziqui i catyi ra sihin ra: ¿Ñacu cuyuhu xaan ndo sihin ñaha ya? I zavaha ña minoo sa vaha sihin.

¹¹ Tandíhi tyiemvu cua coo ñiyiví ndahvi sihin ndo, ta cuu tyindyee ndo sii ñu tatu cuñi ndo. Zoco yuhvi ma cundyei sihin ndo tandíhi tyiemvu.

¹² Cuhva i zavaha ña ya sa tyozo ña azetye vixi coño ñuhi cuu sa zanduvaha ña sii, sa cuenda sa cuquíhi ñaña.

¹³ Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi vazu ndyamac-maa nacatyi ñiyiví Tuhun Ndyoo, zoco cua nacatyi ñu cuhva i zavaha ña ya sihin, ta cua nacohon iñi ñiyiví sii ña. I catyi ra Jesús.

Cuhva i xico ra Judas sii ra Jesús

¹⁴ Yaha cuan ta ziquí minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús, ra sa nañi Judas Iscariote, cuahan ra cua cahan ra sihin ra zutu nahnu.

¹⁵ Ta i catyi ra sihin ra: ¿Yozo cua cuhva ndo sii, tatu cuhva cuende sii ra sii ndo? Ta i zandaq ra tyiño sa cua cuhva ra oco usi tahan xuhun cuiśi.

¹⁶ Ta ndya quíví cuan, i quisaha nducu xaan ra Judas cuhva cua cuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra cuan.

I cuxiñi ra Jesús sihin sa usi uu tahan ra i casi ra

¹⁷ Nu quisaha vico nu tuhva ñiyiví hebreo sasi pan ña ndaa, i tuhva ra i casi ra Jesús sii ra, ta i catyi

ra sihin ra: ¿Ndyamaa cuñun vatyi cua zanduvaha ndi sa cua cuxiñun sa cuenda vico zuhun ya?

¹⁸ Ta i catyi ra Jesús: Cuahan ndo ndya ñuu cahnu vehe ra sa cahan yo tuhun, ta catyi ndo sihin ra: “Catyi ra Maestro, cua saa cuhva sa cua cui. Vehe moo cua cuxiñi sa cuenda vico zuhun ya sihin ra i casi.”

¹⁹ Ta tacuan i zavaha ra, cuhva i catyi ra Jesús sihin ra, ta i zanduvaha ra sa cuxiñi ra sa cuenda vico cuan.

²⁰ Ta cuhva sa sa cuaa cuan, sa ndyaa ra Jesús mesa sihin sa usi uu tahan ra i casi ra.

²¹ Ta niiñ ni sa sasi ra xita i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi sihin ndo vatyi cua xico minoo ndo sii. Catyi ra.

²² Ta i nducuihya xaan iñi ra ndihí sihin ra, ta i quisaha ndaca tuhun minoo minoo ra sii ra Jesús: Tata, ¿atu yuhvi cui?

²³ Ta i nacahan ra Jesús, ta catyi ra: Ra sa sasi sihin iinñi coho, yucuan ra cuu ra cua xico sii.

²⁴ Cuahan ra i quasi ndya gloria cuhva catyi Tuhun Ndyoo; zoco jndahvi ñi cuu ra xico sii! Vaha ca tatu sa ñá cacu ra vatyi cua ndyehe xaan ra tundoho.

²⁵ Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí ra Judas ra sa xico sii ra i ndaca tuhun ra sii ra, ta catyi ra: Maestro, ¿atu zuun yuhvi cui? Ta i catyi ra sihin ra: Tacuan cu si, tañi catyi moo.

²⁶ Ta cuhva sa cuxiñi ra, i quihin ra Jesús pan, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta ziquí i sahnu ra sii si ta saha ra sii si sii ra i casi ra, ta i catyi ra: Quihin ndo sii si ta casi ndo. Ihya cuu tañi conño ñuhi.

27 Tacuan ta i quihin ra minoo vaso ñoho vino, ta i saha ra tyahvi ndyoo sii ra Ndyoo, ta i saha ra sii si sii ra, ta i catyi ra: Coho tandihí ndo zuhva zuhva

28 vatyi ihya cuu tañi niñi sa cuenda tyiño saa sa zandaa ra Ndyoo. Cua cati si, ta sa cuenda maa si, cua ndasi cuatyi cuaha xaan ñiyivi.

29 Zoco catyi sihin ndo vatyi ma coho que vino ndya quiví cua cohi sii si sihin maa ndo minoo cuhva saa nu ndyaca ñaha ra Ndyoo.

Catyi ra Jesús vatyi cua catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra

30 I sata tandihí ra minoo yaa Ndyoo, ta ziquí cuahan ra ndya yucu Olivos.

31 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa cuaa vityi tandihí cuii ndo cua zandoo ndo sii. Ta ma cuñi ca ndo cundyico ndo sii, vatyi catyi Tuhun Ndyoo: “Cua cuu ra cu pastor, ta cua quití cuatyi tandihí cuii mvee ticatyi zono ra.”

32 Zoco sa yaha nandote ta cua cuhin yatyi ca ta ziquí maa ndo ndya Galilea.

33 Ta ziquí i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu zandoo tandihí ca ra ya suun, zoco yuhvi cua cundyique suun.

34 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Sa ndisa catyi suhun vatyi zuun ñi sa cuaa vityi, cuee ca sa vacu saa ndíví tyahnu, cua catyun uñi tahan saha vatyi ña siton sii.

35 Ta i catyi ra Pedro sihin ra: Vazu cui suhun, zoco ma catyi sa ña site suun. Ta tacuan tucu i cahan tandihí ca ra i casi ra Jesús.

Cahan ra Jesús sihin ra Ndyoo minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemani

36 Tacuan ta ziquí i saa ra Jesús sihin ra i casi ra ndya minoo nu yucu yutu tyaqui nu nañi si Getsemaní, ta i catyi ra sihin ra: Cundyaa ndo ihya vatyi cuehin cua quehin sihin ra Ndyoo ityi nuu ca.

37 Ta i quihin ra Jesús sii ra Pedro ta sii nduu tahan zehe ra Zebedeo cuahan sihin ra, ta i quisaha nducuihya xaan iñi ra, ta ndahvi xaan cuñi ra.

38 Tacuan ta i catyi ra: Cuihya xaan cuñi añime cuhva ndya sa cuñi cui. Ndoo ndo ihya ñi, ta cundyaa tyacu ndo sihin.

39 Ta ziquí cuahan ra Jesús zuhva ca ityi nuu, ta i sicava ndyayu ra nu ñuhu, ta i sica tahvi ra sii ra Ndyoo, ta catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu sa vatyi cuu, cuhvón sa ma ndyehi tundoho sa cua ndyehi vityi, zoco ma cuu si cuhva cuñi mi, nacuu si cuhva cuñi moo.

40 Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziquí i sahan ra nu yucu ra ndihí sihin ra, ta i nañihí ra sii ra quixi ra, ta i catyi ra sihin ra Pedro: ¿Yozo caa? ¿Ñacu ñá cuu cundyaa tyacu ndo sihin numinoo ora?

41 Cutyacu ndo ta cahan ndo sihin ra Ndyoo coto nducu coto ihñi cuihna sii ndo. Cuñi ndo zavaha ndo sa vaha, zoco ña cuu sii ndo sa maa tuhun ñi ndo.

42 Tacuan ta i sahan tucu ra Jesús inga saha sa cua cahan ra sihin ra Ndyoo, ta i catyi ra: Ndyoo Zuti, tatu cuu sa ma ndyehi tundoho ya, vaha xaan, zoco tatu ma cuu, nacuu si cuhva cuñi moo. Catyi ra.

43 Ta ziquí i nasaa ra, ta i nañihí ra sii ra ndihí sihin ra quixi tucu ra vatyi sitatu xaan ra.

44 Ta i zandoo ra sii ra, ta cuahan ra sa cu uñi saha, ta zuun ñi tuhun cuan i cahan ra sihin ra Ndyoo.

45 Ta ziqui i nasaa tucu ra nu yucu ra i casi ra, ta i catyi ra sihin ra: Cuzu ndo vityi, ta quitatu vaha ndo. Sa saa cuhva sa cua nacuhva ñiyivi sii ra i quasi ndya gloria sii ra iyo cuatyi.

46 Ta nduvita ndo. Coho yo. Sa vasi ra xico sii.

Tiin ra sii ra Jesús

47 Nu cahan ca ra Jesús, ta i saa ra Judas; minoo sa usi uu tahan ra i casi ra Jesús cuu ra. Ta i quasi cuaha xaan ñiyivi sihin ra. I tasi ra zutu nahnu ta ra mandoñi sii ra, ta ñaa ra mityi ta yutu.

48 Ra sa xico sii ra Jesús, i saha ra minoo cuhva sii ra cuan, ta catyi ra: Ra cua cohi xiti cuan, yucuan cuu ra tiin ndo. Tiin vaha ndo sii ra.

49 Ta i saa ra Judas, ta i tuhva ra sii ra Jesús, ta i catyi ra: Nacumi suun, Maestro. Ta i sihi ra xiti ra.

50 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Amigo, ¿ñaa cuenda vasun? Catyi ra. Ta ziqui i tiin ra sii ra Jesús, ta cuahan ra sihin ra.

51 Ta minoo ra ndihí sihin ra Jesús, i tava ra mityi ra, ta i cañi ra sii ra cu muzu ra cu zutu ya cahnu, ta i sahndya ra zoho ra siyo cuaha.

52 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ra: Natyuhun mityun sisi veno si. Ra cahñi tahan sihin mityi, cua cuu ra sihin mityi.

53 ¿Atu sica iñun vatyi ma cuu caque sii Zuti ta vityi vityi cua tasi ra tañi usi uu ityi ángel cua zacuenda sii?

54 Zoco tatu tacuan zavehi, ¿yozo caa ta natahan si cuhva catyi Tuhun Ndyoo vatyi cua tahan si sii?

55 Ta ziqui i catyi ra Jesús sihin ñiyivi: ¿Atu vasi tiin ndo sii minoo ra zuhu vatyi ñaa ndo mityi ta ndaha tysiño xaan? Tahan tahan quivi i sehin vehe ñuhu cahnu ta yucu ndo, zoco ñá tiin ndo sii yucuan.

56 Zoco tacuan cu si tandihí cuhva ya vatyi cua natahan tandihí cuhva i tyaa ra profeta nuu tutu ra Ndyoo. Tacuan i catyi ra Jesús, ta ziqui i zandoo tandihí ra i casi ra sii ra, ta i sino ra.

I sindyaca ra sii ra Jesús nu titahan ra cu tysiño hebreo

57 Ra i tiin sii ra Jesús, i sindyaca ra sii ra ityi nuu ra Caifás. Ra Caifás cuu ra cu nuu sii tandihí ra cu zutu. Ta yucuan i titahan ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi.

58 Ta i sindyico ra Pedro sica sica ñi ndya cuhva ndya saa ra nuquehe vehe ra cu zutu ya cahnu, ta yucuan i quihvi ra, ta i sicundyaa ra sihin ra policía vatyi cua ndyehe ra yozo caa cua cundaa tysiño sa cuenda ra Jesús.

59 Ra cu zutu ya cahnu sihin ra mandoñi ta tandihí ra cu tysiño hebreo, i nanducu xaan ra ñiyivi cua cuhva sa ndaa sa cuenda ra Jesús vazu maa cuendu ñi cuu si vatyi cuñi ra cahñi ra sii ra.

60 Zoco ñá ñihi ra cuhva sa yatyi vazu cuaha ñiyivi saha sa ndaa, vatyi ñá nacasi tahan sa cahan ra. Ndya nu ndihí tuhun i ñihi ra sii uu tahan ra.

61 Ta i catyi ra cuan: Ihya ra i catyi: “Cuu cani vehe ñuhu cahnu ra Ndyoo, ta cuu zanandei sii si sisi sa uñi quivi ñi.”

62 Ta ziqui i nduvita ra cu zutu ya cahnu, ta i catyi ra sihin ra Jesús: ¿Ñacu ña nacohon ii caña ñi? ¿Ñaa sa cuu sa cahan ñiyivi ya zicun? Catyi ra.

63 Zoco ñá nacahan maa ra Jesús. Tacuan ta i catyi ra cu zutu ya cahnu: Sihin zíví ra Ndyoo ndito quehin, ta catyi suhun vatyi cohon sa ndisa ta nacatyun sihin ndi tatu ra Cristo cuun, ra cu Zehe ra Ndyoo.

64 Ta i catyi ra Jesús sihin ra: Zuun ra cui tañi catyun. Ta catyi tuqui sihin maa ndo vatyi cua ndyehe ndo sii ra i quasi ndya gloria cuhva cundyaa ra siyo cuaha ra Ndyoo ta cuhva cua quasi ra ndya andíví sisi vico.

65 Tacuan catyi ra Jesús, ta zíquí ra cu zutu ya cahnu, cuxaan ra ta i ndata ra zuun ñi zahma maa ra, ta i catyi ra: ¿Ñaa ca sa ndaa cuñi si vityi? Sa siñi ndo sa cahan ra ndya vaha ñi sii ra Ndyoo.

66 ¿Ñaa catyi ndo vityi? Ta i nacahan tandíhi ra, ta i catyi ra: Nacuu ra vatyi iyo cuatyi ra.

67 Ta zíquí i quisaha tyicu zíi ra nuu ra, ta inga ra cati ra nuu ra sihin ndaha ra.

68 Ta i catyi ra: Tatu ndisa vatyi ra Cristo cuun, nacoton yoo ra cañi suun.

I catyi ra Pedro vatyi ña sito ra sii ra Jesús

69 Níi ñi sa yaha tandíhi cuhva cuan, ndyaa ra Pedro nuquehe, ta i tuhva minoo muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ra: Cutahan aan sica noon sihin ra Jesús, ra i quita Galilea.

70 Zoco i catyi ra Pedro ityi nuu tandíhi ñiyíví vatyi yíví ra cuu ra. I catyi ra sihin ña: Ña site ñaa tuhun cohon. Catyi ra.

71 Tacuan ta sa quita ra Pedro ndya yuvehe nuzama, ta i ndyehe inga muzu sii ra, ta i catyi ña sihin ñiyíví yucu yucuan: Ra ihya, ra tahan ra cuu sii ra Jesús, ra ñuu Nazaret.

72 Ta i tyiñaha ra Pedro ndyoo nuu ñiyiví yucu yucuan, ta i catyi ra: Ña site sii ra cohon tuhun ña.

73 Ta i yaha zuhva cuhva, ta i tuhva ra nandyaan yucuan sii ra Pedro, ta i catyi ra sihin ra: Ndisa cpii vatyi minoo ra tahan ra cuu tucu oo vatyi cohon tañi cahan ñiyiví nu cu si Galilea. Catyi ra.

74 Tacuan ta i quisaha cahan ra Pedro ndya vaha ñi, ta catyi ra: Ña site sii ra cuan. Catyi ra. Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i sacu saa ndiví tyahnu.

75 Ta ziqui i nacohon iñi ra Pedro cuhva i catyi ra Jesús sihin ra: “Cuee ca sa vacu saa ndiví tyahnu, cua catyun uñi saha vatyi ña siton sii.” Ta sa nacohon iñi ra Pedro cuhva cuan, i quita ra, ta i sacu xaan ra vatyi i nducuihya xaan iñi ra.

27

Nacuhva cuenda ra sii ra Jesús sii ra Pilato

1 Ta sa cundisi i zandoo ra tysiño, tandihí ra zutu nahnu ta ra mandoñi. Sa ndu-iiñ ra minoo cuhva, cuhva cua cahñi ra sii ra Jesús.

2 Ta i sihñi ra sii ra Jesús, ta i sindyaca ra sii ra nu ndyaa ra Poncio Pilato, ra cu gobernador.

Cuhva i sihi ra Judas

3 Ra Judas, ra i xico sii ra Jesús, i ndyehe ra vatyi cua cahñi ra sii ra Jesús, ta ziqui i ndu-uu iñi ra cuatyri ra, ta i nacuhva ra sa oco usi tahan xuhun cuiji sii ra zutu nahnu ta ra mandoñi,

4 ta i catyi ra sihin ra: Cahnu xaan cuatyri i zavehi vatyi i saha cuende sii minoo ra ñahñi cuatyri, ta vityri cua cuu ra. Zoco i nacahan ra cuan, ta catyi ra: ¿Ta ñaa sa cuenda nduhvi? ¡Ndyeho moo yozo caa zacuun vityri!

5 Tacuan ta i zavita ihno ra Judas xuhun cuan sisi vehe ñuhu cahnu ta cuahan ra, ta i sahñi ra sii ra. Tyihi ra minoo yoho zucu ra.

6 I nacuaan ra zutu nahnu xuhun cuan, ta catyi ra: Ma cuu tyihi yo xuhun ya sihin xuhun ofrenda vatyi xuhun sa cuenda sa cua cati niñi minoo ra cu si.

7 Ta ziquí i ndu-íin ra minoo cuhva, ta sihin xuhun cuan, i zata ra minoo ñuhu nañi si Nu Tava Ñiyiví Ndyahyu sa cua Zavaha Ñu Ndaha Tyiño. Ta tyaa ra cuhva vatyi ñuhu cuan cua cuu nuñaña sa cuenda ñiyiví inga ñuu tatu cua cuu ñu ñuu Jerusalén.

8 Ta yucuan cuenda ndya cuhva ndya vityi nañi ñuhu cuan, Ñuhu Cuenda Niñi.

9 Ta cuhva cuan i natahan si cuhva i catyi ra Jeremías, minoo ra cu profeta ta sa naha. Tyehen i tyaa ra: “I naquihin ra sa usi uu tahan xuhun cui. Yucuan cuu yahvi i sicundyaa ra i zacuu ñiyiví hebreo.

10 Ta sihin xuhun cuan i zata ra ñuhu sii ra zavaha quiyí tañi i catyi maa ra Ndyoo sihin.” Tacuan i tyaa ra Jeremías sa cuenda cuhva cua tahan ra Jesús.

Cua cundaa tyiño ra Jesús nuu ra Pilato

11 I sindyaca ra sii ra Jesús ityi nuu ra Pilato, ra cu gobernador, ta i ndaca tuhun ra Pilato sii ra Jesús: ¿Atu yoho cuu rey cuenda ñiyiví hebreo? Ta i catyi ra Jesús: Tacuan cu si tañi catyi moo.

12 Tacuan ta i tyaa ra zutu nahnu ta ra mandoñi cuatyi sata ra Jesús, zoco ñá nacahan ra ndaha ñi.

13 Ta ziqui i catyi ra Pilato: ¿Atu ña siñun sa cahan ra ya, cuhva tyaa ra cuatyi saton? Catyi ra.

14 Zoco ñá nacahan ra Jesús ndaha ñi, ta iyo xaan i cuñi ra Pilato.

Saha ra Pilato sa cuu ra Jesús

15 Ta vico cuan, tuhva ra gobernador tava sii minoo ra ñoho vehe caa, yoo ra cua catyi ñiyivi.

16 Ta sico minoo ra sa sito tandihí ñiyivi. Barrabás nañi ra.

17 Ta cuhva i titahan tandihí ñiyivi, i ndaca tuhun ra Pilato sii ñu: ¿Yoo ra cuñi ndo sa zañe, a sii ra Barrabás a sii ra Jesús sa nañi Cristo?

18 Vatyi sa sito ra Pilato vatyi ña tahan iñi ra cuyiño hebreo sii ra Jesús, ta yucuan cuenda i saha cuenda ra sii ra sii ra.

19 Niñi sa ndyaa ra Pilato tyayu ra nu zandaa ra cuyiño, i tasi ñazihi ra cuyiño nu ndyaa ra, ta catyi ña: “Coto ñaha ñaa sa zavohon sihin ra vaha cuan vatyi i ndyehi minoo ñimahna quiñi xaan sa cuenda ra cuñi.” Tacuan catyi tutu i tyaa ña.

20 Zoco i zasino ra zutu nahnu cuan ta ra mandoñi iñi ñiyivi vatyi cua caca ñu sii ra Barrabás, ta cua catyi ñu vatyi nacuu ra Jesús.

21 I cahan ra gobernador inga saha, ta catyi ra: ¿Yoo ra cuñi ndo sa cua zañe? Ta i catyi ñu: Sii ra Barrabás.

22 Ta ziqui i ndaca tuhun ra Pilato: Ta ¿ñaa sa cua zavehi sihin ra Jesús sa nañi Cristo? Ta i nacahan tandihí ñu, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

23 Ta i catyi ra Pilato: ¿Ñaa cuenda? ¿Ñaa sa ña vaha i zavaha ra? Zoco i cana saa ñu ñihi ca, ta catyi ñu: ¡Nacuu ra nu cruz!

24 Ta ziqui i ndyehe ra Pilato vatyi ñá cuu zacuu ra. Induvaa ñi maa ñiyivi. Yucuan cuenda i quihin ra ndutya, ta i nacatya ra ndaha ra ityi nuu ñiyivi, ta catyi ra: Yivi cuatyi mi cuu ta cua cati niñi ra vaha ya. Ndyehe maa ndo cua ndoo cuatyi sata maa ndo.

25 Ta i nacahan tandihí ñiyivi, ta catyi ñu: Nacuu si cuatyi maa ndi ta cuatyi zehe ndi. Catyi ñu.

26 Ta ziqui i zaña ra Pilato sii ra Barrabás, ta i tava ra tyiño vatyi cua cañi zandaru sii ra Jesús, ta ziqui i saha cuenda ra sii ra vatyi cua cuu ra nu cruz.

27 I sindyaca zandaru ra Pilato sii ra Jesús sisi vehe tyiño, ta i titahan tandihí inga zandaru sihin ra.

28 I tava ra zahma ra Jesús, ta i natyihi ra minoo zahma tixinda sii ra.

29 Ta i zavaha ra minoo corona iñu ta tyihi ra xiñi ra Jesús, ta saha ra minoo tuyoo caxtyila cuñaa ra, ta ziqui i sicuiñi siti zandaru ityi nuu ra, ta i sacu ndyaa ra sii ra, ta catyi ra: Nacumi suun, yoho ra cu rey cuenda ñiyivi hebreo.

30 I tyicu zii zandaru sii ra Jesús, ta i naquihin ra tuyoo caxtyila cuan, ta i cañi xaan ra xiñi ra.

31 Ta sa yaha sacu ndyaa ra sii ra, i tava ra zahma tixinda cuan, ta i natyihi ra zahma maa ra sii ra. Ta ziqui i quihin ra sii ra vatyi cua cahñi ra sii ra nu cruz.

Nu i tyaa ra sii ra Jesús nu cruz

32 Ta cuhva sa cuahan ra ityi, i tahan ra sii minoo ra ñuu Cirene. Simón nañi ra. Ta i zacuizo zandaru cuan cruz ra Jesús sii ra.

³³ Ta cuahan tandihí ra nu nañi si Gólgota. Tuhun Gólgota cuan cuñi si catyi si Nu Yucu Yíqui Xiñi Ndiyí.

³⁴ Ta cuhva sa saa ra yucuan, i saha ra vino zaca si sihin minoo sa uva xaan vatyi cua coho ra Jesúz, zoco i sihi ra Jesúz siin ñi ta zíqui ñá cuñi ca ra coho sii si.

³⁵ Ta sa yaha tyaa zandaru sii ra Jesúz nu cruz ta zíqui i siziquí ra vatyi cua ndyehe ra yoo ra cua zahacanaa minoo minoo zahma ra. Cuhva cuan i natahan si cuhva i tyaa minoo ra profeta sa cuenda ra Jesúz nu catyi si tyehen: “I zasa ra zahme sii tahan ra, ta i siziquí ra yoo ra cua ñihi zahma cañi vii.”

³⁶ Ta zíqui i sicundyaa zandaru, ta i zacuenda ra sii ra Jesúz.

³⁷ Ta xiñi cruz i tyaa ra minoo tutu, ta catyi si ñaa cuenda cua cuu ra, ta catyi si: “Ihya ra cuu ra Jesúz, rey cuenda ñiyiví hebreo.”

³⁸ Ta i sihi tucu uu tahan ra zuhu sihin ra Jesúz, minoo ra siyo cuaha ra, ta inga ra siyo zatyi ra.

³⁹ Cuhva sa yaha ñiyiví nu ndyaa ra Jesúz, i sacu ndyaa ñu sii ra, ta zavico xiñi ñi ca ñu

⁴⁰ ta catyi ñu: Yoho, ra catyi vatyi cua canun vehe ñuhu ta uñi quíví ñi ta cua zanduvohon sii si, tatu sa ndisa vatyi zehe ra Ndyoo cuu suun, noon nu cruz.

⁴¹ Ta i sacu ndyaa tucu ra zutu nahnu ta ra maestro cuenda ley ta ra mandoñi sii ra, ta catyi ra:

⁴² I zacacu ra sii inga ñiyiví, zoco ña cuu zacacu ra sii ra. Tatu rey cuenda ñiyiví hebreo cuu ra, nanoo ra nu cruz vityi, ta cua sino iñi yo sii maa ra.

43 Sino xaan iñi ra sii ra Ndyoo, nazacacu ra Ndyoo sii ra vityi tatu sa ndisa vatyi cuñi ra Ndyoo sii ra vatyi i catyi ra vatyi Zehe ra Ndyoo cuu sii ra. Catyi ra.

44 Ta ndya cuhva ndya ra zuhu, ra sihi iin ñi sihin ra Jesús, ta i cahan tucu ra ndya vaha ñi sii ra Jesús.

Nu i sihi ra Jesús

45 Tacuan ta i nduñaa xaan nacahnu ñuu ñiyivi ndya maa ora ta ndya cuhva ndya caa uñi sa sahiñi.

46 Ta cuhva caa uñi i cana saa ra Jesús minoo sa ñihi xaan, ta i catyi ra: Elí, Elí ¿lama sabactani? Cuñi si catyi si: Zutu mañi yu, Zutu mañi yu, ¿ñaa cuenda i zandoon sii? Catyi ra.

47 Zuhva ñiyivi nandyaa yucuan, i siñi ñu ta catyi ñu: Ra ihya cana saa ra sii ra profeta Elías. Catyi ñu.

48 Ta zuun ñi caa cuhva cuan, i cacono minoo ra cuan, ta i quihin ra sii minoo sa ñahma, ta i zatyii ra sii si sihin ndutya iya. I tyaa ra sii si numinoo yutu, ta i zandaa ra sii si nu ndyaa ra Jesús vatyi cua coho ra.

49 Ta i catyi inga ra yucu yucuan: Cuatu noo, nandyehe yo tatu cua quasi zanoo ra Elías sii ra.

50 I sacu saa ra Jesús inga saha minoo sa ñihi xaan, ta ziqui i sihi ra.

51 Zuun ñi caa cuhva cuan, i ndata zava zama coco sa ndita sisi vehe ñuhu cahnu ndya ziqui ta ndya xuu. I taan minoo sa ñihi xaan, ta i ndata yuu nahnu,

52 ta i nuña ñaña, ta i nandoto cuaha xaan ñiyivi i sino iñi sii ra Ndyoo.

53 Sa yaha nandoto ra Jesús, ta ziquí i quita maa ñu ñaña, ta saa ñu ñuu Jerusalén, ñuu ra Ndyoo, ta cuaha xaan ñiyíví i ndyehe sii ñu.

54 Ta minoo ra cu nuu sii minoo ziendu zandaru ta zandaru ra zacuenda sii ra Jesús iin ñi sihin ra cuan, i ndyehe ra cuhva i taan ta tandihí inga sa i cuu, ta i yuhu xaan ra, ta i catyi ra: Ndisa cuii ra ihya vatyi zehe Ndyoo cu sii ra.

55 Ndyá zava ñi i siyucu cuaha xaan ñu zíhi. Ndyehe ñu sii ra Jesús. I sindyico ñu sii ra ndya Galilea, ta i tyindyee ñu sii ra.

56 Minoo ña cuan, nañi ña María Magdalena, ta inga ña cuu ña María zíhi ra Jacobo ta ra José, ta inga ña cuu ñazíhi ra Zebedeo.

I tyihi ra sii ra Jesús sisi ñaña

57 Minoo ra cuca sa nañi José, ra ñuu Arimatea cuu ra, ta ndyico ra sii ra Jesús. Ta sa tyahan cuan

58 i sahan ra nu ndyaa ra Pilato, ta i sica ra coño ñuhu ra Jesús. I saha ra Pilato tyiño vatyi cuu quihin ra sii si.

59 Ta i quihin ra José coño ñuhu ra Jesús, ta i cava noo ra minoo zahma vaha sii si,

60 ta i saqui ra sii si sisi ñaña saa maa ra sa i zavaha ra sisi minoo yuu. I tyazi ra yuhu ñaña cuan sihin minoo yuu cahnu, ta cuahan ra.

61 Ta cuhva cuan i siyucu ña María Magdalena ta inga ña María yatyi ñi yuñaña cuan.

Cuhva i zacuenda ra ñaña ra Jesús

62 Inga quívi, quíví sa cua quitatu ñiyíví, sa ndihi zanduvaha ñu sa cuenda vico cuan, ta i sahan ra zutu nahnu ta ra fariseo nu ndyaa ra Pilato.

⁶³ Ta i catyi ra sihin ra: Tata, nacohon iñi ndi vatyi nii ñi sa ndito ra vatya cuan ta i catyi ra vatyi tatu sa yaha uñi quívì cua nandoto ra sisi sa i sihi ra.

⁶⁴ Yucuan cuenda cuñi ndi vatyi tavon tyiño vatyi cundyaa zeyun yuhu ñaña ra ndya cuhva ndya sa yaha uñi quívì coto quisi ra tahan ra sa sa cuua ta zuhu ra coño ñuhu ra, ta ziqui cua catyi ra sihin ñiyivì vatyi i nandoto ra sisi sa i sihi ra. Tatu tacuan cua cuu, yaha ca cua sino iñi ñiyivì tuhun vatya sa cahan ra ta ziqui sa xihna ñi. Catyi ra.

⁶⁵ Ta i catyi ra Pilato sihin ra: Quihin ndo zuhva zandaru. Ta cuhun ndo ta cazi cutu vaha ndo yozo ca cuhva cuu sii ndo. Catyi ra.

⁶⁶ Tacuan ta cuahan ra, ta i tyazi cutu vaha ra ñaña cuan, ta i tyaa ra zeyu yuhu si, ta i zandoo ra sii zandaru yucuan vatyi cua zacuenda ra.

28

Cuhva i nandoto ra Jesús

¹ I yaha quívì quitatu ñiyivì hebreo. Ta quivi tumingu cuhva sa vasi cundisi i saa ña María Magdalena sihin inga ña Mariá vatyi cua ndyehe ñu ñaña cuan.

² Ta zuun ñi caa cuhva cuan i taan minoo sa ñihi xaan vatyi i quita minoo ángel ra Ndyoo ndya andivì, ta i noo ra ndya nu ñuhu, ta i saa ra ndya ñaña. I tyaa siyo ra yuu sa ndazi yuñaña cuan, ta i sicundyaa ra nuu si.

³ Ndisi xaan ra tañi minoo tasa zavi, ta cuiisi xaan zahma ra tañi caa nieve cuiisi.

⁴ Cuhva sa ndyehe zandaru sii ra, ta nihí ra sihin sa yuhu ra, ta i cuañaa ra.

5 Ta i catyi ángel cuan sihin ñu zíhi cuan: Ma yuhu ndo. Site vatyi nanducu ndo sii ra Jesús, ra i sihi nu cruz.

6 Yoñi ca ra ihya. Sa i nandoto ra tañi i nacatyi ra. Ñaha ndo, ta ndyehe ndo nu i caa coño ñuhu ra.

7 Yatyi cuii ñi cuhun ndo, ta nacatyi ndo sihin ra i casi ra vatyi sa nandoto ra. Ta catyi ndo: “Xihna ca ra Jesús cuahan ndya Galilea ta zíqui maa ndo. Yucuan cua ndyehe ndo sii ra,” catyi ndo. Ihya cuu sa tahan si nacatyi sihin ndo, catyi ángel cuan sihin ñu zíhi cuan.

8 Ta i yuhu xaan ñu zíhi cuan, ta zii xaan i cuñi ñu, ndíhi ca, ta yatyi xaan i naquihin ñu ityi cuahan ñu, ta i cacono ñu vatyi cua nacatyi ñu sihin ra i casi ra Jesús.

9 Ityi cuahan ñu i quituu ra Jesús ityi nuu ñu, ta i catyi ra: Nacumi sii maa ndo. Ta i tuhva ñu sii ra Jesús, ta i tiin ñu saha ra, ta i zacahnu xaan ñu sii ra.

10 Tacuan ta i catyi ra Jesús sihin ñu: Ma yuhu ndo. Cuahan ndo ta nacatyi ndo sihin ra yañi vatyi nacuhun ra ndya Galilea, ta yucuan cua ndyehe ra sii.

Cuhva i nacatyi zandaru

11 Nii ñi sa cuahan ñu zíhi cuan, ta zuhva zandaru, ra zacuenda ñaña cuan, cuanuhu ra ndya ñuu, ta i nacatyi ra sihin ra zutu nahnu tandihí sa i cuu.

12 Ta i sahan ra zutu nahnu cuan, ta i natuhun ra sihin ra mandoñi yozo caa cua zavaha ra ta i ndu-iin ra minoo cuhva. Ta zíqui i saha ra cuaha xaan xuhun sii zandaru,

13 ta i catyi ra sihin ra: Catyi ndo vatyi i quisi ra tahan ra sa sa cuaa, ta i zuhu ra coño ñuhu ra nii ñi sa quixi ndo.

14 Ta tatu cua coto ra gobernador cuhva ya, cua zasino ndi iñi ra, ta tacuan ta ñahñi cua tahan ndo.

15 Tacuan ta i quihin zandaru xuhun cuan, ta cuahan ra, ta i cahan ra cuhva i nacatyi ra cuan sihin ra. Ta sino iñi ñiyivi hebreo tuhun cuan ndya cuhva ndya vityi.

Cuhva i saha ra Jesús tyiño sii ra i casi ra

16 Tacuan ta cuahan sa usi iin tahan ra i casi ra Jesús ndya Galilea ndya minoo yucu sa i zacoto ra Jesús sii ra.

17 Ta cuhva sa ndyehe ra sii ra Jesús, i zacahnu ra sii ra, zoco zuhva ra ñá sino vaha iñi sa zuun ra cuu ra.

18 Ta ziqui i tuhva ra Jesús sii ra, ta i catyi ra sihin ra: Saha ra Ndyoo tandihí cuii cuhva sii sa cundyaca ñehi andivi ta nu ñuhu ñuu ñiyivi.

19 Cuahan ndo nacahnu ñuu ñiyivi, ta zacuaha ndo sii tandihí ñiyivi. Zacco ndutya ndo sii ñu sihin ziví ra Ndyoo Zutu yo ta sihin ziví Zehe ra ta sihin ziví Tatyí Ií ra Ndyoo.

20 Tandihí sa i zacuehi sii ndo, nacatyi ndo sii si sihin ñu cua sino iñi vatyi natyaa ñu yahvi sii si. Ta coto ndo vatyi yuhvi ndyei sihin ndo tandihí cuii quivi ndya cuhva ndya cua ndihí ñuu ñiyivi. Ta nacuu si tacuan, ta nacuu si sa ndisa.

**Tuhun Ndyoo sihin tyehen ñi
New Testament in Mixtec, Chayuco (MX:mih:Mixtec,
Chayuco)**

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Chayuco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Chayuco [mih], Mexico

Copyright Information

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Chayuco

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
4924062e-6bf2-54cb-87ed-9874f41e7991